



Έτος 25ο
(Περίοδος Β')
Αρ. Φύλλου 262
Σεπτέμβριος 2004

Για τον Κυθηραϊσμό

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ

Ιδέα



e-mail:
kythidea@kytheraismos.gr
web site:
http://www.kytheraismos.gr/
kythidea

ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
ΜΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΤΟΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ
ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΑΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ - ΠΡΟΕΔΡΟΣ: ΝΑΙΑΣ ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ, ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ (ΒΑΣ. ΚΩΝ/ΝΟΥ) 81, 185 36 ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ.: 210.4599414 FAX.: 210.4599415

Στο σταυροδρόμι της κυθηραϊκής σύγκλισης

Πριν ένα περίπου μήνα έγιναν στο νησί μας δύο σπουδαίες, κατά τη γνώμη μας, συναντήσεις. Η πρώτη εξέτασε την κυθηραϊκή μετανάστευση στο πλαίσιο μιας ευρύτερης προσπάθειας διερεύνησης της ελληνικής μετανάστευσης (σελ. 8), ενώ η δεύτερη είχε σαν στόχο τη διερεύνηση της ταυτότητας του Τσιριγώτη και του Τσιριγίου, τις σχέσεις των απανταχού Κυθηρίων μεταξύ τους καθώς και τους τρόπους σύνδεσης - διασύνδεσής τους. (σελ. 4, 9, 12)

Για πρώτη φορά στην ιστορία του Κυθηραϊσμού προσήλθαν τόσο πολλοί εκπρόσωποι των Παγκυθηρίων, ενώ και όσοι δεν κατάφεραν να βρεθούν στο νησί μας εξέφρασαν τη συμπαράστασή τους στην όλη προσπάθεια.
Για πρώτη φορά τονίστηκε έντονα η ανάγκη ύπαρξης μιας ενιαίας φωνής των απανταχού Κυθηρίων, η ανάγκη καθιέρωσης μιας παγκόσμιας ημέρας του απανταχού Κυθηραϊσμού καθώς και της θεσμοθέτησης περιοδικών συναντήσεων.

(συνέχεια στη σελ. 2)

Ιστορικές στιγμές στα Κύθηρα, με την ευκαιρία του Διεθνούς Συμποσίου του Κυθηραϊσμού



Ο Δήμαρχος Κυθήρων Αρτέμις Καλλίγερος, ο τιμηθείς Νικ. Λεοντοίνης και ο καθηγ. Γιώργος Λεοντοίνης στο συνέδριο 16-19 Σεπτ. 2004



Απόδημοι Κυθηριοί και Κυθήριοι των Κυθήρων με προεξάρχοντες τον Μητροπολίτη και την Έπαρχο, όλοι μπροστά στο Σύμβολο του Απόδημου Τσιριγώτη.
Κι ο Γιάννης Καρράς από το Brisbane απαθανατίζει την ιστορική στιγμή.

Η πρόταση του Μήνα

Υπήρχαν για αρκετά χρόνια πολλοί συμπατριώτες μας που επέστρεψαν από την Αυστραλία και είχαν ασφαλιστεί στον ΟΓΑ. Μόλις ο ΟΓΑ έγινε κύρια ασφάλιση τους πέταξαν... Είναι ανάγκη να βρούμε μια λύση και γι' αυτό, όπως αγωνιζόμαστε και για τις συντάξεις των αποδήμων μας που επαναπατρίζονται.

Τους καλώ όλους αυτούς να μας προσεγγίσουν να αγωνιστούμε όλοι μαζί στην Ομοσπονδία μας που αποτελείται από 15 σωματεία επαναπατρισμένων αποδήμων.

Η πρόταση ανήκει στην κα Αμαλία Τραβασάρου, γενική γραμματέα της Πανελληνίας Ομοσπονδίας Ελληνοαυστραλιανών Συλλόγων και του Ελληνοαυστραλιανού Συνδέσμου.

MAIN NEWS

No matter how hard and how long we try stretching it, the summer season is finally drawing to a close and before long we will fall into pace with the routine of winter tucking away (along with our summer apparel) the memories of the historic summer of the year 2004.
The Athens Olympics 2004 will be an event long remembered. Yes, in the end everyone owed the city of Athens an apology. It was a miracle - they do happen after all, for the Games were fantastic - good venues, well organized, wonderful volunteers, superb public transport. Some of you will recall that I for one had my doubts, knowing full well that we

(continued to page 11)

Καταθέσεις Συνδρομών:
(ΕΘΝ. ΤΡΑΠΕΖΑ) 189/94662825

Η εορτή της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας στα Κύθηρα



Με εξαιρετική λαμπρότητα γιορτάστηκε και φέτος στα Κύθηρα η εορτή της Μυρτιδιώτισσας. Πολύς κόσμος παρακολούθησε τον Εσπερινό την παραμονή και ανήμερα τον Όρθρο και τη Θεία Λειτουργία. Πάντως, πολλοί είχαν τη γνώμη ότι ο κόσμος ήταν λιγότερος από άλλες φορές, ίσως λόγω του άστατου καιρού αλλά και της κακής συγκοινωνίας, αφού το «Νήσος Κύθηρα» είχε ήδη διακόψει τα δρομολόγια.

(συνέχεια στη σελ. 24)

Συγκοινωνιακό:

αφασία, αδιαφορία, απραξία, αναμονή...
Είναι, αν μη τι άλλο, πολύ λυπηρό το γεγονός ότι στις αρχές του 21^{ου} αιώνα όχι μόνο δεν διαθέτουμε μέσο συγκοινωνίας με τις κατάλληλες προδιαγραφές, αλλά φτάσαμε πλέον στο σημείο να μη διαθέτουμε καθόλου συγκοινωνία, αφού το «Μυρτιδιώτισσα» εντός των ημερών (7/11) θα αποσυρθεί για τον ετήσιο δεξαμενισμό του, ενώ ήδη τα «Ρομίλντα» και «Νήσος Κύθηρα» δεν εκτελούν

(συνέχεια στη σελ. 2)

A Greek Taverna
A Mediterranean Cafe
A Family Restaurant
A Place of Relaxation
Music, Wine, Smile & Dine
Fun for the whole family

Live
Greek Band & Belly Dancer
every Friday & Saturday night!
"All welcome to join in"
Mediterranean cuisine including a large variety of steaks, seafood, pasta dishes and salads. Children's meals also available.
Kapsali is fully licensed and open for lunch and dinner seven days.
For further information please contact us on:
Tel: 07 3446 1863
Fax: 07 3446 4132
Southbank Parklands, South Brisbane, Qld 4101
PO Box 18, South Bank Qld 4101

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Στο σταυροδρόμι της κυθηραϊκής σύγκλισης

(συνέχεια από σελ. 1)

Για πρώτη φορά συζητήθηκε σε τέτοια έκταση η ανάγκη εξέτασης των θεμάτων της απανταχού κυθηραϊκής νεολαίας και επισημάνθηκε ολοκληρωμένα το θέμα της διατήρησης της κυθηραϊκής παράδοσης μέσω της τρίτης γενιάς, ενώ εμβριθώς υπήρξε και η εξέταση του θέματος της σύνδεσης και διασύνδεσης της.

Για πρώτη φορά, επίσης, αναλύθηκε σε τέτοια κλίμακα το φαινόμενο του Φιλοκυθηραϊσμού, δηλαδή της προσφοράς, της δράσης και της ένταξης στο κυθηραϊκό σύνολο των ανθρώπων που αγαπούν το νησί μας χωρίς να είναι Τοιριγώτες.

Έτσι, πιστεύουμε πως ο Σεπτέμβριος του 2004 στα Κύθηρα αποτέλεσε ένα ορόσημο, ένα σταυροδρόμι, μια καμπή. Σαφέστατες προς την κατεύθυνση της συνέχισης της προσπάθειας ήταν και οι απόψεις που εξέφρασαν ο αντιπρόεδρος της Βουλής κ. Γεώργιος Σούρλας, ο βουλευτής κ. Πέτρος Μαντούβαλος αλλά κυρίως ο Μητροπολίτης μας κ.κ. Κύριλλος, ο δήμαρχος κ. Αρτέμις Καλλίγερος, η έπαρχος κα Χριστίνα Φατσέα, οι οποίοι παρακολούθησαν τις συζητήσεις επί των θεμάτων αυτών, έχοντας μάλιστα ενεργό



Χαρακτηριστικό της τελευταίας μέρας του Συμποσίου, οι τοπικές παραδοσιακές ενδυμασίες



Ο Μητροπολίτης, η Έπαρχος και Σύεδροι.

“Κυθηραϊκή Ιδέα”:

Μια τοιριγώτικη επίσκεψη κάθε μήνα σε κάθε κυθηραϊκή οικογένεια



Ο Δήμαρχος Κυθήρων Αρτέμις Καλλίγερος προσφέρει αναμνηστική πλακέτα στον κ. Νικ. Λεονταίνη

συμμετοχή με παρεμβάσεις και προτάσεις.

Η επόμενη συνάντηση στα πλαίσια ενός Συμποσίου του Κυθηραϊσμού θα γίνει στην Καμπέρα το Σεπτέμβριο του 2005 με παρουσία κάθε Τοιριγώτη που θα ήθελε να έχει φωνή με κάθε κυθηραϊκού σωματίου εσωτερικού και εξωτερικού δεδομένου ότι στα Κύθηρα δόθηκε έμφαση στη μεγαλύτερη δυνατή προσέλευση των αποδήμων και των εκπροσώπων τους.

Εκεί στην Καμπέρα, θα ληφθούν αποφάσεις που θα χωράζουν την πορεία του Κυθηραϊσμού και του Φιλοκυθηραϊσμού για τον 21^ο αιώνα. Αν λοιπόν κατά τη διάρκεια του Συμποσίου του Κυθηραϊσμού επιδιώχθηκε κυρίως μια πρώτη γνωριμία των αποδήμων, το Συμπόσιο της Καμπέρας θα αποτελέσει το σταυροδρόμι όπου θα προσέρχονται Κυθήριοι από όλα τα μίξη και πλάτη του κόσμου για τη χάραξη της κοινής πορείας προς την κυθηραϊκή σύγκλιση.

Κυθηραϊκή Ιδέα:

25 ΧΡΟΝΙΑ Κυθηραϊκής Ενημέρωσης

“ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ”

Μηνιαία Εφημερίδα
(Μέλος της ΕΛΠΗΤ = Ένωση Δημοσιογράφων Ιδιοκτητών Περιοδικού Τύπου)



Έδρα: ΦΡΑΤΣΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
Εκδίδεται από
Συντακτική Επιτροπή
Ιδρυτής:
ΑΝΤΩΝΗΣ Θ. ΜΑΡΣΕΛΟΣ
Ιδιοκτήτης:
ΑΝΤΩΝΗΣ Η. ΜΑΡΣΕΛΟΣ
Εκδότης - Διευθυντής:
ΗΛΙΑΣ Α. ΜΑΡΣΕΛΟΣ
Γραφεία:
ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 81
ΠΕΙΡΑΙΑΣ, Τ.Κ. 185 36
ΤΗΛ.: 210 - 45.99.414
FAX: 210 - 45.99.415
Εκτύπωση:
Εμμανουήλ Ι. Παπαδόπουλος
ΤΗΛ.: 210 - 34.20.851

ΣΥΝΑΡΟΜΕΣ

Καταθέσεις:
Εθνική Τρ.: 189/94662825
Εσωτερικών: 20 ΕΥΡΩ
Εταιρειών - Συντάκτων: 30 ΕΥΡΩ
Αυστραλίας: 80 δολ. Αυστραλίας
Αμερικής: 50 δολ. Αμερικής
Ευρώπη - Λοιπές Χώρες:
60 Ευρώ
Τιμή Φθύλλου: 0,44 ΕΥΡΩ
www.kytheraismos.gr/kythidea/
Εφημερίδα
που δεν επιστρέφεται καθίσταται
αποδεκτή.
Χειρόγραφα δημοσιευμένα ή μη
δεν επιστρέφονται.
Τα ενυπόγραφα
άρθρα εκγράφουν τους
συντάκτες τους.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ
ΙΔΕΑ

Κάθε μήνα
ανανεωμένη
Τώρα με
24 σελίδες

Έγχρωμη!!



Μια τοιριγώτικη
επίσκεψη
κάθε μήνα
σε κάθε
κυθηραϊκή
οικογένεια



ΟΛΕΣ ΟΙ ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ ΤΟΥ “ΤΑΞΙΔΙ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ”
ΤΩΡΑ... ΣΤΟ INTERNET ΔΩΡΕΑΝ

www.kytheraismos.gr/kythidea/gr/commerce.asp



ΣΤΟ BRISBANE
00617 + αριθμός τηλεφώνου
ΣΤΟ SYDNEY:
00612 + αριθμός τηλεφώνου
ΣΤΗΝ CANBERRA:
00612 + αριθμός τηλεφώνου

ΒΕΝΕΤΕ ΝΑ ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΕΤΕ ΑΠΟ ΤΗΝ
ΕΛΛΑΔΑ ΣΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ

ΣΤΗ ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ:
001-718 + αριθμός τηλεφώνου
001-518 + αριθμός τηλεφώνου
Παρακαλούμε αν επιθυμείτε να δημοσιεύ-
σουμε και κάποια άλλη περιοχή, ενημε-
ρώστε μας.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Συγκοινωνιακό: αφασία,

αδιαφορία, απραξία, αναμονή...

(συνέχεια από σελ. 1)

δρομολόγια.

Είναι ανεπίτρεπτο στην εποχή μας το κράτος να μας αντιμετωπίζει ως πολίτες β' κατηγορίας, επειδή η γεωπολιτική θέση του νησιού μας το κατατάσσει στα νότια της Πελοποννήσου χωρίς να υπάρχει κοντά κάποιο μεγάλο νησί ώστε να συμφέρει η δρομολόγηση πλοίου σ' αυτό.

Είναι άδικο για έναν τόπο όπως τα Κύθηρα, που μόνο τόπος ερήμωσης δεν μπορεί να θεωρηθεί με 3.500 ψυχές να ζουν πάνω τους, να μην έχουν μια διεξοδο και μια πρόσβαση από τον έξω κόσμο, να μη διαθέτουν τη δυνατότητα ακτοπλοϊκής σύνδεσης με την απέναντι μεγάλη στεριά και να καταφεύγουν στη χρήση... καϊκιών. Είναι φαιδρό στην εποχή του διαδικτύου και της τηλεματικής να αναγκάζομαστε να επιστρατεύουμε σχεδόν πρωτόγονες μεθόδους διαμετακόμισης. Κάνοντας μια αναγωγή, μια αντιστοιχία με το σχετικά πρόσφατο παρελθόν, είναι σαν να είχαμε ανάγκη σύνδεσης με θαλάσσιο μεταφορικό μέσο κατά τη δεκαετία του '60 και αντί άλλο μέσου να χρησιμοποιούσαμε... σχεδία.

Αναφορικά με το μείζον αυτό ζήτημα, οργανώθηκε από το Σύλλογο Καραβά «Η Πορτοκαλιά» μια συνάντηση όλων των φορέων, τα αποτελέσματα της οποίας εκτίθενται στην ακόλουθη ανακοίνωση του Συλλόγου.

(περισσότερα στη σελ. 23)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Την 24^η Οκτωβρίου, με πρωτοβουλία του Συλλόγου Καραβά Κυθήρων «Η Πορτοκαλιά», πραγματοποιήθηκε συνάντηση στην αίθουσα εκδηλώσεων της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιώς - Αθηνών για το καυτό θέμα της ακτοπλοϊκής συγκοινωνίας των Κυθήρων και των προβλημάτων που αντιμετωπίζει.

Στη συνάντηση είχαν κληθεί οι εκπρόσωποι όλων των κυθηραϊκών σωματείων καθώς και οι φορείς του νησιού (Δήμος, Νομαρχία, Επαρχείο, Μητρόπολη).

Μετά από την ενημέρωση των παρευρισκομένων για τις τελευταίες εξελίξεις ακολούθησε διεξοδική συζήτηση και διατυπώθηκαν ιδιαίτερα αξιόλογες απόψεις. Η συνάντηση ολοκληρώθηκε με την έγκριση αποστολής ψηφίσματος συμπαράστασης, πλαισίωσης και στήριξης της πρωτοβουλίας που ελήφθη από το Δημοτικό Συμβούλιο του Δήμου Κυθήρων για την αγορά πλοίου που θα εξυπηρετεί το τρίγωνο Νεάπολη - Κύθηρα - Γύθειο, με την παράκληση να προχωρήσουν άμεσα οι απαιτούμενες ενέργειες.

Παράλληλα, ο Σύλλογός μας προχωράει στη δεύτερη φάση της πρωτοβουλίας που πήρε, η οποία προβλέπει ανοιχτή συγκέντρωση στα Κύθηρα. Η συνάντηση θα διεξαχθεί το Σάββατο 13 Νοεμβρίου 2004 και ώρα απογευματινή και είναι ανοιχτή για όποιον επιθυμεί να συμμετάσχει με τις απόψεις και τις προτάσεις του. Για τις λεπτομέρειες της εν λόγω συνάντησης θα ενημερωθείτε από τα Μέσα Μαζικής Ενημέρωσης των Κυθήρων, ενώ για οποιαδήποτε άλλη πληροφορία μπορείτε να επικοινωνείτε στα ακόλουθα τηλέφωνα: 693.2149444 (κ. Θεόδωρος Κουντουρόγιαννης, πρόεδρος), 693.6112293 (κα Παναγιώτα Βάσση, γενική γραμματέας), 697.4508456 (κ. Αλέξανδρος Σούγιαννης, υπεύθ. Δημοσίων σχέσεων).

Τέλος, θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε θερμά τον πρόεδρο της Κυθηραϊκής Αδελφότητας κ. Βρεττό Κυπριώτη και το ΔΣ για την παραχώρηση της αίθουσας και τη φιλοξενία τους καθώς και τον κόσμο που πλαισίωσε θερμά τη συνάντηση αυτή, αναμένοντας ακόμα περισσότερους Κυθηρείους στη νέα κίνηση που θα πραγματοποιηθεί στο νησί.

ΧΡΥΣΟΥΛΑ Α. ΖΑΧΟΥ

Δικηγόρος στον Άρειο Πάγο
Κύθηρα - Κάλαμος, τηλ.: 27360-31802-31812
Αθήνα: Ανδρούτσου 13 Αγ. Παρασκευή
τηλ.: 210.6041532, 210.7474618
210.7474621, 210.7474625
φαξ: 210.7474651

Απάντηση Μάνου Τριφύλλη

Για το αφιέρωμα στη NET από τον Δημοτικό Σύμβουλο Κυθήρων κ. Μάνο Τριφύλλη ελάβαμε την παρακάτω επιστολή:

Αγαπητέ διευθυντή,

Χαίρομαι που η επιστολή του κ. Νίκου Πετρόχειλου μάς δίνει την ευκαιρία να ενημερώσουμε τους αναγνώστες σας για ορισμένες δραστηριότητες τουριστικής προβολής του νησιού μας που αναπτύσσει ο Δήμος μας.

Σε ένα ιδιαίτερα ανταγωνιστικό τουριστικό περιβάλλον έχουμε μονιμοποιήσει την παρουσία μας στις εκθέσεις Τουριστικό Πανόραμα (Αττικής) και Φιλοξένια (Θεσσαλονίκης) σε συνεργασία με αρκετούς κυθηραϊκούς φορείς. Σημαντική θεωρούμε την παρουσία μας για πρώτη φορά φέτος στη διεθνή έκθεση της Ουτρέχτης που πραγματοποιήθηκε στην αρχή του έτους με θετικά αποτελέσματα.

Παράλληλα διατηρούμε καταχωρήσεις για τα Κύθηρα σε ορισμένα τουριστικά έντυπα, τα οποία κυκλοφορούν στη χώρα μας και στην Ευρωπαϊκή Ένωση στα πλαίσια των οικονομικών δυνατοτήτων μας.

Εφέτος, μετά από εισήγησή μας, το Δημοτικό Συμβούλιο αποφάσισε ομόφωνα να αναθέσει στην εταιρεία τουριστικής προβολής Hospitality & Tourism (η οποία έχει αναλάβει την προβολή της Περιφέρειας Αττικής μέσω του Γ' Κοινοτικού Πλαισίου Στήριξης) ένα πακέτο έξι ενεργειών προβολής σε έντυπα και ηλεκτρονικά μέσα ενημέρωσης έναντι συνολικού ποσού 8.300 ευρώ. Χάρη σε αυτή την απόφαση έχουμε ήδη στα χέρια μας μετρήσιμα αποτελέσματα αναγνωσιμότητας - θεαματικότητας ώστε να αναδιατάξουμε εάν θέλουμε την ιεράρχηση θεμάτων και να διορθώσουμε αδυναμίες.

Τα μέσα αυτά ήταν το περιοδικό ΚΛΙΚ, το ΕΙΝΑΙ, ο ΤΗΛΕΘΕΑΤΗΣ, ο δικτυακός τόπος bestofgreece.gr, η εφημερίδα ΜΕΤΡΟΠΑΜΑ και η εκπομπή στη NET. Παράλληλα υλοποιήσαμε δωρεάν ωριαία εκπομπή στο κανάλι SEVEN.

Σύνολο απευθυνόμενου κοινού σύμφωνα με εταιρείες μετρήσεων και πρακτορεία διανομής 1.228.500 άτομα.

Επισημαίνουμε ότι η έμμεση προβολή που πετύχαμε έχει μεγαλύτερη επιρροή από άμεσες καταχωρήσεις, καταλαμβάνει πολύ περισσότερο χώρο και χρόνο και κοστίζει πολύ λιγότερα ευρώ. Αυτού του είδους η προβολή συνήθως δεν γίνεται πεδίο αντιπαράθεσης σε τοπικές εφημερίδες διότι υπακούει σε λεπτές ισορροπίες και καταστρέφεται εύκολα από αδέξιους χειρισμούς.

Εφόσον όμως ο επιστολογράφος σας το θέτει, διευκρινίζουμε ότι μεταξύ των άλλων δράσεων, η εκπομπή στη NET δεν ήταν τυχαίο γεγονός αλλά αποτέλεσμα ενεργειών του Δήμου Κυθήρων και φίλων σε καίριες θέσεις, ήταν η μεγαλύτερη αναφορά που έχει γίνει γενικά στο νησί και ειδικά από την τηλεόραση. Ήταν ζωντανή και μεταδόθηκε επίγεια και δορυφορικά. Μια απλή σύγκριση με τις αντίστοιχες μικρότερης διάρκειας που ακολούθησαν τις επόμενες μέρες για άλλα νησιά δείχνει τη διαφορά ποιότητας, ζωντάνιας και αμεσότητας που πετύχαμε. Ήταν μεσημεριανό μαγκαζίνο, με αντίστοιχο κοινό, στο οποίο πρέπει να κυριαρχεί η ευχάριστη ατμόσφαιρα και η γοητεία του προβαλλόμενου θεάματος. Δυστυχώς, οι σκέψεις του κ. Ν. Πετρόχειλου αφορούν εκπομπές σε άλλες ζώνες και μαρτυρούν άγνοια των κανόνων και των απαιτήσεων των ηλεκτρονικών μέσων ενημέρωσης.

Σε κάθε περίπτωση θα χαρούμε πολύ όταν οργανώσουμε ανάλογης θεματολογίας εκμπή να αναφερθούμε στο ρόλο των φορέων που αναφέρει στην επιστολή του ο κ. Ν. Πετρόχειλος και στη συμβολή τους στην προβολή των Κυθήρων.

Με φιλικά αισθήματα
Μάνος Τριφύλλης
Δημοτικός σύμβουλος

ΔΡΑΚΑΚΗΣ TOURS

ΓΡΑΦΕΙΟ ΓΕΝΙΚΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΠΟΥΛΑΜΑΝ - ΤΑΞΙ
ΕΚΑΡΟΜΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ
ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ - ΔΩΜΑΤΙΩΝ
Λιβάδι, κύθηρα, τηλ.: (27360) 31160-31860, fax: (27360) 31760
αθήνα, τηλ.: 210.2137237, 6932415266, 6944746246, 6944840497
e-mail: drakakis@otenet.gr

Γιορτάστηκε
η 28^η Οκτωβρίου
αλλά με βροχή

Γιορτάστηκε στο νησί μας η 28^η Οκτωβρίου στην πρωτεύουσα του νησιού μας. Δυστυχώς όμως ο καιρός τα χάλασε και δυστυχώς δεν έγινε η παρέλαση που είχε οργανωθεί. Έτσι, μετά την δοξολογία στον Ιερό Ναό του Εσταυρωμένου έπιασε καταρρακτώδης βροχή και η παρέλαση καθώς και η κατάθεση στεφανιών και οι λοιπές εκδηλώσεις ματαιώθηκαν. Το ελληνικό κοινοβούλιο εκπροσώπησε ο βουλευτής μας Παναγιώτης Μελάς.

Ανακοίνωση

Υπουργείου Εθνικής Άμυνας

Από το Γραφείο Τύπου του ΥΕΘΑ και τον υφυπουργό κ. Βασίλη Μιχαλολιάκο λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση σχετικά με τον εξονυχιστικό έλεγχο του Α/Α Κυθήρων (TACAN)

Ο ΥΦ.ΕΘ.Α κ. Βασίλειος Ι. Μιχαλολιάκος μετά την επίσκεψή του στο Α/Α Κυθήρων, την επιθεώρηση των εγκαταστάσεων που παρουσίαζαν εικόνα εγκατάλειψης, έδωσε εντολή για άμεση διενέργεια μειοδοτικού διαγωνισμού με σκοπό την εκτεταμένη συντήρηση και τον εξωραϊσμό του συνόλου των εγκαταστάσεων του Αεροπορικού Αποσπάσματος καθώς και την πλήρη αντικατάσταση της παλιάς υλικοτεχνικής υποδομής.

Ειδικότερα, εξοπλισμός του χώρου ψυχαγωγίας και λειτουργικός εξοπλισμός. Επίσης, έγινε αντικατάσταση της πύλης, συντήρηση της υπάρχουσας περιφράξεως και κατασκευή σκοπιάς.

Τα ανωτέρω εντάσσονται στο πλαίσιο της κυβερνητικής πολιτικής για αναβάθμιση των συνθηκών διαβίωσης του ανθρώπινου δυναμικού των ΕΔ της πατρίδας μας.

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΝΙΚ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

Αριστοτέλους 1-3 και Σωτήρος,

(1ος όροφος) Πειραιάς 18535

(Όπισθεν Δημαρχείου)

Τηλ.: 210-4127646, 210-4126230

Γεώργιος Χαραλ. Γεωργιάς

Δικηγόρος

(Ειδίκευση στο Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Δίκαιο στο Παν/μιο του EXETER, U.K.)

Γραφείο: Πειραιώς 6, Αθήνα -
Τηλ.: 210.8256916, fax: 210.8256223

✓ Ταχύτητα σε 30 λεπτά

✓ Κορυφαία ποιότητα

✓ Digital επεξεργασία

✓ Αξεσουάρ

✓ Φωτογραφικές Μηχανές

✓ Ψηφιακές εκτυπώσεις

✓ Μεγεθυσιές

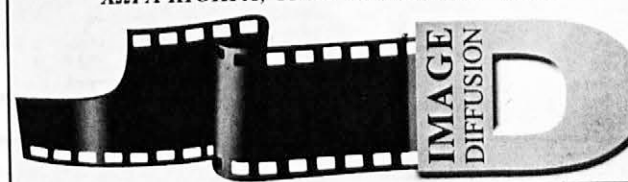
✓ Επαγγελματικές εργασίες

PHOTO
EXPRESS
30'
ΔΕΙΤΑ

PHOTO GERIGO

ΒΑΣΙΛΙΟΣ Χ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

ΧΩΡΑ-ΚΥΘΗΡΑ, ΤΗΛ.: 27360- 31226 - 31633

Επισκεφθείτε μας στο www.kytheraismos.gr/kythidea

Α΄ ΔΙΕΘΝΕΣ ΣΥΜΠΟΣΙΟ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΣΜΟΥ



ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΣΜΟΥ



Δήμαρχος Woolahra John Cominos,
έπαρχος Κυθήρων Χριστίνα Φατοσέα



Νίκος Γίντσος, Ανδρ. Καλοκαιρινός,
Βικ. Κυριώτης (Sydney)



Καθηγ. Κων/νος Κυριακόπουλος, John
Frilingos (Canberra)



Ο Μητροπολίτης Κυθήρων κ. Κύριλλος, ο πρόεδρος της Κυθηραϊκής Αδελφότητας
Αυστραλίας Vic Kerpriotis και ο πρόεδρος του Ινστιτούτου Κυθηραϊσμού Ηλίας Μαρσέλλος



Τέως
έπαρχος
Μαν. Κασσιμάτης



Η ερευνήτρια της
Ακαδημίας Βασιλική
Χρυσανθοπούλου



Δήμαρχος Woolahra
John Cominos



Καθηγ. Γιώργος Κασσιμάτης



Σπύρος Δεινδρινός, εκδότης
εφημερίδας "ΦΩΝΗ ΤΩΝ
ΑΠΟΔΗΜΩΝ"



Γιώργος Χατζηπλής,
Γιάννης Καράς, Ηλίας
Μαρσέλλος



Σπαλετοφόρες στο σύμβολο του απόδημου Τσιριγώτη.



Αμαλία Τραβασάρον



Γιώργος Λεονταίνης, Ελένη Λεονταίνη, Κώστας Εναγγελίδης,
Μαρία Ντοροπούλου, Ηλίας Μαρσέλλος, Γιώργος
Αργυρόπουλος.



Γιάννης Μανρομιάνης, Σία Πούλου, Ελένη Τζωρτζοπούλου.



Γιώργος Καλλίγερος στα Φράτσια προσφέρει το εθνικό
προϊόν του Τσιριγώτη, τις δίπλες (ξεροτύγανα) στους αποδήμους
με... φόντο δύο όμορφες Τσιριγώτισσες Ελένη
Τζωρτζοπούλου και Γιώτα Βάσση.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Το μεσιτικό γραφείο Κυθήρων "Μάγειρος Αντώνης" τώρα μπορεί να αναλάβει την πώληση ή τη διαχείριση του ακινήτου σας καθώς και την ανεύρεση ακινήτου προς αγορά σε όλη την Αττική.

Αντώνης Σ. Μάγειρος

ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ
ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΣΜΟΥ

<http://www.kytheraismos.gr>

ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
και ΕΚΤΙΜΗΤΕΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
ΑΝΤΩΝΗΣ Σ. ΜΑΓΕΙΡΟΣ

Αναλαμβάνουμε την ενοικίαση του
σπιτιού σας ή του ακινήτου σας
και την διαχείριση του



Εάν θέλετε να αγοράσετε, να πουλήσετε ή να ενοικιάσετε
ένα ακίνητο, σπίτι, οικόπεδο, μαγαζί ή κτήμα ελάτε να το
συζητήσετε μαζί μας με τη συνεχή εργασία μας και την μεγάλη
επαγγελματική μας εμπειρία, μπορούμε να σας βοηθήσουμε.

ΚΑΨΑΛΙ ΚΑΜΑΡΕΣ ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ./ΦΑΞ.: 27360 31064, κιν.: 6944 363732



ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ

ΝΟΣΤΟΣ

Τηλ. 27360.31056, 27360.31834,
210.3413960
Fax: 27360.31834, 210.3414237

www.nostos-kythera.gr
e-mail: info@nostos-kythera.gr



Ενημερώσεις

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Τηλεφωνικός Κωδικός Κυθήρων
27360

ΧΡΗΣΙΜΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ



ΣΧΟΛΕΙΑ		ΜΟΝΗ ΜΥΡΤΙΔΙΩΝ:	31184
ΓΥΜΝΑΣΙΟ - ΛΥΚΕΙΟ Χώρας:	31148-31229-31238	ΜΟΝΗ ΟΣΙΟΥ ΘΕΟΔΩΡΟΥ:	33889
Δημοτικό Σχολείο Αγ. Πελαγίας:	33841		
Δημοτικό Σχολείο Καραβά:	33938		
Δημοτικό Σχολείο Καρβουνάδων:	38150		
Δημοτικό Σχολείο Καστρισιανών:	33164		
Δημοτικό Σχολείο Λιβαδίου:	31104		
Δημοτικό Σχολείο Ποταμιού:	33229		
Δημοτικό Σχολείο Χώρας:	31229		
Κρατικός Αγροτικός Παιδικός Σταθμός Χώρας:	31258		
Κρατικός Αγροτικός Παιδικός Σταθμός Ποταμιού:	33411		
ΤΡΑΠΕΖΕΣ			
ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ στη Χώρα:	31979-31221-31540		
ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ στον Ποταμό:	33387-33202-33350		
ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ στη Χώρα:	31713-31209-31924		
ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑ			
Γενικό Νοσοκομείο Κυθήρων (Ποταμιού):	33400-33190- 33203-33325		
Γηροκομείο Κυθήρων (Κασσιόγειον Ίδρυμα) Ποταμιού:	33301,33303-5, 33887		
ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ			
Πετρόχειλος Βασ. Δ. στις Καρβουνάδες:	38055		
Τριφύλλης Εμμ. Μ. στον Ποταμό:	34220		
ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΑ			
ΑΓΙΑ ΜΟΝΗ ΚΥΘΗΡΩΝ:	33251		
ΜΟΝΗ ΑΓ. ΕΛΕΥΣΗΣ:	31083		
		ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ	
		Αστυνομία Κυθήρων στον Ποταμό:	33222
		Αστυνομία Κυθήρων στη Χώρα:	31206
		Αρχαιολογική Υπηρεσία:	31295-31195
		Αρχαιολογικό Μουσείο:	31739
		Αεροδρόμιο Κυθήρων:	33297
		ΔΕΗ στα Κύθηρα:	31207
		ΔΕΗ στα Αντικύθηρα:	33058
		Δασική Υπηρεσία:	33377
		Δήμος Κυθήρων :	31724
		Επαρχείο Κυθήρων:	31556, 31996,31555
		ΕΛΤΑ στη Χώρα:	31500
		ΕΛΤΑ στον Ποταμό:	33225
		Ναυτικός Όμιλος Κυθήρων στο Καράλι:	31029
		ΟΤΕ στον Ποταμό:	33599 33399
		Λιμεναρχείο Αγίας Πελαγίας:	33280
		Λιμεναρχείο Καρβαλιού:	31222
		Λιμεναρχείο Διακοφτιού:	34222
		ΔΟΥ Κυθήρων:	31295
		ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ - ΠΑΝΡΟΦΟΡΙΕΣ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΩΝ	
		ΑΝΕΝ Πειραιάς:	210.4197420
		Γύθειο:	27330.22207
		Κύθηρα:	27360.31888
		Αθήνα:	210.9666666
		Κύθηρα:	27360.33362
		Κύθηρα:	27360.34371
		Νεάπολη:	27340.23980
		ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ	
		«ΝΗΣΟΣ ΚΥΘΗΡΑ»	

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ "ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ"

Επισκεφθείτε μας στο www.kytheraismos.gr/kythidea

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ "ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ"

ΑΓΓΕΛΙΕΣ

Επισκεφθείτε τις ΑΓΓΕΛΙΕΣ στο INTERNET

στο

www.kytheraismos.gr/kythidea/aggelies.asp

ΟΙ ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Πωλείται διώροφη νεό-κτιστη οικοδομή στα **Κοντολιάνια** 250τ.μ. κατάλληλη και για επαγγελματική χρήση.
Πληροφορίες
τηλ. 210.9335345
27360.38115

Πωλούνται στο **Διακόφτι** Κυθήρων καινούργιες εξοχικές κατοικίες από 50τ.μ. έως 82τ.μ. 100 μέτρα από την παραλία.
Πληροφορίες στα
τηλέφωνα 210.8953009 και 6974.427803

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ
Furnished unit for rent - groundfloor, 2 rooms (55 sqm) with patio (electrical appliances including A/C & microwave) centrally located Piraeus.
Tel: (0030) 6977091117

Πωλείται αγροτεμάχιο έκτασης 20στρ. στα **Μητάτα**.
Τηλ. 210.4514003

Θεσσαλονίκη (Φάληρο)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ

Ενοικιάζεται ανώγειο διαμέρισμα 40τ.μ., επιπλωμένο, θερμάστρα πετρελαίου, θωρακισμένη πόρτα, νέα κουφώματα, MWC καινούργιο, βαμμένο, φωτεινό, ήσυχο, άνετο σε πρωτοετή φοιτητή/τρια - 300ευρώ.
23920.51712, 697.6067524

Πωλείται οικοπέδο στο **Καράλι**, 4 στρεμμάτων άρτιο και οικοδομήσιμο, σε ύψωμα με πανοραμική θέα.

Πληρ.: Dennis & Poppy Martin, 70 National Circuit Deakin Canberra ACT. 2600 Australia.

Tel: 00 61 2 6273 1982(H)

00 61 2 6201 8957(W)

fax: 00 61 2 6280 8877

Email:

poppy@canberranet.com.au

Πωλείται αγροτεμάχιο 3,5στρ. στην τοποθεσία Κάμποι της περιοχής Ποταμιού με 25 ρίζες ελιές.
Τηλ. 694.6476223, 27360.33290

Πωλείται αγρόκτημα έκτασης 5.385τ.μ. στην περιοχή Σύλακα Ποταμού με 35 ελαιόδεντρα και ένα δωμάτιο.
Τηλ. 694.6476223, 27360.33290

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Πωλείται

κατοικία 2 καμάρες (χωριού **Μητάτα**) με οικοπέδο, στέρνα και φουρνό-σπιτο.

Τηλ.: 27360.34366

(Αικατερίνη Φυρού),

27360 - 38242 (Ελέσα

Φυρού), 27360.31640

(Σταματίνα Στάθη)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ

Ενοικιάζεται 3ώροφο κτήριο στο **Μοσχάτο**, Αρτέμιδος 8 και Χειμάρρας. Διαθέτει υπόγειο με ράμπα, βιομηχανικό ασανσέρ, ενώ το συνολικό του εμβαδό είναι 1.074τ.μ. (236τ.μ. έκαστος όροφος).
Πληροφορίες:
22940.81682,
693.8886921
(κ. Βασ. Πετρόχειλος)

Η μεγάλη έκπληξη...

Του Γιώργου Λευθέρη

Παρακολούθησα ζωντανά την τελετή έναρξης και την τελετή λήξης των 28^{ων} Ολυμπιακών Αγώνων στην Αθήνα. Χάρηκα τον ξέφρενο ενθουσιασμό των Ελλήνων και όχι μόνο. Μέθυσσα με τη μεγάλη νίκη της νεότερης Ελλάδας εκεί που δεν το περίμενε κανείς, ούτε οι ίδιοι οι Έλληνες...

Κάθε φορά που σηκώνομουν ορθίς στις κερκίδες του σταδίου αλαλάζοντας, κουνώντας τα χέρια μου σπαστικά, ακολουθώντας τον τρελό ρυθμό του όχλου, ένιωθα ένα ρίγος να με διαπερνά χωρίς καμιά λογική εξήγηση. Η νίκη της Ελλάδας, φίλοι μου, ήταν η δύναμη για διάκριση. Και η διάκριση ήρθε πιο πολύ όχι από τα μετάλλια αλλά από την πετυχημένη διοργάνωση. Τα μετάλλια αυτά καθαυτά δυστυχώς άρχισαν σιγά σιγά να χάνουν τη λαμπρότητά τους, έχει αρχίσει να τα θολώνει η κάπνα του καταναλωτισμού, του γρήγορου και του μεγάλου κέρδους.. Κι εδώ, φίλοι μου, υπάρχει ο μεγάλος κίνδυνος, οι λαοί να χάσουν την εμπιστοσύνη τους στην καθαρότητα των αγώνων. Ν' αρχίσουν να προβληματίζονται αν πράγματι οι άνθρωπινες φυσικές δυνάμεις είναι αυτές που αγωνίζονται και όχι οι τεχνητές χημικές ουσίες... Αλλά ας μην κουβεντιάσουμε αυτήν την όμορφη ώρα της χαράς, αν και πολλοί Έλληνες το κάνουν, για αυτή την παγκόσμια πληγή του αθλητισμού, αλλά ας χαρούμε αυτό που καταφέραμε ανέλιπτα όλοι μαζί σαν λαός.

Ναι, αυτό που καταφέραμε συλλογικά έχει πολύ μεγάλη σημασία γιατί έδειξε πως οι Έλληνες μπορούν να δουλέψουν και όλοι μαζί, κάτι που πολλοί μέχρι τώρα αμφισβητούσαν, μπορούν να κάνουν το μεγάλο άλμα, αν και μικροί, αρκεί να το θελήσουν... Ναι, φίλοι μου, οι Ολυμπιακοί Αγώνες των Αθηνών του 2004 έδωσαν αυτοπεποίθηση στον Έλληνα, καθώς οι άλλοι λαοί ανεγνώριζαν τις αξίες του. Εναπόκειται τώρα στους Έλληνες πώς από εδώ και μπρος θα αξιοποιήσουν αυτή την αναγνώριση. Κι ας μην ξεχνούμε πως, μαζί με την ψυχική έξαρση, αποκτήσαμε με τους Ολυμπιακούς και τεχνική υποδομή για το επόμενο βήμα. «Ιδού, λοιπόν, η Ρόδος, ιδού και το πήδημα»... Εδώ θα ήθελα να τονίσω την τεράστια ευθύνη που έχουν για το αύριο οι πολιτικοί μας ταγοί και τα ΜΜΕ. Όσο κι αν γκρινιάζουν μερικοί σήμερα για τα πεπραγμένα των Ολυμπιακών Αγώνων, και ίσως μερικές φορές με το δίκιο τους, η μεγάλη αλήθεια είναι μία, ποτέ στο παρελθόν ο Έλληνας δεν ένιωθε τόση χαρά και διεθνή αναγνώριση όση ένιωθε με τους Ολυμπιακούς των Αθηνών. Και αυτό, αγαπητοί μου, δεν μετριέται με χρήματα...

Όμως οι Αγώνες των Αθηνών αποκάλυψαν και το θαύμα του εθελοντισμού στη χώρα μας. Ούτε κι αυτό το περίμεναν οι διάφορες «Κασσιάνδρες». Χάρηκα στα στάδια και τους πεντακάθαρους δρόμους της Αθήνας, κατά τη διάρκεια των Αγώνων, τα γελαστά αυτά αγόρια και κορίτσια αλλά και μεγαλύτερους που με φοβερή ευγένεια και προθυμία βοηθούσαν τον κόσμο να βρει το δρόμο του ή ελάμβαναν μέρος σαν κομπάρσοι στις μεγάλες τελετές έναρξης και λήξης των Αγώνων. Μια Τσιριγώτισσα εθελόντρια, η Βάσω Αναγνώστου Κασσιμάτη, ήταν στις πρώτες σειρές τυμπανιστών στη θαυμαστή τελετή έναρξης. Μπράβο της.

Ναι, φίλοι μου, αυτοί οι εθελοντές αξίζουν ένα μεγάλο χρυσό μετάλλιο και ήδη νομίζω πως το πήραν. Όχι από τη Διεθνή Ολυμπιακή Επιτροπή, παρότι κι αυτοί τους παίνεσαν με το παραπάνω, αλλά από τους ίδιους τους Έλληνες...

Web sites

of Newspaper Kytherian Idea

<http://www.kytheraismos.gr><http://www.kytheraismos.gr/kythidea>



2004, ματιές στα καλοκαιρινά Κύθηρα

Κατά την καλοκαιρινή περίοδο ένα ταξίδι στα Κύθηρα δεν είναι τόσο φοβερό όσο το θέλει το γνωστό τραγούδι του Γιώργου Κατσαρού και η κάποια... απαισιοδοξία μας.

Τόσο τα δύο μεγάλα πλοία «Μυρτιδιώτισσα» και «Ρομίλντα» όσο και το μικρότερο «Νήσος Κύθηρα» υπήρξαν συνεπή στα δρομολόγια τους. Το ιπτάμενο δελφίνι είχε μια περιορισμένη διαδρομή αλλά, έστω κι έτσι, καλό κι αυτό.

Χρήσιμη και αναγκαία η αεροπορική σύνδεση με την Αθήνα, γραμμή που ελπίζουμε να έχει μεγαλύτερη ανάπτυξη στα χρόνια που θ' ακολουθήσουν. Κάτι, βέβαια, που εξαρτάται από το μέλλον της Ολυμπιακής.

Στα Κύθηρα, λοιπόν, το καλοκαίρι ο ταξιδιώτης φθάνει με σιγουριά. Αλλά το χειμώνα;

Χαρήκαμε την Έκθεση, στον Ποταμό, της κας Margarita Bagros κατά την περίοδο 15 - 31 Ιουλίου. Το Πνευματικό Κέντρο στην πλατεία του Ποταμού μικρό αλλά συμπαθητικό.

Κατασκευές με πολύτιμους ή ημιπολύτιμους λίθους, ζωγραφική, συνθέσεις από ποικίλα υλικά μαγνητίζουν αμέσως το μάτι και την προσοχή μας.

Η Μαργαρίτα είναι Σπανιόλα και από την πρώτη της επίσκεψη ερωτεύθηκε, μας είπε, το νησί μας. Συμπωματικά, βρεθήκαμε και συνάδελφοι σε δύο ή τρία πολιτιστικά σωματεία της Αθήνας. Μιλά τέλεια τη γλώσσα μας, ενώ διδάσκει τη δική της σε ελληνοισπανικό ίδρυμα, προωθώντας μαζί, πέρα από τη γλώσσα, και τη φιλία μεταξύ των δύο λαών που τους συνδέει μια βαριά ευρωπαϊκή κληρονομιά.

Συγχαρητήρια στην εκλεκτή καλλιτέχνηδα και θερμές ευχές για πολλές ακόμη δημιουργίες και επιτυχίες.

Στην Αγία Πελαγία «ξετρυπώσαμε» το δήμαρχο Θεσσαλονίκης κ. Παπαγεωργόπουλο με τη συντροφιά του ν' απολαμβάνουν την καλή κουζίνα και το εκλεκτό τσιριγκώτικο κρασί.

Χαμογελαστός, όπως πάντοτε, και άνετος ο δήμαρχος θα θυμάται για χρόνια, φαντάζομαι, το... προσωπικό του ταξίδι στα Κύθηρα...

Στην πλατεία Μυλοποτάμιου, στο ειδικό Καμάρι, μιλήσαμε με τη Γωγώ Μπρέμπου. Όχι, δεν ήλθε για κάποια τηλεοπτική σειρά, την έφερε απλά ο μύθος των Κυθήρων και λέει ότι δεν το μετάνιωσε.

Γλυκιά και φωτεινή, δεν αρνήθηκε να δώσει αυτόγραφο σε δυο κοριτσάκια που της τα ζήτησαν. Παιζοντας τάβλι με το συνοδό της κουβεντιάζανε συνεχώς. Για τι πράγμα; Μήπως... «περί ανέμων και υδάτων»;

Το 1^ο «Φεστιβάλ Παιδικής Δημιουργίας», μια ωραία ιδέα δύο κοριτσιών, πήρε σάρκα και οστά μέσα στο καλοκαίρι. Έτσι, από τις 2 έως τις 7 Αυγούστου, στο Δημοτικό Σχολείο της Χώρας, καμαρώσαμε πολλά σχέδια των μικρών μαθητών, έργα απλότητας και φαντασίας, που αξίζουμε το ενδιαφέρον και την αγάπη μικρών και μεγάλων.

Το ολυμπιακό πνεύμα, η συνεργασία των λαών, η ειρήνη τα θέματα που μας παρουσίασαν οι μικροί Τσιριγκώτες.

Πολλά και ειλικρινή συγχαρητήρια στην Ειρήνη Σιαπκάρα και την Ευαγγελία Μαυρουδή για τη φιλότιμη προσπάθειά τους. Άλλωστε, όταν η δραστηριότητα συμπορεύεται με τη χάρη, τότε το αποτέλεσμα είναι σίγουρα ελκυστικό.

Ας σημειωθεί ότι όλα έγιναν υπό την αιγίδα της Unicef, για της οποίας το έργο μας είχε μιλήσει κάποτε μ' ενθουσιασμό ο αείμνηστος Αντώνης Σαμαράκης.

Από υπεύθυνα χείλη άκουσα ότι βρέθηκε στο Μυλοπόταμο ο μεγάλος μας συνθέτης Βαγγέλης Παπαθανασίου. Δεν τον είδα προσωπικά, αλλά γιατί να είναι ψέμα;

Τα Κύθηρα υπήρξαν πηγή έμπνευσης πολλών καλλιτεχνών και η μαγεία τους πάντοτε προσελκύει άτομα με ευαισθησίες και οράματα.

Να ελπίσουμε ότι πλάι στους άλλους ύμνους προς τους Έλληνες θεούς θα προστεθεί ακόμη ένας προς τη θεά Αφροδίτη, την Κυθέρεια;

Ας το ελπίσουμε.

Κύθηρα, καλοκαίρι 2004! Παρά τις 5-6 φωτιές που αντιμετωπίστηκαν μ' επιτυχία από τις αρμόδιες αρχές, και τη σχετικά μικρότερη από άλλοτε κίνηση, η γοητεία τους μας τραβά παθιασμένα.

Στις παραλίες και στα χωριά. Σε κάθε γωνιά τους. Προσκυνήτες κι εραστές της ιδιαίτερης ατμόσφαιρας του νησιού, των μύθων που το συντηρούν και της αλήθειας που κρύβει τ' όνομά του.

Το αποχαιρετούμε με τον κλασικό μα πάντοτε ελπιδοφόρο χαιρετισμό: Και του χρόνου!

**Καλοκαιρινός επισκέπτης
(και για το σωστό: Διονύσης Κουλεντιανός)**

Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς - Αθηνών

Συνάντηση - συνεντίωση των αρχών του νησιού μας με τα προεδρεία των κυθηραϊκών σωματείων και ιδρυμάτων

Η Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς - Αθηνών θα ήθελε να ευχαριστήσει δημόσια το Σεβασμιότατο Μητροπολίτη Κυθήρων κ.κ. Κύριλλο, το δήμαρχο κ. Αρτέμη Καλλίγερο και όλο το Δημοτικό Συμβούλιο, την έπαρχο κ. Χριστίνα Φατσέα, τον αστυνομικό διευθυντή Κυθήρων κ. Βασιλιάγκο καθώς και τα προεδρεία όλων των κυθηραϊκών σωματείων, ιδρυμάτων και κινήσεων Αθηνών - Πειραιώς και Κυθήρων για την πρόθυμη και ευγενική τους παρουσία στη συνεντίωση - συνάντηση που οργάνωσε και πραγματοποίησε η ίδια στις 10 Αυγούστου στο κέντρο «Σκάνδει» της Παλιόπολης.

Σκοπός της συνάντησης αυτής ήταν η παραπέρα τόνωση του πνεύματος συνεργασίας, αγάπης και αλληλεγγύης μεταξύ των αρχών της ιδιαίτερης πατρίδας μας και των Διοικητικών Συμβουλίων των κυθηραϊκών σωματείων, πάντοτε για το καλό του νησιού μας.

Η Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς - Αθηνών τιμά όλες τις αρχές των Κυθήρων, τα σωματεία, ιδρύματα και κινήσεις που αφενός σκέπτονται, εργάζονται και μιλούν για τα προβλήματα του τόπου μας και αφετέρου αναδεικνύουν και προωθούν τις κυθηραϊκές αξίες και το κυθηραϊκό πνεύμα.

Τονίζει δε ότι είναι πάντοτε πρόθυμη να συμβάλει με όσες δυνάμεις διαθέτει στις προσπάθειες που πρέπει να καταβάλουν οι καθόλα αρμόδιες εκκλησιαστικές, δημοτικές αρχές και το Επαρχείο Κυθήρων για σωστή και γρήγορη προώθηση των κυθηραϊκών υποθέσεων, συμφερόντων και ιδεών.

Είμαστε βέβαιοι, όπως καταφανώς απέδειξε η εν λόγω συνάντηση ότι και όλα τα άλλα κυθηραϊκά σωματεία και ιδρύματα θα βοηθήσουν κατά το μέτρο των δυνατοτήτων τους τις προσπάθειες και ενέργειες των αρχών μας.

Με πατριωτικούς χαιρετισμούς,

Το ΔΣ της Αδελφότητας

Ο πρόεδρος Βρεττός Κυπριώτης

Ο γεν. γραμματέας Δημήτριος Παρίσης

Τα μέλη Χαράλαμπος Σούγιαννης, Νικόλαος Γλυτσός, Ευανθία Πρωτοψάλτη, Πέτρος Κασσιμάτης, Κυριακή Κασσιμάτη, Γεώργιος Καλοπαίδης, Καλυψώ Μιχαλακάκη, Ευαγγελία Κοντολέων.

Τα νέα της Φιλαρμονικής

Το «παρών» στα πολιτιστικά και θρησκευτικά δρώμενα του νησιού έδωσε και αυτό το καλοκαίρι η Φιλαρμονική Κυθήρων. Το μουσικό σύνολο του νησιού μας τίμησε με την παρουσία του τις εορταστικές εκδηλώσεις τόσο του Δεκαπενταύγουστου όσο και της 24^{ης} του Σεπτεμβρίου, στα Μυρτιάδια, συνοδεύοντας με ευλάβεια την περιφορά της ιερής εικόνας και αποσπώντας τα ειλικρινή συγχαρητήρια ντόπιων και ξένων επισκεπτών.

Επίσης, κάλυψε την συναυλία που έδωσε στο ανοιχτό θέατρο Ποταμιού ο εξαιρετικός καλλιτέχνης Βασίλης Λέκκας στο πλαίσιο των πολιτιστικών εκδηλώσεων του Δήμου Κυθήρων. Μια συναυλία με την ποιότητα και το ήθος που ταιριάζει τόσο στη Φιλαρμονική όσο και στο επίπεδο των Κυθήρων.

Εκτός όμως από το «παρών» της Φιλαρμονικής στα δρώμενα των Κυθήρων θα πρέπει να αναφέρουμε και το «παρών» κάποιων φορέων και συμπατριωτών μας στις ανάγκες του μουσικού μας συνόλου και να τους ευχαριστήσουμε για την προσφορά τους.

Ένα μεγάλο «ευχαριστώ»:

- Στο Τριφύλλιο Ιδρυμα Αθηνών, τον πρόεδρο και τα μέλη του Συμβουλίου που διέθεσε το ποσό των 3.500 ευρώ για την αγορά νέων στολών για τα μέλη της Φιλαρμονικής.

- Στο συμπατριώτη μας Γεώργιο Ζαντιώτη, υπεύθυνο της βιβλιοθήκης του Δήμου Μάριςβιλ του Σύνδεντ της Αυστραλίας. Ο κ. Ζαντιώτης έστειλε στη Φιλαρμονική βιβλία, βιντεοκασέτες και CD με ελληνικές ταινίες (συνολικά 34 κιβώτια) προς ενίσχυση της βιβλιοθήκης και του εκπαιδευτικού της έργου.

Η Φιλαρμονική βρίσκεται στο στάδιο της οργάνωσης της βιβλιοθήκης και με την ολοκλήρωση της αρχειοθέτησης των βιβλίων θα μπορούν οι συμπατριώτες μας να δανείζονται βιβλία από το ήδη πλούσιο υλικό της. Ωστόσο, μένει πάντα ανοιχτή σε προσφορές που θα εμπλουτίσουν το περιεχόμενό της.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους τους αγαπητούς συγγενείς, συγχωριανούς και φίλους που μας βοήθησαν και παραβρέθηκαν στην τελετή και στο 40ήμερο μνημόσυνο του λατρευτού μας πατέρα και συζύγου Δημητρίου Βαρδαξάκη που έγιναν στον Καραβά Κυθήρων.

Επίσης, θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε τον ιερέα και την Επιτροπή του Ι.Ν. Αγ. Χαράλαμπος για την παραχώρηση χώρου και την άδεια ταφής στο κοιμητήριο του χωριού μας.

Η σύζυγος Σταυρούλα Βαγγή - Βαρδαξάκη
Ο υιός Νικόλαος Βαρδαξάκης

Έφυγε ένας δικός μας άνθρωπος

Της Ντίνας Δ. Παπαδοπούλου

Στη γειτονιά των «εραστών» του Διακοφτιού «μετακόμισε» πριν κάμποσο καιρό ο Σπύρος Μυλωνόπουλος. Και βιάστηκε να αποδείξει με την ξαφνική του αναχώρηση ότι βιάζονταν να ανταμώσει όλους εκείνους που λάτρευαν και ερωτεύτηκαν το Διακόφτι. Ήταν ίσως ο τελευταίος από τους ρομαντικούς Τσιριγκώτες και ειδικά Διακοφτίτες που στην ψυχή τους είχαν κρυμμένο τον ατέλειωτο «έρωτα» για το μικρό κομμάτι του νησιού μας που φαντάζει στα μάτια τους ως το μοναδικό και υπέροχο σημείο του κόσμου.

Ο Σπύρος δεν υπάρχει πια ανάμεσα μας και το ευφρές χιούμορ του, το αστείρευτο χαμόγελο και η μεγάλη του καρδιά (αυτή που τελικά τον πρόδωσε) χάθηκαν μεμιάς, αφήνοντας κενό όχι μόνο στην οικογένειά του αλλά και σε όλους εκείνους που τον αγάπησαν και τον εκτιμούσαν για τη στάση ζωής του, τις αρχές και τα πιστεύω του, την ανιδιοτελή προσφορά του στους φίλους και συμπατριώτες του.

Το καλοκαίρι του 2004 το Διακόφτι έχασε έναν ακόμη δικό του άνθρωπο, όπως έχει χάσει τόσους πολλούς τα τελευταία χρόνια, τόσο ξαφνικά και σε μερικές περιπτώσεις τόσο άδικα.

Όποιο κοινωνικό γεγονός και να εξελισσόταν τις ημέρες του θανάτου και της κηδείας του Σπύρου Μυλωνόπουλου, επισκιάστηκε από το χαμό του. Επесе βαριά η είδηση της απώλειάς του σ' όλα τα Κύθηρα και την Αθήνα, γιατί ο Σπύρος ήταν μοναδικός. Άνθρωπος με μεγαλείο καρδιάς, άριστος οικογενειάρχης, σπουδαίος φίλος μα πάνω απ' όλα «εραστής» του Διακοφτιού. Είχε αυτή τη μοναδική ιδιότητα που ξεχωρίζει εκείνους που αισθάνονται το Διακόφτι προέκταση της επίγειας εικόνας τους και του προσδίδουν μια άλλη σχέση με τον ίδιο τους τον εαυτό.

Όσο ήσυχος, αθόρυβος και διακριτικά αφανής υπήρξε στη ζωή του, βιάστηκε με τον ξαφνικό χαμό του να μας κάνει να πικραθούμε, ν' αναρωτηθούμε και να γίνει για λίγες ώρες «πρωταγωνιστής» του ενδιαφέροντός μας μέχρι να κάνει το μεταβατικό «ταξίδι» του εκεί που τον περιμένουν οι φίλοι και συγχωριανοί του για να μεγαλώσει το κλαμπ των Διακοφτιτών στον ουρανό και να γίνει ο ίδιος αώνιο μέλος που υπήρξαν τόσο διαφορετικοί μεταξύ τους, που ενώθηκαν όμως με το θάνατό τους και αποτελούν την ιδιαίτερη γειτονιά των «εραστών» του Διακοφτιού εκεί στον ουρανό.

Φίλε Σπυράκη, ξέρουμε ότι η κυθηραϊκή γη που σε σκέπασε θα είναι ελαφριά γιατί και το αξίζεις και σου αρμίζει.

Όταν συναντήσεις εκεί που πας το Μιμίκο, τον Αρη, το Γιώργο, το Γιάννη, το Θόδωρο, το Δημήτρη, το Θεοδοσάκη, το Νίκο, το Μανώλη, το Στέλιο, τον Κοσμά, όλους εκείνους που αγάπησαν το Διακόφτι και έφυγαν πριν από σένα, μπε στην παρέα τους και φτιάξτε στον Παράδεισο ένα Διακόφτι έτσι όπως το βιώσατε στη γη και έτσι όπως θέλατε να είναι πάντα.

Αιωνία η μνήμη σου Σπύρο.

Δημοσιεύουμε με καθυστέρηση την κάτωθι αγγελία θανάτου που είχε σταλεί από την οικογένεια Δημητρίου Βαρδαξάκη στα τέλη Μαΐου καθώς και ένα ευχαριστήριο μήνυμα. Ζητούμε συγγνώμη για την καθυστέρηση της δημοσίευσής αυτής

Μπαμπά! Μπαμπά! Μπαμπάκα μου...!!

Δεν με ακούς πια, δεν με βλέπεις, δεν μου δίνεις εκείνο το γλυκό φιλά στο μάγουλο που μου 'δινες κάθε βράδυ πριν κοιμηθώ... Γιατί έφυγες από κοντά μας... εκείνο το ξημέρωμα της Μ. Πέμπτης 8 του Απριλίου...

Έφυγες και πήγες στους ουρανούς μαζί με το Χριστό. Τώρα πια μας κοιτάς από εκεί ψηλά και ήρθες να κατοικήσεις μια για πάντα στο αγαπημένο σου χωριό, στον Καραβά, στα Κύθηρα που τόσο αγαπούσες.

Όμως μας λείπεις πολύ, πάρα πολύ, κι εμένα και της μαμιάς, σε όλους μας.

Γλυκέ μου πατέρα! Σ' ευχαριστώ πολύ για όλα όσα απλόχερα μας προσέφερες, για την πατρική σου στοργή, τη φροντίδα και τη συζυγική σου αγάπη.

Σ' ευχαριστώ για την ευτυχισμένη ζωή που μας χάρισες, για την καλή σου την καρδιά. Ήσουν δίπλα μας σε κάθε δύσκολη στιγμή, στις χαρές και στις λύπες. Ένα υπόδειγμα πατέρα και συζύγου.

Μα πάνω απ' όλα σε ευχαριστώ για τη ζωή που μου χάρισάτε... Χωρίς εσένα δεν θα ήμουν εγώ, ο γιος του Δημητράκη...

Μπαμπάκα!!!... Δεν θα σε ξεχάσουμε ποτέ, θα σε θυμόμαστε πάντα, θα νοσταλγούμε όλες τις στιγμές που ζήσαμε μαζί και θα σ' έχουμε μια ζωή βαθιά μέσα στην καρδιά μας. Ο Θεός να σε αναπαύσει.

Ο γιος σου Νικόλαος

Η γυναίκα σου Σταυρούλα



Ας διατηρήσουμε την Παράδοση



ΟΨΕΙΣ ΤΗΣ ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ ΚΑΙ ΝΕΑΣ ΖΗΛΑΝΔΙΑΣ

Ένα εξαιρετικά ενδιαφέρον βιβλίο του καθηγητή του Πανεπιστημίου Charles Sturt της Αυστραλίας κ. Γιώργου Καναράκη με τίτλο «Ώψεις της Λογοτεχνίας των Ελλήνων της Αυστραλίας και της Νέας Ζηλανδίας» κυκλοφορεί ήδη από τις εκδόσεις «Γρηγόρη».

Το έργο αυτό προσεγγίζει διάφορες πτυχές της λογοτεχνικής δημιουργίας των Ελλήνων της Αυστραλίας και της Νέας Ζηλανδίας μέσα από τις επιστημονικές έρευνες και μελέτες του συγγραφέα, οι οποίες αποτελούν καρπό της 26ετούς ενασχόλησής του με το θέμα. Το βιβλίο αποτελείται από 14 κεφάλαια που αναλύουν υπό ποικίλα πρίσματα τη μέχρι πρότινος ελάχιστα γνωστή και ερευνημένη παραγωγή των Ομογενών συγγραφέων της Ωκεανίας, περιλαμβάνοντας συνοπτική ιστορική παρουσίαση του έργου τους, αναφορά στις κοινωνικοπολιτισμικές επιδράσεις που αυτό δέχτηκε μέσα από τα διάφορα ιστορικά γεγονότα και τους μετασχηματισμούς της αυστραλιανής κοινωνίας, ενώ άλλα κεφάλαια εξετάζουν επιμεριστωμένα τον τρόπο με τον οποίο απεικονίζεται η ελληνική ταυτότητα στην ομογενειακή λογοτεχνία, το πώς αντιμετωπίζονται και αποτιμώνται μέσα απ' αυτή τα κατά καιρούς ανακύπτοντα ελληνικά - κυρίως εθνικά - θέματα. Παράλληλα, αναδεικνύονται και διερευνώνται πολλές ακόμα παράμετροι, όπως οι γλωσσολογικές, οι φιλολογικές, αλλά και αρκετά ακόμα ζητήματα που επιτρέπουν στον αναγνώστη να εντυπωτήσει σε αυτό το ιδιαίτερα ενδιαφέρον θέμα.

Της Μυρτιδιώτισσας στη μακρινή Αλεξάνδρεια

Από τον καθηγητή Ιωάννη Γλυσό λάβαμε την ακόλουθη επιστολή που μας παρουσιάζει εικόνες από τη ζωή των Κυθηρίων της προπολεμικής Αλεξάνδρειας, όταν το κυθηραϊκό και εν γένει ελληνικό στοιχείο ήταν έντονο και αμώμο.

Πριν λίγες μέρες γιορτάσαμε πανηγυρικά με μυρτιές και αρτοκλασία, όπως κάθε χρόνο, την εύρεση της ιερής εικόνας της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας στον ομώνυμο ναό του Νέου Φωλάρου. Η αρτοκλασία αυτή με μεταφέρει πάντα συνειρμικά και νοερά αρκετές δεκαετίες πίσω, στην προπολεμική Αλεξάνδρεια της Αιγύπτου, όπου ήταν εγκατεστημένο το αρτοποιείο των Αντικυθηρίων Διονυσίου Κατσανεβάκη και του κουνιάδου του (και πατέρα μου) Ιωσήφ Παναγ. Γλυσού. Εκεί παράγγελλε η Κυθηραϊκή Αδελφότητα Αλεξάνδρειας αρτούς για την καθιερωμένη αρτοκλασία που οι εν λόγω αρτοποιοί παρασκεύαζαν αφίλοκερδώς και μοιραζόταν στο μεγάλο ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου ανήμερα της γιορτής της Προστάτιδός μας σε πανηγυρική τελετή.

Με συγκίνηση θυμάμαι πως τις μέρες εκείνες του Σεπτεμβρη η γειτονιά του φούρνου μοσχομύριζε από το ψήσιμο των άρτων (γιατί τους έπλυναν με αγνά υλικά όπως μέλι Υμηττού, μαστίχα χλωτική και άλλα μυρωδικά) και η Αδελφότητα φρόντιζε να τους διανέμει ακόμη και μέχρι την Αυστραλία στους εκεί Τσιγγιές, ενώ δεν παρέλειπε σε αναφορές της στις τοπικές εφημερίδες της Αλεξάνδρειας για την επιτυχία της πανήγυρης να προσθέτει και επαινετικά λόγια προς τους δύο αρτοποιούς για την τέλεια παρασκευή των άρτων και των αρτιδιών.

Στο αρτοποιείο αυτό κατέφευγαν για εργασία και προσωρινή διαμονή όσοι συμπατριώτες από τα δύο νησιά μας σκόπευαν να μεταναστεύσουν στην Αίγυπτο και μετά στην Αυστραλία, γιατί ήταν γνωστό ότι εκεί θα έβρισκαν υποστήριξη και στήριξη από το θείο και τον πατέρα μου.

Έτσι, παρέμεναν εργαζόμενοι και φιλοξενούμενοι για ένα χρονικό διάστημα στο κατάστημα ώστε να εξασφαλίσουν τα οικονομικά μέσα για την απρόσκοπτη μετάβαση και παραμονή τους στη μακρινή ήπειρο. Αυτά για την ιστορία...

Ο ημερήσιος Τύπος γράφει για τα Κύθηρα

Της Ντίνας Α. Παπαδοπούλου

Σ' ένα δισέλιδο αφιέρωμα με τίτλο «Ο δρόμος από τα Κύθηρα για το όνειρο ενός μελισσοκόμου» (παραπομπή σε ταινία του Αγγελόπουλου) στο φύλλο της εφημερίδας «Κέρδος» την Κυριακή 3 Οκτωβρίου, γίνεται εκτενής αναφορά και παρουσίαση του εκλεκτού συμπατριώτη μας μελισσοπαγωγού Γιάννη Πρωτοψάλτη και του μοναδικού προϊόντος που είναι συνυφασμένο με την ποιότητα και την άρτια παραγωγή και εμπορία με το νησί. Το αγνό θυμαρίσιο μέλι.

Η εκλεκτή δημοσιογράφος Νατάσσα Σπαγαδώρου (με συγγενικούς δεσμούς πλέον με τα Κύθηρα) στην καλοκαιρινή της περιπλάνηση στο νησί, γνώρισε και μαγεύτηκε από τον τρόπο που ο κ. Πρωτοψάλτης παράγει το «νέκταρ των θεών» και θέλησε να το αποτυπώσει με τη γραφίδα της στην εφημερίδα στην οποία εργάζεται, για να γνωρίσει το αναγνωστικό κοινό πολλά χρήσιμα πράγματα γύρω από τον τρόπο που παράγεται, που συλλέγεται και που εμπορεύεται το μέλι.

Στο άρθρο της υπάρχει μια επιμεριστωμένη αναφορά στην οικογένεια Πρωτοψάλτη, τη συνέχιση του έργου από πατέρα σε γιο, την αγάπη και το μεράκι που έχει ο Γιάννης Πρωτοψάλτης γι' αυτό που κάνει, τις ενέργειες που γίνονται για την καλύτερευση της αγνότητας του συγκεκριμένου προϊόντος και τη συνεχή και κοπιώδη προσπάθεια που καταβάλλεται για αναγνώριση του μελιού ως προϊόντος ταυτόσημου με την καθαρότητα, την ποιότητα και τις ευεργετικές και φαρμακευτικές του ιδιότητες που το καθιστούν μοναδικό στο είδος του και σημείο αναφοράς για όσους γνωρίζουν από κοντά τα Κύθηρα.

Εάν το μέλι είναι αφορμή να γλυκάνει... όσους έρχονται για πρώτη φορά στα Κύθηρα, τότε εξηγείται γιατί «κολλάνε» τόσο πολύ όταν γνωρίσουν και τις υπόλοιπες ομορφιές του νησιού. Είναι βλέπετε μοναδικό!

Ενλουργικές εργασίες κάθε μορφής

ΙΩΑΝΝΗΣ ΓΛΥΤΣΟΣ

Πύλης 2, Πειραιάς, Τηλ.: 210.4111678,
Οικία 210.4112529



Κυθηραϊκή Ιδέα:

25 ΧΡΟΝΙΑ Κυθηραϊκής Ενημέρωσης

ΑΡΤΟΠΟΙΙΑ - ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗ
Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ - Ι. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΑ



ΤΗΛ: 38154
ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ
ΜΟΝΟ ΣΤΙΣ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
Παλούνται παξιμάδια στον
Βασιλόπουλος
...και του πουλιού το γαλά!

ΠΡΑΤΗΡΙΟ: Μυρτιδιώτισσας 21 Ν. Φωλάρου & επίσης Παξιμάδι με λάδι Τσιγγιότικο, κομματιές, στην Κυθηραϊκή Λέσχη Πειραιά, Ναν-αρίνου 7 άρτοι, αρτάκια με μέλι. Δεχόμαστε παραγγελίες Κατάστημα Ξηρών καρπών Μανρωμάτη, (όλα με Τσιγγιότικο υλικό)

Εθνικής Αντιστάσεως 18, Τηλ: 210.4171592, 210.4132183.

www.kythira.com

από την 1/1/1999 τα ΚΥΘΗΡΑ
"είσοι" στο INTERNET
www.kythira.com

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ - ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ - ΝΕΑ

πληροφορίες καταχωρήσεων - διαφημίσεων
Γιαννιώτη, τηλ.: 6944-290863,
e-mail: pan-gian@otenet.gr

28η Οκτωβρίου 1940-41

Μια όμορφη και επίκαιρη φωτογραφία μάς απέστειλε με την ευκαιρία της εθνικής επετείου της 28^{ης} Οκτωβρίου ο



αγαπητός φίλος Αλέκος Πούλος από το Tamworth της Αυστραλίας.

Απεικονίζεται το κενοτάφιο στον Καραβά όπου αναγράφονται τα ονόματα των πεσόντων Τσιγγιωτών κατά τον πόλεμο του 1940-41.

Ευχαριστούμε για τη φωτογραφία και τιμούμε τους ήρωες της πατρίδας μας.

Η Εφημερίδα Κυθηραϊκή Ιδέα στο Ίντερνετ

<http://www.kythiraismos.gr>

<http://www.kythiraismos.gr/kythidea>

Pelagia Aphrodite Hotel
THEODOROS &

ELENI CHLAMBEAS

Proprietors

Directly on the beach in AGIA PELAGIA
Air-conditioned rooms with balcony,
telephone & T.V., Breakfast & Bar,
(Elevator available)

Agia Pelagia 80200,
Kythira GREECE

Phone: (27360) 33926-8,
Fax: 27360-34242, e-mail pelagia @ otenet.gr



Ξενοδοχείο
ΡΑΪΚΟΣ



Η Διεύθυνση και το προσωπικό του ξενοδοχείου μας, σας καλωσορίζει και σας περιμένει και φέτος για αξέχαστες καλοκαιρινές διακοπές.

Για δεύτερη χρονιά αναλαμβάνουμε επίσης δεξιώσεις γάμων και βαπτίσεων.

Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να απευθύνεστε στα τηλέφωνα:

Αθήνας (Οκτώβριος-Απρίλιος) 210 9636306
φας: 210 9607157
Κυθήρων (Μάιος-Σεπτέμβριος) 27360 31766/31629
φας: 27360 31801

web site: www.raikoshotel.gr
e-mail: raikoshotel@otenet.gr

Η Εφημερίδα Κυθηραϊκή Ιδέα στο Ίντερνετ

<http://www.kythiraismos.gr>

<http://www.kythiraismos.gr/kythidea>

**ΔΙΕΘΝΕΣ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ****16-19 Σεπτεμβρίου 2004****«Κυθηραϊκή Μετανάστευση: Ιστορική Διασπορά και Σύγχρονες Πληθυσμιακές Μετακινήσεις»**

Σε μια εποχή κατά την οποία οι μετακινήσεις οικονομικών μεταναστών βρίσκονται σε εξέλιξη και ενώ η χώρα μας



Τιμητική εκδήλωση στον Νίκ. Π. Λεοντοίνη, από αριστερά ο Δήμαρχος Αρτ. Καλλίγερος, Νίκ. Λεοντοίνης, Γιώργος Λεοντοίνης και Αναστ. Τάμης.

προσαρμόζεται στη νέα κοινωνική πραγματικότητα ως χώρα υποδοχής μεταναστών και ενισχύει τον πολυπολιτισμικό χαρακτήρα της πολιτικής της, ένα Διεθνές Συνέδριο με θέμα τη μετανάστευση στη διαχρονική της διάσταση πραγματοποιήθηκε στα Κύθηρα από τις 16 έως τις 19 Σεπτεμβρίου 2004. Για πρώτη φορά στον ελληνικό χώρο διοργανώθηκε Συνέδριο με ανάλογη θεματική και πρωτοτυπία έρευνας, γι' αυτό και ήταν εύλογο να προκαλέσει το ενδιαφέρον ειδικών επιστημόνων και πολλών συνέδρων που το παρακολούθησαν.

Οι εργασίες του Συνεδρίου στέφθηκαν από μεγάλη επιτυχία, όπως πιστοποιήθηκε από τις προτάσεις και τα συμπεράσματα του Συνεδρίου, τα οποία παρουσίασε ο Καθηγητής κ. Αναστάσιος Τάμης. Κάτι τέτοιο ήταν άλλωστε αναμενόμενο, αφού το Συνέδριο διοργανώθηκε στα Κύθηρα και είχε βασική θεματική του τα Κύθηρα και τα Αντικύθηρα, τόπους που συνέδεσαν την ιστορία τους με το μεταναστευτικό φαινόμενο, όπως επισημάνει στην εναρκτήρια συνεδρίαση με την κεντρική του ομιλία ο πρόεδρος της Οργανωτικής Επιτροπής, Καθηγητής της Νέοτερης Ελληνικής Ιστορίας και Διδακτικής της Ιστορίας του Πανεπιστημίου Αθηνών, κ. Γεώργιος Λεοντοίνης.

Η ίδια η θεματική του Συνεδρίου «Κυθηραϊκή Μετανάστευση: Ιστορική Διασπορά και Σύγχρονες Πληθυσμιακές Μετακινήσεις» δηλώνει άλλωστε ότι το μεταναστευτικό φαινόμενο στα Κύθηρα προσεγγίστηκε αφενός διαχρονικά ως ιστορικό φαινόμενο (ιστορική και μεταναστευτική διασπορά) και αφετέρου συγχρονικά. Στη διαχρονική της διάσταση η ιστορία του απόδημου ελληνισμού αντιμετωπίστηκε ως αναπόσπαστο κομμάτι της ιστορίας του ελληνισμού, ενώ στη συγχρονική της διάσταση η μετανάστευση απετέλεσε επίσης αντικείμενο μελέτης γενικότερων και ειδικότερων θεμάτων που αφορούσαν στην εσωτερική μετανάστευση Κυθήρων και Αντικυθήρων.

Το Συνέδριο διοργανώθηκε από το Ελεύθερο Ανοικτό Πανεπιστήμιο του Δήμου Κυθήρων, το Εργαστήριο Κοινωνικών Επιστημών του Τομέα Ανθρωπιστικών Σπουδών του Παιδαγωγικού Τμήματος Δημοτικής Εκπαίδευσης του Πανεπιστημίου Αθηνών και το Εθνικό Κέντρο Ελληνικών Μελετών και Έρευνας του Πανεπιστημίου La Trobe Μελβούρνης της Αυστραλίας, πρόεδρος του οποίου είναι ο Καθηγητής του ίδιου Πανεπιστημίου κ. Αναστάσιος Τάμης, που διετέλεσε και αντιπρόεδρος του Συνεδρίου καθώς και ένας από τους βασικούς εισηγητές.

Τις εργασίες του Συνεδρίου χαιρέτισαν ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων κ. Κύριλλος, ο Δήμαρχος Κυθήρων κ. Αρτέμιος Καλλίγερος, ο Υφυπουργός Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων και Βουλευτής Πειραιώς και Νήσων κ. Γεώργιος Καλός, ο βουλευτής Πειραιώς και Νήσων κ. Πέτρος Μαντούβαλος, ο Καθηγητής του Πανεπιστημίου Αθηνών και Ακαδημαϊκός κ. Κωνσταντίνος Σβολόπουλος, η Καθηγήτρια του Πανεπιστημίου Αθηνών και Διευθύντρια του Κέντρου Ανάπτυξης του ΟΟΣΑ κ. Λούκα Κατσέλη, καθώς και εκπρόσωποι επιστημονικών εταιριών των νησιών του Ιονίου και άλλων του ευρύτερου ελληνικού χώρου, εκπαιδευτικών ενώσεων και της τοπικής αυτοδιοίκησης άλλων δήμων και νομαρχιών.

Η επισκόπηση της εσωτερικής μετανάστευσης από τα Κύθηρα προς άλλες περιοχές της Ελλάδας αλλά και της μετακίνησης ελληνικού πληθυσμού προς τα Κύθηρα για βραχεία ή μακρότερα χρονικά διαστήματα για οικονομικούς ή άλλους λόγους, η παρουσίαση και ανάλυση της μετανάστευσης των Κυθηρίων στις υπερπόντιες χώρες

ενταγμένη στο πλαίσιο της ελληνικής εν γένει διασποράς, οι πληθυσμιακές μετακινήσεις προς τα Κύθηρα (από την Ευρωπαϊκή Ένωση και άλλες χώρες) και οι επιπτώσεις τους στην οικονομία, στον κοινωνικό ιστό καθώς και στις δημογραφικές εξελίξεις του νησιού, απετέλεσαν τους βασικούς θεματικούς άξονες των εικοσιπέντε επιστημονικών ανακοινώσεων του Συνεδρίου.

Ακολούθησε συζήτηση στρογγυλής τραπέζης, με τη συμμετοχή εννέα ομιλητών, με θέμα τα προβλήματα ένταξης των αλλοδαπών στη σύγχρονη οικονομική και κοινωνική ζωή των Κυθήρων, ενώ εκπρόσωποι της εκπαίδευσης σε αυτή τη συζήτηση επισήμαναν το φαινόμενο της σχολικής ένταξης αλλοδαπών μαθητών κυρίως στις τάξεις του Γυμνασίου και του Λυκείου και πρόβαλαν την αξία της διαπολιτισμικής εκπαίδευσης στην αλλαγή νοοτροπιών και στάσεων απέναντι στο «διαφορετικό», που ενισχύει την ομαλότερη ένταξη των αλλοδαπών μαθητών στο σημερινό σχολικό περιβάλλον.

Οι επιστημονικές εισηγήσεις που ανακοινώθηκαν στο Συνέδριο εντάσσονται σε τέσσερις βασικές θεματικές ενότητες, όπως χαρακτηριστικά ο Καθηγητής κ. Αναστάσιος Τάμης ανέφερε στην καταληκτική συνεδρίαση εκθέτοντας τα πορίσματα σχετικά με τα αποτελέσματα και τις προτάσεις



Ο πρόεδρος της οργανωτικής επιτροπής του Συνεδρίου Καθηγητής κ. Γεώργιος Λεοντοίνης

της Οργανωτικής Επιτροπής του Συνεδρίου. Οι θεματικές αυτές είναι:

- α) Η ιστορική και ελλαδική (εσωτερική) μετανάστευση των Κυθηρίων και Αντικυθηρίων
- β) Η διηπειρωτική (εξωτερική) μετανάστευση
- γ) Οι συνέπειες της μεταναστευτικής διασποράς από άλλες περιοχές στα Κύθηρα
- δ) Οι συνέπειες της κυθηραϊκής μετανάστευσης στα Κύθηρα ως μητρόπολης.

Στον πρώτο άξονα εντάσσονταν ενδιαφέρουσες εισηγήσεις, όπως αυτή του προέδρου της Οργανωτικής Επιτροπής του Συνεδρίου, του Καθηγητή του Πανεπιστημίου Αθηνών κ. Γεωργίου Λεοντοίνης με θέμα «Κυθηραϊκή εποχική μετανάστευση (18^{ος} αι.-1821 περίπου) και το προσφυγικό πρόβλημα κατά τη διάρκεια της Ελληνικής Επανάστασης». Για τα ενδο-ελλαδικά μεταναστευτικά ρεύματα κατά το 18^ο και 19^ο αιώνα μίλησαν οι Απόστολος Διαμαντής και Ρωσσέτος Φακιολάς, ενώ αντίστοιχα στη μετανάστευση στη Μικρά Ασία αναφέρθηκαν οι Παναγιώτης Καμυλάκης και Γεώργιος Λουράντος. Ο Τίμοθυ Γκρέγκορ και η Λίτα Διακοπούλου προσέγγισαν το θέμα όχι μόνο από ιστορική αλλά και από αρχαιολογική άποψη, ενώ η Μαγδαληνή Κοτσακινού έδωσε τη βιβλιογραφική διάσταση του θέματος της μετανάστευσης αναφορικά με το ακαδημαϊκό και επιστημονικό έργο του Καθηγητή Αναστασίου Τάμη. Τέλος, ο Αντώνιος Κόντης αναφέρθηκε στην τυπολογία της σύγχρονης ελληνικής πολιτικής για τη διασπορά.

Στους εισηγητές που κινήθηκαν στον άξονα της διηπειρωτικής μετανάστευσης δόθηκε η δυνατότητα να αναφερθούν σε θέματα κοινωνικής ενσωμάτωσης και αφομοίωσης του Ελληνισμού γενικότερα, όπως εξέθεσε στην εισήγησή του ο Νίκος Πετρόπουλος, ή σε θέματα πολυπολιτισμού και ταυτότητας, όπως συνέβη με την ανακοίνωση της Ελένης Λεοντοίνης «Μετανάστευση, κοινότητα και πολυπολιτισμική κοινωνία». Οι περιοχές στις οποίες οι ομιλητές αναφέρθηκαν ήταν η Νότια Αφρική (Χαράλαμπος Μπαμπούνης), οι ΙΠΑ (Ιωάννης Μαυρομάτης), η Αυστραλία (Αναστάσιος Τάμης, Βασιλική Χρυσανθοπούλου) και η Νότια Αμερική (Αναστάσιος Τάμης). Ιδιαίτερα ο Αναστάσιος Τάμης, ο οποίος μίλησε με θέμα «Κυθηραϊκή μετανάστευση, μετοικεσίες και ταυτότητα», αναφέρθηκε στο ρόλο των ταυτοτήτων στη ζωή των Ελλήνων ομογενών στην Αυστραλία και το βαθμό στον οποίο η κυθηραϊκή μετανάστευση διαμόρφωσε τα κριτήρια των ελληνικών μετοικεσιών που ακολούθησαν. Επιπλέον, αποδόθηκαν οι αμφίδρομες συνέπειες της κυθηραϊκής μετανάστευσης από τον Ηλία Μαρσέλο, τον Εμμανουήλ

Κασιμάτη και τον Ανδρέα Καλοκαιρινό, οι παρόντες της σωματειακής συγκρότησης των Κυθηρίων από την Καλυψώ Μιχαλάκη και η δυνατότητα πρόσβασης στο αρχείο των μέσω του διαδικτύου από τον Τζέιμς Πρινέα, μια ιδιαίτερα ενδιαφέρουσα προσπάθεια που εκτιμήθηκε από το σύνολο των συνέδρων.

Στην τρίτη θεματική ενότητα εντάχθηκε κατεξοχήν η εισήγηση του Νικολάου Γλυτσού «Αλλοδαποί στα Κύθηρα: Ο ρόλος τους στην οικονομία και στη δημογραφική εξέλιξη του νησιού» καθώς και αυτή της Λούκας Κατσέλη «Μετανάστευση και τοπική ανάπτυξη» για τη συμβολή των μετοίκων στην οικονομία και κοινωνία του νησιού. Σε αυτό τον άξονα κινήθηκαν και οι εισηγήσεις στη συζήτηση στρογγυλής τραπέζης από τους Ρωσσέτο Φακιολά, Δημήτριο Πετρόπουλο, Στάθη Ζωγράφο, Γεώργιο Κοιμντό, Δημήτριο Λεβέντη, Δημήτριο Λουράντο και Απόστολο Διαμαντή.

Η τελευταία θεματική ενότητα προσεγγίστηκε σε μεγάλο βαθμό από την εισήγηση του Γεωργίου Λεοντοίνης «Ελληνικός ευεργετισμός και κυθηραϊκή κληροδοτικότητα (19^{ος}-20^{ος} αιώνας)» με θέμα τον κυθηραϊκό ευεργετισμό, ενταγμένο στο ευρύτερο πλαίσιο του ελληνικού ευεργετισμού. Στην κοινωνική κινητικότητα και επανένταξη τους οι παλινοστούτων αναφέρθηκαν στην ανακοίνωσή τους οι Θεοφάνης Μαλκίδης και Κωνσταντίνος Καρατζάς, ενώ για την κυθηραϊκή επιχειρηματική δραστηριότητα στην Ελλάδα, ως αποτέλεσμα της μετανάστευσης, μίλησαν ο Αναστάσιος Σούγιαννης και η Λούκα Κατσέλη.

Με τη λήξη του Συνεδρίου απονεμήθηκε μετάλλιο του Δήμου Κυθήρων από τον Δήμαρχο Κυθήρων κ. Αρτέμιο Καλλίγερο, τιμητική πλακέτα από τον Καθηγητή κ. Αναστάσιο Τάμη και τιμητικό δίπλωμα από τον Καθηγητή κ. Γεώργιο Λεοντοίνη στον κυθήριο Νικόλαο Παναγιώτου Λεοντοίνη, διάσημο σολίστα βιολιού, για την κοινωνική και πολιτιστική του προσφορά στην ελληνική ομογένεια της Αυστραλίας, στα Κύθηρα, στον ελλαδικό χώρο και για τις ιδιαίτερες ευεργεσίες του στο γενέθλιο τόπο του, το Κεραμωτό Κυθήρων και κυρίως για την πρόσφατη γενναία προσφορά του, για την ανέγερση κτηρίων που προορίζεται για την ίδρυση και λειτουργία πνευματικού και πολιτιστικού κέντρου των Κυθήρων.

Σημειώνεται η μεγάλη απήχηση του Συνεδρίου και του ευρύτερη επιστημονική κοινότητα του εσωτερικού και του εξωτερικού αλλά και στην ίδια την κυθηραϊκή κοινωνία, γεγονός που ενισχύει ηθικά την Οργανωτική Επιτροπή για τη συνέχιση ανάλογων επιστημονικών και πολιτιστικών πρωτοβουλιών για την ιστορία και τον πολιτισμό των Κυθήρων. Στο φάκελο που διανεμήθηκε στους συνέδρους περιλήφθηκε ένα καλαίσθητο φυλλάδιο στο οποίο καταγράφονται όλες οι δραστηριότητες του Ελεύθερου Ανοικτού Πανεπιστημίου του Δήμου Κυθήρων (έκδ. 2004). Σημειώνω ακόμη ότι το πρόγραμμα του Συνεδρίου ήταν ιδιαίτερα καταποτιστικό, αφού αναφέρει λεπτομερειακά τους διοργανωτές του Συνεδρίου, τις δραστηριότητες του Ελεύθερου Ανοικτού Πανεπιστημίου του Δήμου Κυθήρων, τα βιογραφικά σημειώματα των ομιλητών και με εμπεριστατωμένο τρόπο τις περιλήψεις των εισηγήσεών τους.

Σύμφωνα με στοιχεία της Επιστημονικής Γραμματείας του Συνεδρίου σχετικά με τις εγγραφές μελών που παρακολούθησαν το Συνέδριο, αυτές ανήλθαν σε χίλιες περίπου εγγραφές, δηλαδή σχεδόν το ένα τρίτο των κατοίκων του νησιού παρακολούθησε τις εργασίες του Συνεδρίου, γεγονός που αποδεικνύει ότι ο επιστημονικός και κοινωνικός λόγος του Συνεδρίου είχε ευρύτερη κοινωνική διάσταση και απήχηση στην κοινωνία των Κυθήρων. Αυτή νομίζω ότι ήταν η μεγαλύτερη επιτυχία του Συνεδρίου αναφορικά με τη μελέτη και επιστημονική έρευνα της ιστορίας της εσωτερικής μετανάστευσης των Κυθηρίων και της ιστορίας της ελληνικής ομογένειας.

Η Οργανωτική Επιτροπή έδωσε την υπόσχεση στους συνέδρους που συμμετείχαν ότι θα εκδώσει πολύ σύντομα τα πρακτικά του Συνεδρίου, ώστε η παραγωγή αυτή της νέας πρωτότυπης ιστορικής γνώσης να καταστεί δυνατό να γίνει κτήμα της ευρύτερης επιστημονικής κοινότητας και των Ελλήνων (Κυθηρίων και μη) ομογενών του εξωτερικού και και κάθε ενδιαφερομένου για ζητήματα εσωτερικής και εξωτερικής μετανάστευσης. Ακόμη, προγραμματίζεται να υπάρξει συνέχεια σε επόμενο Συνέδριο, το οποίο ύστερα από νέα ενδελεχή επιστημονική έρευνα να αναδείξει τα κυθηραϊκά κληροδοτήματα της ελληνικής ομογένειας και του εσωτερικού, μια πύλη της ελληνικής ιστορίας που εκμυστώνει ως ιδιαίτερος σημαντικός στους νεότερους χρόνους. Ενδεικτικά ο τίτλος είναι δυνατό να έχει ως εξής: «Ελληνικός ευεργετισμός και κυθηραϊκά κληροδοτήματα (19^{ος}-20^{ος} αιώνας)», μια επιστημονική δραστηριότητα του Ελεύθερου Ανοικτού Πανεπιστημίου του Δήμου Κυθήρων που την θεωρεί ιδιαίτερος ενδιαφέρουσα για τον εμπλουτισμό της κυθηραϊκής ιστορίας.

Κυθηραϊκή Ιδέα:**«Η καλλιέργεια του Κυθηραϊσμού»**

Γαβριήλ Παντάζος
εκπαιδευτικός, μεταπτυχιακός φοιτητής ΠΤΔΕ του ΠΑ
Πανεπιστημίου Αθηνών



ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΣΜΟΥ

Α' Διεθνές Συμπόσιο του Κυθηραϊσμού
«ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΤΑΥΤΟΤΗΤΑ»

(Κύθηρα, 24-26 Σεπτεμβρίου 2004)



ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ αρ. 5

Με επιτυχία πραγματοποιήθηκε στα Κύθηρα κατά το τριήμερο 24-26 Σεπτεμβρίου 2004 το Α' Διεθνές Συμπόσιο του Κυθηραϊσμού, το οποίο αποτέλεσε την πρώτη μεγάλη συγχέντρωση Κυθηρίων όλου του κόσμου στα πλαίσια των εκδηλώσεων που οργανώνει το Ινστιτούτο του Κυθηραϊσμού. Κεντρικό θέμα του Συμποσίου ήταν η Κυθηραϊκή Ταυτότητα και προσεγγίστηκε ποικιλοτρόπως μέσω τεσσάρων επιμέρους ενότητων, εκ των οποίων η πρώτη ασχολήθηκε με τις ιδιαιτερότητες του νησιού και των κατοίκων του, η δεύτερη έθετε το θέμα των σχέσεων μεταξύ των απανταχού Κυθηρίων με το νησί τους αλλά και μεταξύ τους, η τρίτη πραγματεύτηκε οφραρικά το ζήτημα της απανταχού κυθηραϊκής νεολαίας, ενώ η τελευταία ενότητα ήταν αφιερωμένη στο φαινόμενο του φιλοκυθηραϊσμού.

Η αulanία του Συμποσίου άνοιξε στις 24/9 στην Παναγία Μυρτιδιώτισσα με σύντομη ομιλία του Μητροπολίτη Κυθήρων κ.κ. Κυρίλλου και υποδοχή των συνέδρων, ενώ οι καθαντό εργασίες ξεκίνησαν την ίδια μέρα στην αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Κυθήρων παρουσία του αντιπροέδρου της Βουλής κ. Γιώργου Σούζλα, του βουλευτή κ. Πέτρου Μαντούβαλου και άλλων επισήμων.

οποιός παρουσίασε συνοπτικά τα συμπεράσματα μιας συστηματικής πετρολογικής - ορυκτολογικής έρευνας για τον προσδιορισμό της γεωλογικής ταυτότητας του νησιού που πραγματοποιεί σε συνεργασία με τους κ.κ. Αντώνη Μαρσέλο και W. Kidd. Το λόγο έλαβαν ακολούθως η κα Βασιλική Χρυσανθοπούλου που πραγματεύτηκε τη μνήμη και την ταυτότητα των Κυθηρίων της Αυστραλίας όπως αυτές πηγάζουν από προσωπικές διηγήσεις, και ο κ. Σπύρος Δενδρινός που ασχολήθηκε με τον Τύπο του Απόδημου Ελληνισμού.

Επόμενη εισήγηση ήταν εκείνη του κ. Νίκου Γλυτσού με τίτλο «Από τα Κύθηρα στην Αυστραλία, από τη φτώχεια στην ευημερία», ενώ στο βήμα ανέβηκε έπειτα ο κ. Ιωάννης Μανρομμάτης που αναφέρθηκε στην καλλιέργεια του φιλοκυθηραϊσμού στους νέους ομογενείς, φέροντας ως παράδειγμα μια εκπαιδευτική επίσκεψη στο νησί από Ελληνόπουλα της Αμερικής, και ακολούθησε ο κ. Ηλίας Μαρσέλος, μιλώντας για την Κυθηρούπολη που αποτελεί παράδειγμα συνεχόμενης οικιστικής συγκρότησης στον εξωκυθηραϊκό χώρο. Οι προωινές εισηγήσεις έλκισαν με τους κ. George Vardas και Vic Kepriotes και θέμα την προσπάθεια

Στο Πολιτιστικό Κέντρο Φρατοίων έλαβε χώρα η τελευταία συνεδρία που περιλάμβανε αρχικά την εισήγηση του κ. Ηλία Μαρσέλου γύρω από το «master plan» των σχέσεων και των δραστηριοτήτων των Κυθηρίων όλου του κόσμου που επιχειρείται να καταρτιστεί, και στη συνέχεια εκείνη του κ. Δημ. Παυλάκη με τίτλο «Κύθηρα - Brisbane - Κύθηρα». Παράλληλα με τις εισηγήσεις τιμήθηκαν για την πολυσχιδή



Γιώργος Λεοντοίνης, Ηλίας Μαρσέλος, Βασίλης Λευθέρης.

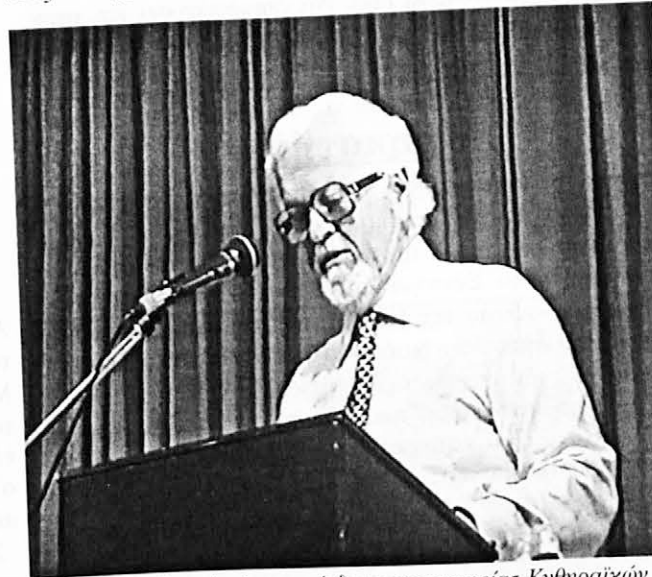
δράση τους σε διάφορους κατά περίπτωση τομείς η Κυθηραϊκή Αδελφότητα Αυστραλίας (Sydney), ο κυθηραϊκής καταγωγής δήμαρχος της περιοχής Woollahra του Sydney κ. John Cominos, η πρόεδρος της Κυθηραϊκής Αδελφότητας του San Francisco (Καλιφόρνια) κα Anastasia Condas (Κονόμου), οι κυρίες Ασπασία Ποτήγη από το Queensland και Golfo Pentes από την Canberra καθώς και ο αείμνηστος Αντικυθήριος Μύρων Ανδρόνικος.



Ο αντιπρόεδρος της Βουλής κ. Γεωργ. Σούζλας

διατήρησης της Κυθηραϊκής Ταυτότητας στη Διασπορά της Αυστραλίας.

Το απόγευμα του Σαββάτου, πρώτος εισηγητής ήταν ο κ. Μανώλης Κασσιμάτης, ο οποίος ασχολήθηκε με το φαινόμενο του φιλοκυθηραϊσμού και τις επιπτώσεις του στο νησί και τους Κυθηρείους. Ο κ. Χρήστος Λουράντος μίλησε για τη



Ο Νίκος Πετρόχειλος, πρόεδρος της εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών και του Ομίλου Κυθηρίων Πανεπιστημιακών

γέννηση της Ελληνικής Λέσχης της Καμπέρας και τη συμβολή των Κυθηρίων σε αυτή, ο κ. John Carras για το κυθηραϊκό χωριό, των κατοίκων του οποίου ο μέσος όρος ηλικίας αυξάνει επικίνδυνα.

Το πρωί της Κυριακής 26/9 οι σύνεδροι επισκέφτηκαν χαρακτηριστικά σημεία του Ποταμού, όπως το παζάρι, το θέατρο, το Γηροκομείο, ο τόπος δακρύων χαράς και λύπης, καθώς και το μνημείο του Απόδημου Τσιριγώτη στα Φράτσια.



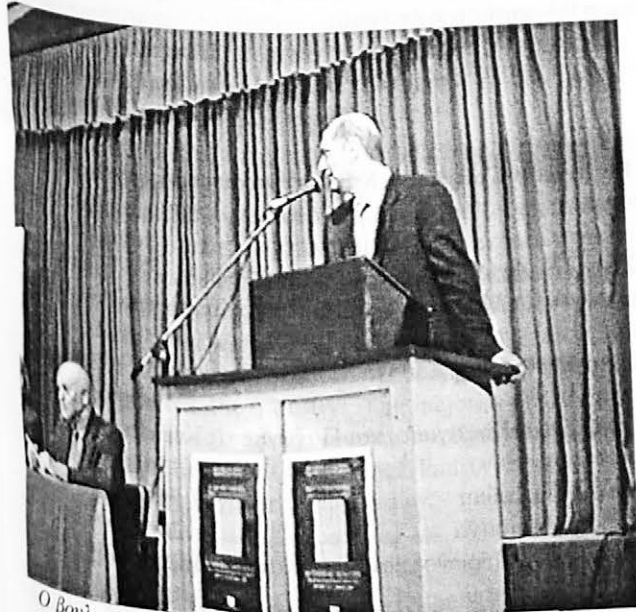
Κωνσταντίνος Καλλίγερρος, πρόεδρος Εγχωρίων Περιουσίας Κυθήρων - Αντικυθήρων

Μεταξύ των συμπερασμάτων του Συμποσίου ήταν η καθιέρωση της παγκόσμιας ημέρας του Κυθηραϊσμού στις 25/9 κάθε χρόνο, η θεσμοθέτηση της σύγκλησης του Συμποσίου ανά διετία σε διαφορετικό τόπο και ανά τέσσερα χρόνια στα Κύθηρα, ενώ ως τόπος διεξαγωγής του επόμενου Συμποσίου ορίστηκε η Canberra της Αυστραλίας το Σεπτέμβριο του 2006. Επίσης, ως θέμα πρώτης προτεραιότητας για το Ινστιτούτο του Κυθηραϊσμού τέθηκε η άμεση οργάνωση υποδοχής στο νησί μαθητών κυθηραϊκής καταγωγής τρίτης γενιάς στα πλαίσια ειδικών προγραμμάτων με στόχο την εκμάθηση της ελληνικής γλώσσας ή τη βελτίωση των γνώσεων σ' αυτήν.

Μετά το πέρας των εργασιών κοινή ήταν η εκτίμηση ότι το Συμπόσιο στέφθηκε από επιτυχία και κατέστησαν πλέον σαφείς οι στόχοι του Ινστιτούτου και ο ρόλος που φιλοδοξεί να διαδραματίσει, προκειμένου να προσφέρει στο κυθηραϊκό στερέωμα.

Αθήνα, 1/10/2004

Από το γραφείο Δημοσίων Σχέσεων του Ινστιτούτου



Ο βουλευτής Πέτρος Μαντούβαλος

Το Συμπόσιο απαρτίστηκε από 4 συνεδρίες, κατά τη διάρκεια των οποίων πολλοί Κυθηρείοι, απόδημοι και μη, καθώς και φιλοκυθηρείοι ανέπτυξαν μέσω των εισηγήσεών τους διάφορες πτυχές του απανταχού Κυθηραϊσμού, συμβάλλοντας έτσι στη διασάφηση του βασικού θεματικού άξονα και καταδεικνύοντας τους τομείς όπου το Ινστιτούτο έχει περιθώρια δράσης.

Η πρώτη συνεδρία ξεκίνησε με γενική εισήγηση του κ. Ηλία Μαρσέλου για την έννοια της Κυθηραϊκής Ταυτότητας, ενώ ακολούθησε ο κ. Βασίλης Λευθέρης που έκανε μια ιστορική αναφορά στις απαρχές του Κυθηραϊσμού με τίτλο «ο Κυθηραϊσμός γεννήθηκε στα απομονωμένα χωριά των Κυθήρων από την αρχαιότητα μέχρι τον 16° αιώνα». Στη συνέχεια μίλησαν ο κ. Άρης Τσαρσάβopoulos σχετικά με τη βωρική επιρροή στην αρχαία ταυτότητα των Κυθήρων και ο κ. Δημήτρης Λουράντος με θέμα «Πιο Τσιριγώτης από Γουριγώτη».

Η 2η συνεδρία διεξάχθηκε το πρωί του Σαββάτου 25/9, ανοίγοντας με την κα Kristina Williamson, η εισήγηση της οποίας είχε τίτλο «Οψεις της παράδοσης και της αλλαγής στα σύγχρονα χωριά των Κυθήρων μέσα από τη φωτογραφία», η εισήγηση αυτή παρουσιάστηκε από την κα Βασιλική Χρυσανθοπούλου, ενώ αργότερα η κα Αμαλία Τραβασάρου έθεξε το ζήτημα της κοινωνικοασφαλιστικής διακρατικής συμφωνίας Ελλάδας - Αυστραλίας για τις συντάξεις και ο κ. John Comino τη σχέση Ελληνισμού και Κυθηραϊσμού. Τον κ. Comino διαδέχτηκε ο κ. Κωνσταντίνος Κυριακόπουλος, ο

Κυθηραϊκή Ιδέα:
«Η καλλιέργεια του Κυθηραϊσμού»



Εορτή Αγίου Μύρωνος Αντικυθήρων

Με ιδιαίτερη λαμπρότητα γιορτάστηκε φέτος η μνήμη του πολιούχου του νησιού μας Αγίου Μύρωνος. Τον Εσπερινό με αρτοκλασία τέλεσε ο πατήρ Αντώνιος και ακολούθησε πατροπαράδοτο γλέντι μέχρι τις πρωινές μέρες.

Την επομένη τελέστηκε η Θεία Λειτουργία με αρτοκλασία καθώς και ο αγιασμός στην κοντινή πηγή. Τις ομιλίες άνοιξε ο πρόεδρος της Κοινότητας Αντικυθήρων κ. Ανδρέας Χαρχαλάκης απευθύνοντας σύντομο χαιρετισμό και ευχαριστώντας το σμήναρχο κ. Ιωάννη Τζινάκο για την πραγματοποίηση του πανηγυριού. Το λόγο πήρε στη συνέχεια ο πρόεδρος της Ένωσης κ. Ιωάννης Γλυτσός, ο οποίος μετέφερε χαιρετισμό και ευχές από το ΔΣ της Ένωσης και από τους Αντικυθηρείους που ζουν εκτός νησιού, τονίζοντας ότι όλοι νιώθουν κοντά στα Αντικύθηρα και κάνουν ό,τι καλύτερο μπορούν γι' αυτά σε συνεργασία με τον πρόεδρο και το Κοινοτικό Συμβούλιο, ο καθένας στα πλαίσια των αρμοδιοτήτων του. Ο κ. Γλυτσός μετέφερε επίσης μήνυμα του Μητροπολίτη Κυθήρων και Αντικυθήρων κ.κ. Κυρίλλου που δεν μπόρεσε να παραστεί λόγω των δυσμενών καιρικών συνθηκών, ενώ χαιρετισμό απεύθυνε και ο κ. Νικήτας Πάτερος.

Των ομιλιών ακολούθησε γλέντι με εδέσματα, άφθονο κρασί και μουσική, για την οποία φρόντισαν οι Χρήστος Χαρχαλάκης (βιολί) και Γιάννης Μπλιμάκης (λαούτο).

Πολλές ευχαριστίες αξίζουν ο ιερέας, οι επίτροποι, ο μάγειρας, ο αστυνομικός κ. Ιωάννης Γεωργιάδης, ο κ. Ιωάννης Τζινάκος καθώς όλοι συνετέλεσαν στην επιτυχία του πανηγυριού.

Ιωάννης Γλυτσός

Δωρεές στον Άγιο Μύωνα Αντικυθήρων

Δημήτριος Ανδρόνικος από Αυστραλία
25•

Πέτρος Ανδρόνικος από Αυστραλία
25•

Βασίλειος Λεονταράκης, εις μνήμην Ευστρατίου Κατσανεβάκη 20•

Γάμος

Στις 18 Σεπτεμβρίου έγιναν οι γάμοι του Δημητρίου Δήμα και της Φωτεινής Καλιτσουνάκη στον Ιερό Ναό Αγίων Μυροφόρων και Νικοδήμου στους Αγίους Αναργύρους Αττικής. Το Μυστήριο τέλεσε ο παπα Τσάκαλος.

Ευχόμαστε να ζήσουν ευτυχισμένοι

Ιωάννης Γλυτσός

Καινούργια ζωή

Η Σταυρούλα Φράγκου - Λυράκη, εγγονή του Ιωάννη και της Σταυρούλας, το γένος Κυνηγαλάκη, γέννησε πρόσφατα ένα υγιέστατο αγοράκι. Συγχαρητήρια στους γονείς και ευχόμαστε να τους ζήσει και να έχει λαμπρό μέλλον.

Οικογένεια Ελένης Ιωάννου Λυράκη

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Ο Γιάννης Δάρας, γιος του Παναγιώτη Δάρα και της Ελένης Λυράκη, το γένος Κυνηγαλάκη, πέρασε στο Τμήμα Τηλεπικοινωνιακών Συστημάτων και Δικτύων του ΤΕΙ Ναυπάκτου.

Τον συγχαίρουμε από καρδιάς και του ευχόμαστε καλή φοίτηση.

Η οικογένειά του

Web sites of Newspaper Kytherian Idea

<http://www.kytheraismos.gr>
<http://www.kytheraismos.gr/kythidea>

Γεώργιος Ι. Κατσανέβας

Στις 29 Αυγούστου πέθανε στην Αθήνα ο Γεώργιος Κατσανέβας 87 ετών. Ο εκλιπών ειφάλη και ετάφη στον Ιερό Ναό Αγίου Μύρωνος Αντικυθήρων.

Στη σύζυγό του, στα παιδιά του, τα αδέρφια του, τα εγγόνια



του και τους λοιπούς συγγενείς ειλικρινή συλλυπητήρια

Αγαπημένε μας παππού,

Η καρδιά μας δεν αντέχει τόση συγκίνηση, αφού σήμερα σε βλέπουμε για τελευταία φορά. Μας έμαθες πολλά πράγματα αλλά πάνω απ' όλα μας δίδαξες τους καλούς σου τρόπους. Δεν μπορούμε να σε ξεχάσουμε. Θα σε θυμόμαστε για πάντα με αγάπη.

Στο καλό να πας.

Τα εγγόνια σου

Επικήδειος από τη Μαρία Πλουμίδη

Με τι λόγια να πούμε το τελευταίο αντίο στο Γιώργο Κατσανέβα! Χάσαμε έναν εξαιρετικό άνθρωπο, με ήθος και αγάπη για το συνάνθρωπό του, ένα θαυμάσιο οικογενειάρχη που για να κερδίσει τα προς το ζην αποφάσισε πριν από πολλά χρόνια να πάρει την οικογένειά του και να πάει στη μακρινή Αυστραλία να εργαστεί.

Δούλεψε πολύ, δημιούργησε περιουσία, μεγάλωσε τα παιδιά του αλλά πάντα είχε ένα όνειρο: να γυρίσει στην πατρίδα. Και γύρισε. Νέος αγώνας κι εδώ. Να δημιουργήσει και στην πατρίδα. Και στον τόπο που γεννήθηκε και τόσο αγαπούσε.

Ευχαριστήριο

Επιθυμώ να ευχαριστήσω θερμά το Porfyr Travel για την προβολή των Αντικυθήρων μέσω του Internet, με κείμενα του Στράτου Χαρχαλάκη και φωτογραφίες του Ιππόλυτου Πρέκα. Σύντομα θα τεθεί σε λειτουργία και η επίσημη ιστοσελίδα της Κοινότητας και η τουριστική προβολή του νησιού στο διαδίκτυο θα είναι πλέον πλήρης.

Ευχαριστώ ιδιαίτερα τη Τζούλια Τζανίδου και τον J.Zubereg που ανταποκρίθηκαν άμεσα στην πρόταση της Κοινότητάς μας να καταχωρήσουν πληροφορίες για τα Αντικύθηρα στο site τους.

Ανδρέας Γ. Χαρχαλάκης

Η Εφημερίδα Κυθηραϊκή Ιδέα στο Ίντερνετ
<http://www.kytheraismos.gr>
<http://www.kytheraismos.gr/kythidea>

Έμεινε πολύ καιρό μαζί μας. Μας διηγόταν τις δυσκολίες της ζωής όταν ήτανε στη μακρινή χώρα και τη νοσταλγία που είχε για το αγαπημένο μας νησί. Βλέπαμε αποφασιστικότητα, θέληση, επιμονή και υπομονή σε ό,τι ήθελε να κάνει και εμείς τον θαυμάζαμε για ό,τι είχε καταφέρει. Δεν θα ξεχάσουμε ποτέ τη γλυκύτητα που εξέπεμπε.

Εσείς, η αγαπημένη του οικογένεια, η σύζυγός του Ευαγγελία, τα παιδιά του Γιάννης και Μύρων, τα εγγόνια του και τα αδέρφια του, να ξέρετε ότι όταν αγαπείς πολύ έναν άνθρωπο, δεν τον ξεχνάς ποτέ. Τον κουβιάς στη σκέψη σου, στις συνήθειές σου, στο γέλιο και στο κλάμα σου. Ο Θεός να σας έχει καλά και εκείνος ο Θεός ας αναπαύσει την ψυχή και να είναι ανάλαφρο το χόμα των Αντικυθήρων που θα τον σκεπάζει.

Επικήδειος από το Στράτο Χαρχαλάκη

Κατετάνιο,

Σήμερα στον Άγιο Μύωνα ΔΕΝ έχουμε πανηγύρι... Σήμερα το θλιβερό καθήκον μάς έφερε εδώ για να σου πούμε το τελευταίο αντίο...

Πρόσωπα λυπημένα, βουρκωμένα, κλαμένα...

Θα σε θυμόμαστε πάντα, έτσι όπως σε γνωρίσαμε, χαμογελαστό και λεβέντη...

Η σύζυγός σου, τα παιδιά σου, τα εγγόνια σου, τα ανήματα και όλοι οι συγγενείς και φίλοι σου σε ευχαριστούμε για την καλοσύνη σου και σε αποχαιρετούμε λυπημένοι και κλαμένοι...

Καλό σου ταξίδι κατετάνιο...

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όσους συμμετείχαν στο βαρύτατο πένθος μας για την απώλεια του αγαπημένου μας συζύγου, πατέρα και παππού Γεωργίου Ι. Κατσανέβα που απεβίωσε στις 29/8/2004 στην Αθήνα σε ηλικία 87 ετών και ειφάλη και ετάφη στον Ι.Ν. Αγίου Μύρωνος Αντικυθήρων, όπως ήταν και η τελευταία του επιθυμία.

Η σύζυγος Ευαγγελία
Τα τέκνα Μύρων - Χριστίνα, Ιωάννης
Τα εγγόνια Γεώργιος και Αντώνιος

Εις μνήμην Γεωργίου Ι. Κατσανέβα κατατέθηκαν τα κάτωθι ποσά:

Στον Ι.Ν. Αγίου Μύρωνος Αντικυθήρων	
Οικογένεια Μύρωνος και Χριστίνας Κατσανέβα	200ευρώ
Οικογένεια Γεωργίου και Μαρίας Πουρσανίδη	50ευρώ
Οικογένεια Παναγιώτη και Παναγιώτας Κουντούρη	40ευρώ
Άννα Τουρλούμη	30ευρώ
Χρύση Μπαμπίνια	30ευρώ
Οικογένεια Μύρωνος και Ιόλης Κατσανέβα	200ΑΥ\$
Ελένη Νεοφύτου	100ΑΥ\$
Χρυσούλα Κατσανέβα	100ΑΥ\$

Στον Ι.Ν. Αγίου Γεωργίου Αντικυθήρων
Στράτος Χαρχαλάκης 20ευρώ

Εορτή Αγίου Μύρωνος στον Πειραιά

Όπως κάθε χρόνο, έτσι και φέτος οι Αντικυθηρείοι της Αθήνας και του Πειραιά γιόρτασαν τη μνήμη του πολιούχου του νησιού μας Αγίου Μύρωνος στον Ιερό Ναό Παναγίας Μυρτιδιώτισσας Νέου Φακλήρου. Την παραμονή της γιορτής τελέστηκε Εσπερινός, ενώ ανήμερα του Αγίου Μύωνα τελέστηκε η Θεία Λειτουργία με αρτοκλασία. Παρευρέθηκε ο επίτιμος πρόεδρος της Ένωσης κ. Μύρων Αλεβιζάκης, πολλοί Αντικυθηρείοι καθώς και πολλοί φίλοι μας.

Σε όλους προσφέρθηκε ο καθιερωμένος άρτος και στη συνέχεια οι παρευρισκόμενοι πήραν καφέ σε γειτονικό κέντρο.

Ιωάννης Γλυτσός

Κυθηραϊκή Ιδέα:
Το βίωμα του Τσιριγώτη

ENGLISH SECTION

Main News

By Helen Tzortzopoulos

Greeks only function under last minute pressure. That's how disastrous everything looked just days (and hours) before the Games were due to start. Ah! But that Opening Ceremony – sheer brilliance – original, classic and very classy. As it so happened I was on Kythera for the evening of the Opening, sitting in the square of Potamos intertwined with hundreds of others resembling a mini United Nations – Greeks, Albanians, Australians, British, Dutch, Germans – eyes glued to two giant screens set up specifically for the big occasion. It was in fact a very chilly evening – whether it was a case of nerves in anticipation of what was to come or whether it was the prevailing climatic conditions is another matter. However, with the spectacle that started to unfold before our eyes on the screens we were totally in awe, mesmerized, enthralled, roaring our approval at each turn of events and ending with big cheers in support of the athletes parading around the Olympic Stadium according to whichever country we represented or favoured.

That's the spirit....

Amongst the thousands of volunteers we have to thank the hundreds of Australian-Greeks – a large proportion of whom were Kytherians – who participated with such enthusiasm. Their presence, experience and pride gave an added dimension to the success of the Games. The euphoria of the Games that had left Sydneysiders in the 2000 Olympics riding high for many months later obviously did not rub off on Athenians for sadly, we are almost back to our normal rough and gruff habits (could that be part of our charm?!) but at least the fun city of Athens has been smartened up considerably and hopefully it will stay that way. I fear however, that before too long, the spirit of the Athens 2004 Olympics will slip into oblivion – if it has not already done so.

Greek tourism

The summer of 2004 was not a good year for Greek tourism even though the Games may have attracted its expected quota of visitors. Unfortunately Greece's own failure to promote the country on an internationally as a tourist venue during the last Olympiad combined with the negative attitude of a number of countries in relation to Greece's organising capabilities did nothing to enhance the industry. The majority of Greek islands suffered a drastic drop in tourism but Kytherians should not complain as the majority of hoteliers had a very good occupancy rate for the best part of the season.

An Autumn holiday

Those who choose to visit or stay on Kythera for the September/October period are definitely the winners. The summer tourists have gone, the beaches become private, service comes with a smile, the weather can be remarkably good whilst there are enough events of the social and cultural kind to prevent boredom from the daily routine of sea, sun, food and drink.

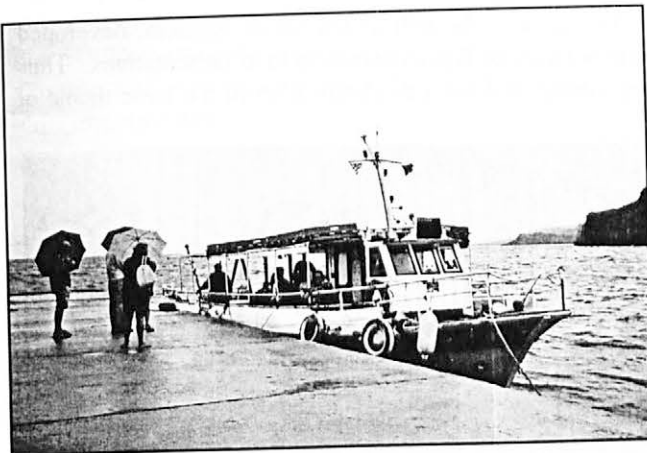
A touch of religion

The 15th August and 24th September being amongst the most reverent Orthodox celebrations on the island, once again this year, drew masses of people to the Monastery of the Myrtidiotissa on both occasions, along with a select number of dignitaries from political and ecclesiastical circles. Ironically though the dance scheduled for the 15th August to be held in Potamos by the Society of Potamos was timely cancelled due to torrential rain. On the evening of the 24th September, the Gods were somewhat kinder and the Society of Agia Pelagia proceeded to hold their fund raising dance with hundreds of Kytherians and the last of the tourists lining the foreshores of Agia Pelagia to bid farewell to the summer. And that they did – for not too far into the evening at the peak of everyone's "kefi" a thunderstorm sent everyone scattering for shelter leaving tables full of souvlakia, wine and beer untouched!! Some of us though not daunted by the turn of events managed to party on till the early hours of the morning....

Leaving Kythera....

Is not always so easy..... as we only know too well. It's back to the days of the caique – the most reliable way of getting to and from Kythera. The stalwart of our transport system, the NISSOS KYTHERA, bid farewell to our waters it appears in mid September. A mishap with an anchor at Anti-Kythera

resulted in the small ferry that has serviced our island for several years to sail to Piraeus for repairs and the general consensus of opinion is that she will not be returning. Woe is us!!! This valiant little ferry was often the subject of criticism but she was also the lifeline of our community – back and



forth, back and forth – weather permitting of course – loaded with fuel, building supplies, provisions and general merchandise on a daily basis. For the time being, a number of stranded passengers have made use of a caique running a shuttle service between Neapoli and Platea Ammo which also brings across small tourist groups from the mainland. September was hardly over and the F/B ROMILDA terminated her services and at the end of October, the F/B MYRTIDIOTISSA is due for repairs and maintenance work. This leaves the caique and the aeroplane only five (5) days a week!

A month of conventions

Kythera has become a popular venue for conventions in recent years. Two conventions with international participation were held during the course of September. The first held was that of *The Open University of the Municipality of Kythera* in conjunction with the Education Dept. of Primary Education of the University of Athens between 16th and 19th September on "Kytherian Immigration: Historic Diaspora and Contemporary Massive Population Movements". A number of visiting academics joined Greek scholars in exploring the phenomenon of Kytherian emigration, its historic implications and repercussions on the island itself and the effects and influence that Greek communities had in their adopted countries. The fact that Kythera has been subjected to an influx of immigrants in recent years has given another dimension to population movements of Kythera and scholars are now looking at Kythera in another light as these groups are a contributory factor to economic and social changes currently taking place. Prof. George Leontsinis of the University of Athens headed the organizing committee and Prof. Anastasios Tamis of La Trobe University, Melbourne and Head of the National Centre for Hellenic Studies and Research (NCHSR) in Melbourne was Vice Chairman.

Kytheraismos begins at home....

The Monastery of the Myrtidiotissa was the perfect venue

for the opening of *The First International Symposium of the Institute of Kytheraismos* on 24th September following the morning's religious celebrations since this day marks one of the most auspicious occasions on the Kytherian calendar attracting hundreds of Kytherians of the Diaspora. A pilgrimage to pay homage to the icon of the Panagia Myrtidiotissa is a must for visitors and accordingly, it was quite fitting that Bishop Kirillos gave a small reception to welcome all the officials and Symposium delegates on this day. Mr. Elias Marcellos, the founder and Chairman of the Institute of Kytheraismos having met Kytherians of the diaspora in his travels abroad quickly saw the need of bringing these groups of people together and the Institute is the means through which this can be accomplished. So this year, representatives of Kytherian Associations from numerous Australian states and America met their Greek counterparts for the first time on common ground – Kythera – and thus had the opportunity for discussions and exchanging ideas on best maintaining the Kytherian identity; the reasons why we should maintain this identity and how we can successfully bestow this heritage from one generation to the next. It's all about bonding and undoubtedly, in this regard, the first Symposium was a success.

Had it not been for immigration, there would be no need today to sit and discuss the question of identity and expounding the merits of the Institute. For our forebears who migrated to distant lands decades ago, it was clinging to their Kytherian identity and religious beliefs (orthodoxy) that gave them a sense of belonging. In order to survive, most of these migrants were forced to work in remote country towns rarely having the chance to speak to another Greek let alone attend an Orthodox church service and their yearning for the homeland and traditions and their desire to return one day gave them the necessary impetus to press on with their lives and they became a success not only in an economic sense, but they managed to stand out within their local social structure. It was they who founded Kytherian Brotherhoods scattered in many parts of the world – the Brotherhood was their family. *This was Kytheraismos at its best!*

Reflecting back over the years, it is indeed remarkable how such a small island has produced so many people who have been recognized for outstanding achievements in commerce, academia and politics on an international scale. This does not necessarily mean of course that we are aristocrats of the human racebut there is a tenacity and pride that we harbour within us as a result of these achievements which in fact is quite discerning.

(For a summary of the proceedings of the Symposium please see separate Press Release issued by the Institute of Kytheraismos. In forthcoming issues, we will look at some of the papers presented by distinguished guest speakers as well as ideas and opinions put forward by delegates).



THIRD EDITION OF THE NEWSPAPER "KYTHERIAN IDEA"
TRAVELLING TO KYTHERA

No 3

SUMMER 2004

With 32 pages!

Double quality for tourist informations!

All colour!

With plenty of Kytherian photos from villages and coast!

All in Greek AND English!!!

ENGLISH SECTION



First International Symposium of Kytheraismos

KYTHERIAN IDENTITY (Kythera, September 24-26, 2004) Institute of Kytheraismos



PRESS RELEASE NO 5

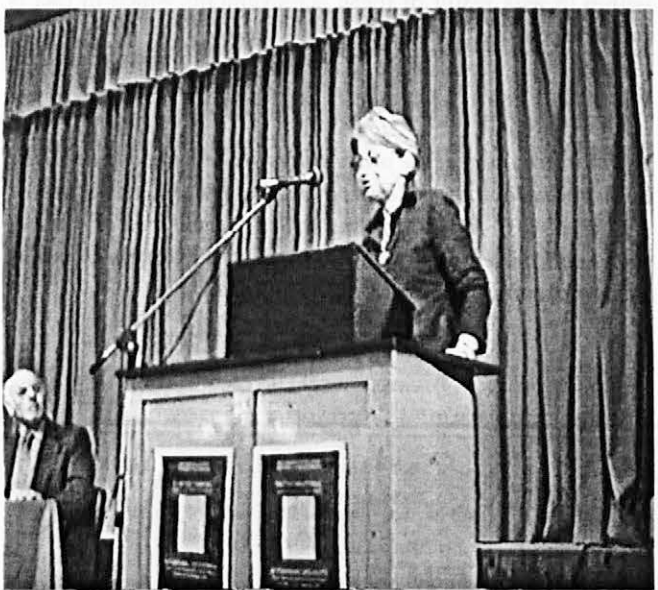
The First International Symposium of *Kytheraismos* took place with great success on Kythera during the period from September 24th to September 26th. This was the first large scale gathering of Kytherians from all over the world and was part of activities organized by the Institute of Kytheraismos.

The central theme of the Symposium was Kytherian identity. A variety of perspectives were offered on the subject. The Symposium was organized in four units. The first unit dealt



Vic Kepreotis, chairman of the Kytherian Association of Sydney

with the particular features of the island and of its inhabitants. The second unit focused on the issue of relations between Kytherians from all over the world with their island of origin and among themselves. The third unit dealt with the issue of Kytherian youth worldwide. The last unit was dedicated to *philokytheraismos*, or the love of Kythera and of Kytherian culture.

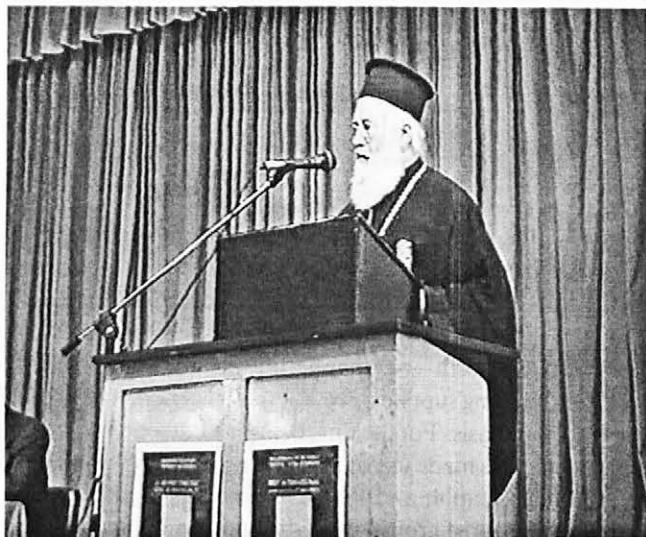


Mrs. Hacs, vice chairman of the Kytherian Association of Brisbane

The Symposium opened on September 24th at the monastery of Panayia Myrtidiotissa, with a short speech by Kyrillos, the Metropolitan of Kythera, and with a formal reception for the Symposium participants. The sessions started on the same day at the Kytherian Association of Kythera in the presence of Mr. Giorgos Sourlas, the Deputy President of the Greek Parliament, of Mr. Petros Mantouvalos, Member of Parliament, and of other public figures.

The Symposium was divided into four sessions. During these sessions many Kytherians, both local residents and members

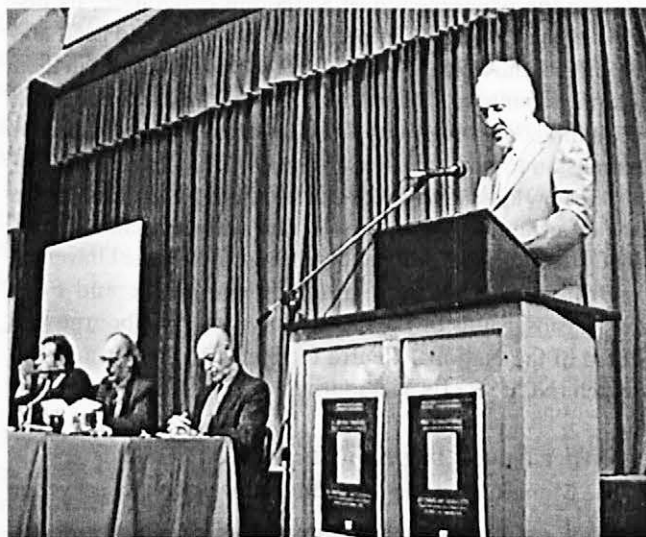
of the diaspora, as well as friends of Kythera, developed various facets of Kytheraismos in their presentations. Thus they contributed towards clarification of the basic theme of



Metropolitiss Kyrillos

the Symposium, while also demonstrating the areas in which the Institute of Kytheraismos has developed its activities.

Apart from these presentations the Institute honoured for their multifaceted contribution to various areas the following people or organizations: The Kytherian Association of Australia (Sydney), Mr. John Comino, the Mayor of Woollahra, Sydney, who is of Kytherian descent, Mrs. Anastasia Condas (Conomos), the President of the Kytherian Brotherhood of San Francisco (California), Mrs. Aspasia Potiris from Queensland and Mrs. Golfo Pentes from Canberra, as well as Myron Andronicus, from Antikythera, who will be



Costas Kyriakopoulos, Prof. of Geology, National and Kapodistrian University of Athens

remembered for ever.

The Symposium concluded with a decision to establish an annual international Kytheraismos Day on September 25th and to institute a Symposium every two years at a different locale and every four years at Kythera. It was decided that the next Symposium of Kytheraismos will take place in Canberra, Australia, in September 2006. It was also decided as a matter

of priority that the Institute of Kytheraismos should embark on the organization of study groups for third generation students of Kytherian descent, to be held on the island. These students will study Greek language and culture within the context of specially organised programmes.

It was widely felt that the Symposium was very successful and that it helped clarify the aims of the Institute of



George Leontsinis, Elias Marsellos, Vasilis Leftheris

Kytheraismos and the role it aspires to play so as to contribute to the promotion of the broader Kytherian community.

Athens, 1. 10. 2004

From the Department of Public Relations, Institute of Kytheraismos

INSTITUTE OF KYTHERAISMOS



web site: www.kytheraismos.gr

Herroon Polytechniou 81 str., Piraeus
Postal Code: 185 36
- GREECE -

TEL: 0032 10 4599414
FAX: 0032 10 4599415

email: info@kytheraismos.gr



High Performance Hair Salon

Bessie Vlantis - Kalimera Hara

816 Horseblock Rd. Farmingville, NY 1738
Tel. (631) 736-2304 - Fax: (631) 451-3478

Westside lounge & ASTRA Lounge

**Wedding, Engagements
Functions**

265-273 Illawarra Rd., Marrickville 2204
Tel. 5589111

Manager: Miranda Hatziplis



ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΚΥΘΗΡΑ

Γράφει ο Ηλίας Μαρσέλος

Πετρέλαιο: Ένας ακόμα ενεργειακός κύκλος

Τον Ιανουάριο του 2004, σε ένα προφητικό θα λέγαμε άρθρο για το θέμα του πετρελαίου που είχε παρουσιαστεί στην «Κ.Ι.» με τίτλο «Είμαστε μπροστά σε μια παγκόσμια ενεργειακή κρίση;», είχαμε αρχίσει να διαισθανόμαστε μια μεγάλη ενεργειακή ανισορροπία στο διεθνή ορίζοντα.

Στο άρθρο αυτό κάναμε μια μικρή αναδρομή στην ενεργειακή κρίση της δεκαετίας του '70, τι την προκάλεσε, τι επιπτώσεις είχε καθώς και στα διλήμματα των μη πετρελαιοπαραγωγών χωρών της εποχής εκείνης. Παράλληλα, επισημαίναμε τα λάθη, τις παραλείψεις και την έλλειψη προνοητικότητας που χαρακτήριζε την ενεργειακή πολιτική κάθε χώρας, ενώ στο ίδιο άρθρο δίνουμε μια εικόνα των ενεργειακών αναγκών του πλανήτη για τα επόμενα χρόνια.

Ο όρος ενεργειακή κρίση υπό την ευρεία και βαρεία της έννοια ως προς τις επιπτώσεις ίσως δεν υπάρχει πλέον στην πραγματικότητα, διότι φαίνεται καθαρά ότι έχουμε μπει σε ένα κύκλο (cycle) που μοιάζει να ευνοείται από τη διεθνή συγκυρία (πόλεμος στο Ιράκ, προεδρικές εκλογές στις ΗΠΑ, διεθνείς κερδοσκοπικοί στην αγορά και πώληση ενέργειας κ.λπ.).

Φαινομενικά, ο κύκλος αυτός άρχισε από το Φεβρουάριο του 2004 και εντάθηκε μετά τον Ιούλιο. Σαν αιτίες αυτών των ανατιμήσεων έχουν προβληθεί από διεθνείς χρηματιστηριακούς κύκλους του πετρελαίου οι παρακάτω:

1. Η αυξημένη ζήτηση πετρελαίου από την Κίνα.
2. Η πολιτική αναταραχή στη Νιγηρία και τη Βενεζουέλα (πετρελαιοπαραγωγοί χώρες).
3. Η μεγάλη ένταση στη Μέση Ανατολή που υποτίθεται ότι επηρεάζει άμεσα την παραγωγή και τη διάθεση του πετρελαίου.
4. Η πτώχευση της ρωσικής εταιρείας πετρελαιοειδών Yucos.
5. Οι πρόσφατες δυσμενείς καιρικές συνθήκες παγκοσμίως (τυφώνες κ.λπ.) που αποτέλεσαν ανασταλτικούς παράγοντες για την άντληση και μεταφορά του πετρελαίου.

Αιτίες όμως οι φαινομενικές αιτίες υφίσταντο τουλάχιστο από διετίας και δεν θα εκλείψουν και τα επόμενα χρόνια. Άρα, λοιπόν, βρισκόμαστε σ' ένα νέο ενεργειακό κύκλο που θα ολοκληρωθεί στο δεύτερο εξάμηνο του 2005. Τα αίτια του ενεργειακού κύκλου θα μπορούσαν να συνοψισθούν ως ακολούθως.

Όπως όλες οι αγορές παραγόντων, έτσι και οι αγορές πετρελαίου προσφέρονται για κερδοσκοπία. Μια αύξηση, λοιπόν, των αποθεμάτων από μεγάλες βιομηχανικές χώρες σε συνεργασία με χρηματιστηριακούς κύκλους διαμόρφωσε μια τεχνητή ζήτηση. Αυτή δεν ήταν εύκολο να καλυφθεί από τον ΟΡΕΚ (Οργανισμό Πετρελαιοπαραγωγών Χωρών), με αποτέλεσμα τις συνεχόμενες ανατιμήσεις. Έτσι, στις αγορές πετρελαίου άρχισαν να εισέρχουν τεράστια επενδυτικά κεφάλαια. Αρχή έκαναν να αμοιβαία κεφάλαια υψηλού ρίσκου, ακολούθησαν μεγάλες τράπεζες και ασφαλιστικά ταμεία που ουσιαστικά ενέτειναν τις αυξήσεις και την ένταση στις διεθνείς χρηματαγορές και το χρηματιστήριο του πετρελαίου, οδηγώντας σε κερδοσκοπία με την τιμή του

πετρελαίου που δεν κρατάει ποτέ περισσότερο από 10 - 12 μήνες, προκειμένου το χρήμα αυτό να ανακυκλωθεί, να επιστρέψει στη βάση του και να περιμένει ως απόθεμα τη νέα του χρήση σε πιθανό ενεργειακό κύκλο.

Ερωτηθείς ο υπουργός Πετρελαίων του Κατάρ, επιβεβαίωσε ουσιαστικά αυτή την άποψη λέγοντας ότι η παραγωγή του ΟΡΕΚ βρίσκεται στο υψηλότερο σημείο της τελευταίας 25ετίας, ενώ υποστήριξε ότι το επιχείρημα περί αυξημένης ζήτησης από Κίνα και Ινδία λόγω των υψηλών ρυθμών ανάπτυξής τους δεν ευσταθεί, αφού η παραγωγή έχει καλύψει τη ζήτηση, επισημαίνοντας παράλληλα ότι υπάρχουν δύο νέα δεδομένα: αφενός τα διυλιστήρια μιας βιομηχανικής υπερδύναμης δεν καλύπτουν τις ανάγκες της αγοράς και αφετέρου παρατηρούνται μεγάλες και ασυνήθιστες αγορές προθεσμιακών συμβολαίων εκ μέρους των επενδυτικών κεφαλαίων και άλλων... επενδυτών του κλάδου, κάτι που, όπως τόνισε ο Άραβας αξιωματούχος, δημιουργείται με τεχνητά μέσα.

Πώς αντιδρά η ευρωπαϊκή οικονομία σ' αυτή την πρόκληση και τι κάνει η Ελλάδα σ' αυτή τη νέα συγκυρία.

Η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα σε μηνιαία έκθεσή της πριν λίγες μέρες ισχυρίζεται ότι αν οι τιμές του πετρελαίου διατηρηθούν σ' αυτά τα ύψη (65% αύξηση της τιμής από την αρχή του έτους), θα πληγεί η οικονομική ανάπτυξη στην Ευρωζώνη (12 χώρες του ευρώ). Αν δε αυξηθούν κι άλλο, θα πέσουν έξω οι προϋπολογισμοί των χωρών αυτών που έχουν καταρτιστεί με βάση μια μέση τιμή 28 - 38\$ το βαρέλι στα δύο είδη πετρελαίου, αργό και brent, αντίστοιχα.

Αντίστοιχα, οι προβλέψεις ανάπτυξης για το 2005 θα πέσουν από το 2,3% στο 2,1% με αποτέλεσμα η επιβράδυνση της οικονομικής ανάπτυξης σε παγκόσμια κλίμακα λόγω της ακριβής ενέργειας να περιορίσει την πετρελαϊκή ζήτηση.

Πάντως, τα παγκόσμια αποθέματα που πάντα καλύπτουν τη ζήτηση για 53 ημέρες, έχουν και πάλι αποκατασταθεί παρά την υψηλή ζήτηση, πράγμα πολύ ενθαρρυντικό για τον κύκλο που περνάμε.

Ένα μεγάλο πλεονέκτημα της ευρωπαϊκής οικονομίας στην παρούσα φάση είναι το ισχυρό ευρώ, καθώς η ισοτιμία του έναντι του δολαρίου παίζει αντιπληθωριστικό ρόλο. Ας σκεφτεί κανείς τι θα γινόταν αν δεν είχαμε προσδεθεί στο άρμα του ευρώ σήμερα και πληρώναμε σε δραχμές με αυτές τις τεράστιες συναλλαγματικές διαφορές και τον εισαγόμενο πληθωρισμό. Αυτή η ενίσχυση του ευρώ έναντι του δολαρίου θα κρατήσει τουλάχιστον μέχρι το τέλος του χρόνου. Για το επόμενο εξάμηνο προβλέπεται ότι η ισοτιμία θα κινηθεί στο 1,27 - 1,30, δηλαδή 1 ευρώ = 1,30 δολάρια. Αντίστοιχα, η πρόβλεψη για την τιμή του πετρελαίου όσον αφορά το 2005 πιστεύεται ότι θα διαμορφωθεί στα 36 δολάρια, ενώ για το 2006 θα επιστρέψει στα 28 δολάρια. Έτσι θα μας βρει το γύρισμα του κύκλου, στον οποίο αναφερόμαστε.

Στο επόμενο φύλλο θα ασχοληθούμε με το τι πρέπει να αντιμετωπίσει επιτυχώς η Ελλάδα ώστε να βγει αλώβητη ενεργειακά και να μην κάνει το λάθος της περιόδου 1980 - 1990.

Έκθεση του Δημήτρη Χατζαντωνάκη

Εγκαινιάστηκε στις 18/10, στη γκαλερί «Τιτάνιου» η νέα εργασία του Δημήτρη Χατζαντωνάκη με τίτλο «Made in Greece 2004», η οποία αποτελείται από τρεις ενότητες. Η πρώτη από αυτές ονομάζεται «Η γη από ψηλά» και περιλαμβάνει έργο που κατασκευάστηκε ειδικά για το internet με πρωτότυπη τεχνική, ενώ συμπληρώνεται από δημιουργίες



παραπέντοντες και αναπαριστώντας τις επιθυμίες του ανθρώπινου χαρακτήρα. Η δεύτερη ενότητα ονομάζεται «Ένας κύβος σε περιπέτεια - Αντιβαρύτης» και τα περιλαμβανόμενα έργα, παρότι χαρακτηρίζονται από τις μεταξύ τους αντιθέσεις και αλληλεπιδράσεις, δείχνουν όμοια τη στιγμή που ο φακός τα «αιχμαλωτίζει». Με την τρίτη, τέλος, ενότητα, τις «Ασημένιες γραμμές», ο καλλιτέχνης παρουσιάζει σχέδια με μολύβι και μελάνι σε χαρτί.

Η έκθεση θα διαρκέσει έως τις 13 Νοεμβρίου στη γκαλερί «Τιτάνιου» (Βασιλέως Κωνσταντίνου 44, Παγκράτι).

Δημοσιοποίηση Άδειας Εγκατάστασης Εργαστηρίου

Με την υπ' αριθμόν πρωτ. 3925/04 απόφαση της Διεύθυνσης Ορυκτού Πλούτου και Βιομηχανίας του Δυτικού Τομέα της Νομαρχίας Αθηνών χορηγήθηκε άδεια εγκατάστασης εργαστηρίου κοπής, κατεργασίας και συναρμολόγησης διπλών υαλοπινάκων στο όνομα του φορέα με την επωνυμία «ΕΛ. ΝΕΓΡΗΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.» στην οδό Σίφνου 3 του Δήμου Αγίας Βαρβάρας μηχανολογικού εξοπλισμού ισχύος 11,5KW κινητήρια, 10:0KW θερμική και αξίας 10.000ευρώ.

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ

ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε.

ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΠΑΣ)

- Μελαμίνες MDF - Κομμένες στα μέτρα σας
- Ντουλάπες υπνοδοματίων
- Επιπλα κουζίνας - οιδιρικά - Εργαλεία
- Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμοια
- Κουρτινόξυλα - Ιδέες για κατασκευή

ΜΑΛΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΦΥΤΟΥ 46-48

(Όπισθεν ΟΤΕ Νίκαιας) τηλ. 210.4922197, φαξ 210.4902377

Αγροτικός Μελισσοκομικός Συνεταιρισμός Κυθήρων

Ομάδα Παραγωγών Μελιού Ειδικού Τύπου (Θυμαρίσιο)

Το θυμαρίσιο μελί είναι το πιο σπάνιο και πολύτιμο μέλι που παράγεται στα Κυθήρια.



«ΚΥΘΗΡΟΙ ΔΕ ΟΥΔΕ ΤΥΠΟ ΧΡΕΝΤΑΙ ΚΑΙ ΣΤΟΙΧΕΙ ΦΥΚΕΙ ΓΑΡ Η ΝΗΣΟΣ ΠΟΛΛΑ ΚΑΙ ΜΕΛΙ ΚΑΙ ΟΙΝΟΝ...»
- ΠΡΑΚΤΙΚΟΙΣ Ο ΤΕΝΤΙΚΟΣ - 408 ΑΙΩΝΑΣ Π.Χ.

Θυμαρίσιο ΜΕΛΙ Κυθήρων

ΣΥΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ

ΑΠΟ ΤΟΝ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΟ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

e-mail: melikyth@otenet.gr

Κυριακή Γ. Στάθη

- Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής & Αποκατάστασης
- Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών
- Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

ΙΑΤΡΕΙΟ

ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ
& ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Ζωσιμαδών 15
18531 Πειραιάς

Τηλ. Ιατρείου: 210.4173272

Η Εφημερίδα Κυθηραϊκή Ιδέα στο Ίντερνετ

<http://www.kytheraismos.gr>

<http://www.kytheraismos.gr/kythidea>

Οινοποιείο Κυθήρων



Ο Ερυθρός Αρικαράς κι ο Λευκός Πετρολάνος, παράγονται με παλαιώση σε δρύινα γαλλικά βαρέλια. Διατίθεται μούστος κοινός & ερυθροποιημένος καθώς και κρασί χύμα για μαγαζιά και σπιτίτια.

Επίσης αναλαμβάνουμε πλύσιμο και αποστείρωση βαρελιών καθώς και πάτημα σταφυλιών με υπερσύγχρονο πιεστήριο.

Μαρκεσάκια, τηλ.: (27360) 38250

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ**ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΠΕΡΙΣΚΟΠΙΟ**

Γράφει ο οικονομολόγος κ. Μηνάς Κ. Παυλάκης

Τέλος Ολυμπιακών Αγώνων, τέλος ψευδαισθήσεων...

Τη Δευτέρα 30 Αυγούστου 2004 τη φοβόμουν από πολλούς μήνες πριν, φίλοι αναγνώστες, καθώς τότε θα γινόταν η αξιολόγηση των Ολυμπιακών Αγώνων αλλά και μια εκτίμηση για το τι θα βιώσουμε σε οικονομικό επίπεδο τα επόμενα χρόνια.

Μια σύνοψη όλων όσων συνέβησαν το καλοκαίρι αυτό είναι ότι τα πράγματα κύλησαν διαφορετικά απ' ό,τι πιστευόταν αρχικά. Οι τουρίστες που θα κατέκλυζαν την Ελλάδα και θα αναζητούσαν να βρουν διαθέσιμα δωμάτια ξενοδοχείων, αποδείχθηκε τελικά ότι δεν αριθμούσαν παρά μερικές χιλιάδες, οι οποίοι αφήρησαν την ακρίβεια στη χώρα μας και τα αρνητικά δημοσιεύματα και μας τίμησαν με την παρουσία τους. Τα ξένα ΜΜΕ προέβλεπαν ότι η Αθήνα θα ήταν μια χαοτική πόλη εξαιτίας της κίνησης στους δρόμους και της περιβαλλοντικής ρύπανσης, ωστόσο η ελληνική πρωτεύουσα εκείνες τις μέρες θύμιζε μια ήρεμη επαρχιακή πόλη όπου ο καθένας μπορούσε να κινηθεί άνετα με τα μέσα μαζικής μεταφοράς, ενώ ταυτόχρονα έβλεπε όλες τις φυλές του κόσμου, κάτι που κανένα άλλο γεγονός δεν θα κατάφερε. Το τρομοκρατικό χτύπημα που ενδεχομένως φοβόμασταν, αποδείχθηκε μύθος με αποτέλεσμα η Αθήνα να διοργανώσει τους πιο ασφαλείς Αγώνες έως σήμερα. Η ολοκλήρωση των ολυμπιακών εγκαταστάσεων κυριολεκτικά έγινε την τελευταία στιγμή, εκεί που κανένας μας δεν το πίστευε, δεδομένου ότι πορεία των έργων κάθε άλλο παρά ότι θα παραδίδονταν στην ώρα τους έδειχναν. Επιπλέον, η Αθήνα που θεωρούνταν μια τριτοκοσμική πόλη - παρά τη ζωντάνια της - έγινε κατά τη γνώμη η ωραιότερη πόλη της Ελλάδας, αφού αναδείχθηκαν οι κρυφοί θησαυροί της και η χαμένη γοητεία της. Πιστεύαμε ακόμα ότι στη χώρα που γέννησε τους Ολυμπιακούς Αγώνες οι αθλητές θα ήταν καθαροί, δηλαδή χωρίς παράνομα συμπληρώματα διατροφής, και αίφνης βιώσαμε έναν άνευ προηγουμένου διεθνή περίγελο λόγω των αναβολικών των αθλητών μας.

Ήταν πράγματι δύσκολο εγχείρημα η Ολυμπιάδα, καθώς είμαστε λαός που έτσι και θιγούν λίγο τα προσωπικά μας συμφέροντα προς όφελος του δημοσίου συμφέροντος, είμαστε ικανοί να σταματήσουμε την όποια αλλαγή. Θυμηθείτε πόσες προσφυγές είχαν γίνει στα δικαστήρια για να μην γίνει το τραμ και ο προαστιακός σιδηρόδρομος, ενώ και το καινούργιο αεροδρόμιο των Σπάτων αποτέλεσε τη δεκαετία του 1970 πεδίο αντιπαράθεσης με τους ντόπιους με αποτέλεσμα να ματαιωθεί τότε η κατασκευή του.

Έστω κι έτσι, νομίζω ότι η Ελλάδα τα κατάφερε περίφημα, πήρε τα εύσημα σε παγκόσμιο επίπεδο αν κρίνουμε από τις δηλώσεις αρχηγών κρατών αλλά και αυτών που παραβρέθηκαν στους Αγώνες, ενώ το CNN ζήτησε και συγγνώμη για την κριτική που ασκούσε όλη αυτή την περίοδο. Έτσι είναι. Οι Έλληνες ομονοούν την τελευταία στιγμή και τα πάνε περίφημα. Το μόνο μελανό σημείο στην όλη υπόθεση ήταν οι λιγοστοί τουρίστες που ήρθαν στην Ελλάδα, κάτι μη αναμενόμενο.

Με το τέλος των Ολυμπιακών Αγώνων ωστόσο τελειώνουν και οι ψευδαισθήσεις του εκπληκτικού καλοκαιριού του 2004 όπως το ζήσαμε, αφού είχαμε και το θρίαμβο στο EURO 2004 στην Πορτογαλία. Το μεταολυμπιακό σοκ, όπως επανειλημμένα αναφερόταν, εμφανίζεται έντονα αλλά με διαφορετικά χαρακτηριστικά από τα αναμενόμενα. Εμφανίζονται με βίαιο τρόπο τα περίφημα κρυφά χρέη αλλά και οι αλχημείες της προηγούμενης κυβέρνησης που με δόλιο τρόπο αποκρύπτονταν. Πρώτα απ' όλα φαίνεται η κακοδιαχείριση και ο χρόνος που χάθηκε, παράγοντες που οδήγησαν τα κόστη των Αγώνων από τα 4,5 δις ευρώ που προέβλεπε η προηγούμενη κυβέρνηση στα 8 δις ευρώ. Πώς θα ξεχρεωθούν όλα αυτά; Πώς θα τα αντέξει η «ισχυρή οικονομία» όπως τη χαρακτηρίζει η προηγούμενη κυβέρνηση, όταν αποκαλύπτεται τι κατασπατάληση χρημάτων, τι κρυφά χρέη, τι αδιαφανείς διαδικασίες γίνονταν όλη αυτή την περίοδο για προμήθειες αναφορικά με εξοπλιστικά προγράμματα και τι παραποίηση στοιχείων έγινε τα προηγούμενα χρόνια; Η «ισχυρή οικονομία» αποκαλύπτεται ότι όχι μόνο ήταν πλασματική, αλλά φθάσαμε και σε σημείο ορισμένοι Ευρωπαίοι εταίροι μας να αναφέρουν ότι η Ελλάδα κακώς μπήκε στην ΟΝΕ!!! Ειδικά κατά την εβδομάδα 19-26 Σεπτεμβρίου ο ευρωπαϊκός Τύπος κατακλύστηκε από προσβλητικά για την Ελλάδα δημοσιεύματα λόγω του ότι όλο αυτό το διάστημα η προηγούμενη κυβέρνηση πλαστογραφούσε τα στοιχεία που έδινε για να πετύχει τα κριτήρια ένταξης της χώρας στην ΟΝΕ το 2001. Βέβαια, και τότε, εδώ, στην Ελλάδα, ποιος πίστευε αυτά τα στοιχεία του Υπουργείου Οικονομικών περί ισχυρής οικονομίας και ανάπτυξης, αφού φαινόταν καταφανέστατα η συρρίκνωση του βιοτικού επιπέδου;

Ωστόσο, η κατάσταση επιδεινώνεται ραγδαία. Χρειάζεται να παρθούν μέτρα για να ορθοποδήσει η οικονομία, κάτι που η κυβέρνηση φοβάται για να μην έχει την τύχη της κυβέρνησης

Μητσοτάκη το 1990-1993, όπως χαρακτηριστικά αναφέρει η γερμανική εφημερίδα *Franffurter Allgemeine*. Και δυστυχώς το Μάρτιο του 2005 λήγει η θητεία του προέδρου της Δημοκρατίας και χρειάζεται η συναίνεση των δύο μεγάλων κομμάτων για να μην οδηγηθούμε σε εκλογές και καταρρεύσει η οικονομία.

Ο χειμώνας προβλέπεται δύσκολος για την κυβέρνηση. Θα υπάρξει κοινωνικός αναβρασμός από τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν για να ορθοποδήσει η «ισχυρή οικονομία» της πλαστογραφίας. Και όχι μόνο αυτό αλλά η Κομισιόν, λόγω της παραποίησης των στοιχείων και των ελλειμμάτων, έχει το δικαίωμα να μας επιβάλει πρόστιμο ίσο με το 0,50% του ΑΕΠ, όπως είχε γίνει στην περίπτωση της Πορτογαλίας. Σημειωτέον ότι η Γαλλία και η Γερμανία βγήκαν εκτός γραμμής Συμφώνου Μάαστριχτ (ηλθίου Συμφώνου όπως το αποκαλούν τώρα στην ΕΕ) εξαιτίας δημοσιονομικών ελλειμμάτων, αλλά κανείς δεν τόλμησε να τους επιβάλει πρόστιμα.

Κάθε ημέρα που περνά η οικονομία της χώρας μας βάλωνε. Για να μην κοπούν και οι πόροι από το ταμείο συνοχής της ΕΕ πρέπει η Ελλάδα να γίνει αξιόπιστη και να εμπνεύσει εμπιστοσύνη, κάτι που δυστυχώς εκλείπει. Ειλικρινά, δεν θα ήθελα να ήμουν υπουργός Οικονομικών!!!

Πηγές:

Καθημερινή, 18 Σεπτεμβρίου 2004

Καθημερινή, 19 Σεπτεμβρίου 2004

Καθημερινή, 26 Σεπτεμβρίου 2004

Το Βήμα, 26 Σεπτεμβρίου 2004

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Γ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, ΑΘΗΝΑ, Τ.Κ. 10432, 6ος ΟΡΟΦΟΣ
ΤΗΛ.: 210.52.49.973, FAX: 210.52.44.758
ΛΙΒΑΔΙ-ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360.31059



ΚΑΝΕΖΥΜΙ Α.Ε.

ΕΠΙΦΑΝΕΙΣ

ΚΟΜΜΕΝΕΣ ΣΤΑ ΜΕΤΡΑ ΣΑΣ

(μελαμίνες, κόντρα πλακέ, νοβοπαν, MDF, πάγκοι, πορτάνια κουζίνας)

ΕΠΙΠΛΟΠΟΙΪΑΣ
ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΜΟΣ
ΝΑΥΠΗΓΗΣΙΜΟΣ
Α.Ο. ΣΚΥΛΙΤΣΗ 10, ΠΕΙΡΑΙΑΣ,
Τηλ.: 210.4173023 - 4134172 FAX: 210.4227437

ΜΑΝΩΛΗΣ ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ

- Τζάμια - Κρύσταλλα - Καθρέφτες
- Διπλά Ηχοθερμομονωτικά Τζάμια
- Τοποθετήσεις και στα Κύθηρα

Ατθίδων 38, Καλλιθέα,..... Τηλ.: 210-9513144-9581913

Κύθηρα:..... Τηλ.: (27360) 33569

Εργασία Επιμελημένη

Φ. ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ-ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ-ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ

Επιστημονικός συνεργάτης

Οφθ/κής Κλινικής Πανεπιστημίου Αθηνών (Κ.Ο.Φ.Κ.Α.)

Ακτίνες Laser - Φακοί επαφής

Ιατρείο: Πλατεία Βάσω Κατράκη 6

(3ος όροφος) Γλυφάδα

τηλ. Ιατρείου: 210.9681477

Τηλ. Οικίας: 210.96.28.093

(πάνω από την τράπεζα Πειραιώς)

κιν.: 6945.396290

Λέγεται με ραντεβού καθημερινά

ΝΤΕΤΕΚΤΙΒΣ ΜΑΡΣΕΛΟΣ ΔΗΜ.

ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ

Αναλαμβάνονται υπεύ, υπα και με συνέπεια:

1. Γεν. έρευνες και αναζητήσεις
2. Εσωτερικού - Εξωτερικού
3. Παρακολούθησεις
4. Τηλεφωνογραφησεις
5. Επιτηρήσεις αγγλικών
6. Εμποροβιομηχανικές Έρευνες

Πλ. Ομόνοιας 9, 104 31 ΑΘΗΝΑ

Τηλ.: 210-5235373, 210-5235376 - 8ος όροφος Γραφείο 12

ΑΝΘΟΤΥΡΟ ΦΕΤΑ

ΜΗΤΑΤΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΠΑΡΑΓΩΓΟΣ:
ΕΛΕΝΗ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ - ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗ
ΤΗΛ.: (27360) 33010

Οδοντιατρική Κλινική

Δρ. Κοσμάς Μαρέντης Ms

Λώρα Μαρέντη - Ντάκου

Αισθητική Οδοντιατρική

συντηρητική οδοντιατρική

παιδοδοντία - εμφυτεύματα

Γρηγ. Λαμπράκη 36, Κηφισιά,

Τηλ.: 210.8084001, 210.8082515, 6977 210470


ROMANTICA
HOTEL - APARTEMENTS

 Διαμερίσματα και studios
πλήρως εξοπλισμένα για
όλο το χρόνο.

Διαθέτει σύστημα κλιματισμού (ψύξη - θέρμανση) & πισίνα.

Αγ. Πελαγία - Κύθηρα, Τηλ.: (27360) 33834-5

Fax: (27360) 33915

Romantica@Kythira.com



Κυθηραϊκή Ιδέα:

«Η καλλιέργεια του Κυθηραϊσμού»

ΤΑΒΕΡΝΑ - ΟΥΖΕΡΙ

“ΚΥΘΗΡΑ”

 Η αγάπη του Μπάμπη και της Μαρίας
για τα Κύθηρα


τηλ. 210.9405711

ΠΡΟΣ ΠΑΡΑΛΙΑ

Η ΝΕΟΛΑΙΑ ΜΑΣ

Συγχαρητήρια

Συγχαίρουμε θερμά την αγαπημένη μας εγγονή Αλεξάνδρα Ζαχαρία Μαραγκογιάννη, η οποία εισήχθη ύστερα από τις Πανελλαδικές Εξετάσεις στο Τμήμα Πολιτικής Επιστήμης και Δημόσιας Διοίκησης της Σχολής Νομικών, Οικονομικών και Πολιτικών Επιστημών του Πανεπιστημίου Αθηνών.

Της ευχόμαστε καλές σπουδές, καλό πτυχίο, πάντα να προσδίδει και οι γονείς της Ζαχαρίας και Άννα να τη χαίρονται και να την καμαρώνουν.

Βασίλης και Κατίνα Μαυρομμάτη

ΕΠΙΤΥΧΟΝΤΕΣ ΣΕ Α.Ε.Ι. και Τ.Ε.Ι.

Αλεξάνδρα Μαραγκογιάννη του Ζαχαρία, Πολιτικό Τμήμα Νομικής του Πανεπιστημίου Αθηνών
Ζερβός Εμμανουήλ του Δημητρίου, Τμήμα Μηχανικών Επικοινωνιακών και Πληροφοριακών Συστημάτων Πανεπιστημίου Αιγαίου

Κονδύλη Αφροδίτη, Νοσηλευτική ΤΕΙ Πάτρας
Μουλού Γεωργία του Γεωργίου, Φιλοσοφική Αθήνας
Γεωργία Βασ. Αλοΐζου, Αγγλική Φιλολογία Αθήνας
Ελένη Σταύρου Πλουμίδη, Θεολογία Αθήνας
Ιωσήφ Νίνος (το γένος Γλυτσού), ΤΕΙ Ηλεκτρονικής Χανίων

Παναγιώτης Αντ. Λιγούρη, ΤΕΙ Ηλεκτρονικής Χανίων
Τραβασάρον Μαρία του Εμμ. Σχ. Στατιστικής (Παν/μου Πειραιά)

Χλαμπέα Θεοχάρη του Θεοδ. Τμ. Τουριστικών Επιχ. (ΤΕΙ Θεσ/νίκης)

Σούγιαννη Ελένη του Παν. Τμήμα Λογιστικής (ΤΕΙ Πειραιά)

Ζερβός Εμμαν. του Δημ. Μηχ. Ηλεκτρ. Υπολογ. (Παν/μου Αιγαίου)

Λεονταράκης Δημ. του Βασ. Σχολ. Εφαρμ. Μαθημ. (Παν/μου Κρήτης)

Φατούρας Νικ. του Ιωαν. Ηλεκτρ. Μηχαν. & Μηχ. Ηλεκτρ. Υπολογ. (Πολυτεχν. Πάτρας)

Ταμβάκη Σταυρούλα του Παν., Τμήμα Κοινωνιολογίας (Πάντειο Παν/μο)

Καλλινίκου Ελένη του Παν., Τεχνολ. Γεωργ. Προϊόντων (ΤΕΙ Καλαμάτας)

Καλλίγερος Εμμαν. του Γεωργ., Τμ. Εμπορίας και Διαφήμ. (ΤΕΙ Αθηνών)

Κασιμάτης Παν. του Αρτ., Μηχανολογ. - Μηχανικών (Μετσόβ. Πολυτ.)

Γαβαλά Αλεξ. του Χρυσ., Βιολογ. Γεωργία (ΤΕΙ Αργολοκονισίας)

Σουρή Χαρά του Παναγ., Τμ. Μαθηματικών (Πανμίο Αθηνών)

Κουκίδης Νικ. του Γεωργ., Σχολ. Επιστήμης και Τεχν. Τροφίμων (Γεωπον. Παν/μο)

Σκλάβος Γεωργ. του Αθαν., Μουσ. Τεχνολ. και Ακουστ. (ΤΕΙ Κρήτης).

(συνεχίζεται)

ΚΛΗΡΟΔΟΤΗΜΑ ΜΑΡΙΑΣ ΣΤΑΗ ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΟΙ ΥΠΟΤΡΟΦΟΙ ΦΟΙΤΗΤΕΣ

1. Λουράντος Κωνσταντίνος του Νικολάου, φοιτητής του Τμήματος Πληροφορικής του Πανεπιστημίου Πειραιά.
2. Κομνηνού Γρηγορία του Ιωάννη, φοιτήτρια του Τμήματος Νομικής του Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών
3. Ανδρονίκου Ρουμπίνη του Νικολάου, φοιτήτρια του Τμήματος Πληροφορικής Οικονομικού Πανεπιστημίου Αθηνών
4. Λουράντος Δημήτριος του Ανδρέα, φοιτητής του Τμήματος Μηχανολόγων Μηχανικών του ΕΜΠ
5. Φυλίσκου Αικατερίνη του Κωνσταντίνου, φοιτήτρια του Παιδαγωγικού Τμήματος Νηπιαγωγών της Σχολής Ανθρωπιστικών και Κοινωνικών Επιστημών του Πανεπιστημίου Πατρών.
6. Καλλίνικος Γεώργιος του Παναγιώτη, φοιτητής του Τμήματος ΦΠΨ της Φιλοσοφικής Σχολής του Πανεπιστημίου Αθηνών
7. Κασιμάτη Καλλιόπη του Ιωάννη, φοιτήτρια του Τμήματος Ιστορίας - Αρχαιολογίας και Διαχείρισης Πολιτισμικών Αγαθών του Πανεπιστημίου Πελοποννήσου
8. Σανταμούρης Χαράλαμπος του Γεωργίου, φοιτητής του Τμήματος Πληροφορικής και Τηλεπικοινωνιών της Σχολής Θετικών Επιστημών του Πανεπιστημίου Αθηνών
9. Γαζόπουλος Γεώργιος του Παναγιώτη, φοιτητής του Τμήματος Μαθηματικών της Σχολής Θετικών Επιστημών του Πανεπιστημίου Αθηνών
10. Μαγνήσαλη Καλλιόπη του Στυλιανού, φοιτήτρια του Τμήματος Μαθηματικών της Σχολής Θετικών Επιστημών του Πανεπιστημίου Πατρών
11. Στάθης Γεώργιος - Θεόδωρος του Γεωργίου, φοιτητής του Τμήματος Ηλεκτρολόγων Μηχανικών και Μηχανικών Υπολογιστών του ΕΜΠ
12. Καλλίγερος Νικόλαος του Εμμανουήλ, φοιτητής του Τμήματος Πληροφορικής του Οικονομικού Πανεπιστημίου Αθηνών
13. Ζερβός Ιωάννης του Δημητρίου, φοιτητής του Τμήματος Μηχανικών Η/Υ, Τηλεπικοινωνιών και Δικτύων της Πολυτεχνικής Σχολής του Πανεπιστημίου Θεσσαλίας
14. Δρόσου Λαμπρινή του Κωνσταντίνου, φοιτήτρια του Τμήματος Οργάνωσης και Διοίκησης Επιχειρήσεων του Πανεπιστημίου Πειραιώς
15. Ζερβού Δήμητρα του Ιωάννη, φοιτήτρια του Τμήματος Πληροφορικής του Πανεπιστημίου Πειραιώς
16. Χανιώτης Ηλίας του Αντωνίου, φοιτητής του Τμήματος Οικονομικών Επιστημών της Σχολής ΝΟΠΕ του Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών
17. Μπρόφας Θεμιστοκλής του Παντελή, φοιτητής του Τμήματος Διδακτικής Τεχνολογίας και Ψηφιακών Συστημάτων του Πανεπιστημίου Πειραιώς
18. Δερελής Γεώργιος του Νικολάου, φοιτητής του Τμήματος Οικονομικών Επιστημών της Σχολής Κοινωνικών Επιστημών του Πανεπιστημίου Κρήτης
19. Χανιώτης Στέφανος του Αντωνίου, φοιτητής του Τμήματος Ναυτιλίας και Επιχειρηματικών Υπηρεσιών του Πανεπιστημίου Αιγαίου
20. Ζαφειρίου Ελένη του Ζαφειρίου, φοιτήτρια του Τμήματος Οργάνωσης και Διαχείρισης Αγροτικών Εκμεταλλεύσεων της Σχολής Διαχείρισης Φυσικών Πόρων και Επιχειρήσεων του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων

ΑΝΤΩΝΙΟΣ Ν. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ

Επιμελητής Οφθαλμολογικής Κλινικής
Ναυτικού Νοσοκομείου Αθηνών

Τηλ. Κινητό: 697.4099075
Τηλ. Οικίας: 210- 9882143

N.N.A.: 7261112,
7261000

ΙΑΤΡΕΙΟ: Λιβάδι Κυθήρων

Chris Cafe

RESTAURANT

Chris' has been serving this area since the 1960's. We would like to express our sincerest gratitude to our customers who have made this business successful. The new Chris' Cafe' & Restaurant goal is to please and satisfy our customers, and we promise to keep this as our priority in the years to come

Please inquire about Celebrating a Party, Anniversary or any Occasion in our Facility (After 7:00pm)

7506 3RD AVENUE BROOKLYN, NY 11209
Tel. (718) 238.7102 - Fax: (718) 765.1721

Κυθηραϊκή Ιδέα:

«Η καλλιέργεια του
Κυθηραϊσμού»



Παραδοσιακός ξενώνας ΠΟΡΦΥΡΑ

Θ.Σ. & Α. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ Ο.Ε.

Προσφέρεται για όλο το χρόνο
γιατί διαθέτει Κεντρική Θέρμανση

Ποταμός - Κύθηρα, Τηλ.: 27360-33329, 33924 (fax)
Αθήνα, Τηλ.: 210 4134058 - 210 9215278

ΑΝΤΩΝΗΣ ΠΡΙΝΕΑΣ

ΕΝΤΟΙΧΙΣΜΕΝΑ ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

ΚΑΙ ΟΛΑ
ΤΑ ΕΙΔΗ ΕΠΙΠΛΩΝ

ΑΡΙΣΤΑΡΧΟΥ 27 - ΑΡΓΥΡΟΥΠΟΛΗ ΤΗΛ.: 210.9937532

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΑΝΔΡ. ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΣ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΚΑΣΤΡΙΣΙΑΝΙΚΑ-ΚΥΘΗΡΑ
(27360) - 33108

ΕΜΜ. ΜΠΕΝΑΚΗ 106 - ΑΘΗΝΑ
Τηλ.- Fax: 210-38.09.372 - 60.39.539 Κινητό: 6944-788188



Συγχαρητήρια

Θα θέλαμε να συγχαρούμε θερμά την αγαπημένη μας κόρη, αδελφή και εγγονή Βασιλική Κων. Δρόσου, η οποία ορκίστηκε και έλαβε το πτυχίο της Αγγλικής Φιλολογίας με άριστα από το Πανεπιστήμιο Αθηνών.

Της ευχόμαστε και εις ανώτερα και πάντα επιτυχίες.

Η μητέρα της Καλλιόπη Δρόσου

Η αδελφή της Λαμπρινή

Ο παπούς - η γιαγιά, τα εξαδέλφια, οι θείοι

Web sites

of Newspaper Kytherian Idea

<http://www.kytheraismos.gr>

<http://www.kytheraismos.gr/kythidea>

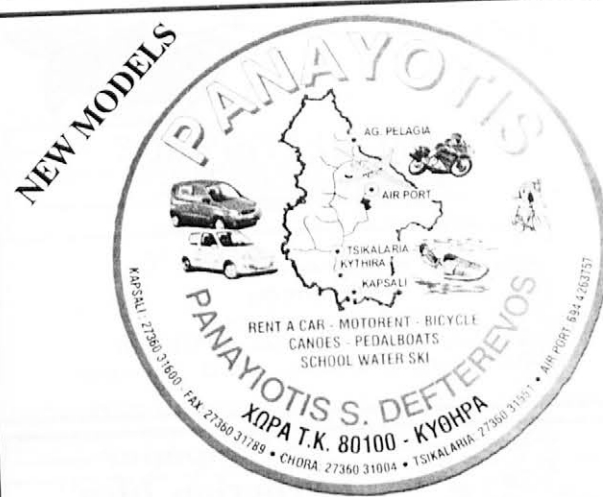
“Κυθηραϊκή Ιδέα”

Το βίωμα του Τσιριγώτη

Η Εφημερίδα Κυθηραϊκή Ιδέα στο Ίντερνετ

<http://www.kytheraismos.gr>

<http://www.kytheraismos.gr/kythidea>



ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981 ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ
ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ & ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ (ΚΑΨΑΛΙ,
ΧΩΡΑ, ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ, ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ, ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ)
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΔΙΑΘΕΣΗ (ΠΑΡΑΔΟΣΗ - ΠΑΡΑΛΑΒΗ) ΟΧΗΜΑΤΩΝ
ΣΤΟ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛΕΦΩΝΑ

ΚΑΨΑΛΙ: 27360.31600, FAX: 27360.31789

ΧΩΡΑ: 27360.31004

ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 27360.31551

ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ κιν.: 6944.263757

e-mail: panayoti@otenet.gr

ΜΑΝΟΣ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ

Δικηγόρος

L.L. M. Heidelberg

E.M.L.E. Rotterdam

Γλάδστωνος 5, Αθήνα 10677

Τηλ. 210-3833931, FAX 210-3834404

Κιν. 6977-231431

E-Mail: Theodorakis_m@hotmail.com



ασάρτη

Οικ. Τζωρτζοπούλου
Γεωργικές Επιχειρήσεις

Καραβάς Κυθήρων 80200

ΑΦΜ: 068500601

Τηλ.: (27360) 33588, 33465

Κιν. +30 6944 164183

E-mail: harrytz@izor.com

Web. site: <http://www.izor.com/hosted/astarti>



ΚΥΘΗΡΟΥΠΟΛΗ



Όμορφες εκδηλώσεις στην Κυθηρούπολη

Όμορφες εκδηλώσεις με την ευκαιρία της εορτής της Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας έγιναν και στην εκκλησία της Παναγίας στην Κυθηρούπολη Αλίμου.

Εκεί, ο τοπικός Σύλλογος «Η Μυρτιδιώτισσα» στις 25/9 πραγματοποίησε τον εορτασμό στο προαύλιο του Πνευματικού Κέντρου των Κυθρίων (δίπλα στο Ναό) επί της Λεωφ. Κυθρίων.

Η εκδήλωση περιλάμβανε αρχικά παράκληση προς την Παναγία, ακολούθησε όμορφο εορταστικό πρόγραμμα με συμμετοχή χορωδίας, χορευτικών τμημάτων με παραδοσιακούς χορούς, μουσικό συγκρότημα νέων κ.ά., ενώ από το Σύλλογο προσφέρθηκαν γλυκίσματα και αναψυκτικά.

Λεπτομέρειες από αυτή την όμορφη εκδήλωση αλλά και την τιμητική εκδήλωση που ακολούθησε θα αναφέρουμε στο επόμενο. Πάντως, συγχαίρουμε τον τοπικό Σύλλογο των συμπατριωτών μας.

Ιερά Μητρόπολις Νέας Σμύρνης
Ι.Ν. Παναγίας Μυρτιδιώτισσας

Ευχαριστήριο – Ανακοίνωση

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο και η Ερατική Επιτροπή ευχαριστούν θερμά όσους συνέβαλαν στη διακίνηση του φετινού λαχνού για τη συνέχιση των εργασιών ανέγερσης του Ναού μας.

Οι κληρωθέντες αριθμοί είναι:

1. 2101
2. 1130
3. 2146
4. 0968
5. 1172

Εκ του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου

Bob Παυλάκης του Ιωάννου

Στον αδελφό μου που έφυγε για το αιώνιο ταξίδι

Σαν χτες μου φαίνεται πως ήταν που έφυγες, αδελφέ μου, παλικαρόπουλο 14 χρόνων για την ξενιτιά, αφήνοντας πίσω σου πόνο και θλίψη στους γονείς μας και σε μας, τα αδέρφια σου. Πόνος και θλίψη που γρήγορα διαδέχθηκαν η χαρά και η υπερηφάνεια για ό,τι δημιούργησες στην ξενιτιά. Μια θαυμάσια οικογένεια, μια αξιόλογη επαγγελματική καριέρα που σε αντάμειψε ανάλογα με την προσπάθεια και τις θυσίες σου, μια αναγνωρισμένη από πολλούς προσφορά σε όποιον την είχε ανάγκη και κυρίως στην πατρίδα μας, το μικρό Τσιρίγιο.

Πάντα το κουβαλούσες στην ψυχή σου και κάθε ανάμνηση, αναφορά, γεγονός, παλιά ιστορία που αφορούσε το μικρό μας νησί σε συγκινούσε. Όλοι το γνωρίζαμε αυτό, γι' αυτό σε κάθε κάλεσμα για προσφορά και βοήθεια στο φτωχό νησί μας ήσουν πρωτοπόρος και πρόθυμος. Έπαιρνες ζωή από τα νέα της πατρίδας μας και των συμπατριωτών μας, από τα έργα που γίνονταν στο χωριό μας, τα Φράτσια, και σε χαροποιούσε και το ζούσες σαν να ήσουν εδώ, στη γη που γεννήθηκες και μεγάλωσες.

Πάντα θυμώσουν και μνημόνευες τους αείμνηστους γονείς μας και τώρα, αγαπημένε μου αδελφέ, ήρθε η ώρα με πόνο ψυχής και βαριά καρδιά να μνημονεύουμε εμείς εσένα. Έφυγες από τη ζωή και η ψυχή σου πέταξε σαν πουλάκι για να βρεθεί για πάντα στη γειτονιά των αγγέλων, παρέα με τους αγαπημένους μας γονείς και τα αδέρφια μας, τη Γρηγορία και την Ελένη, που τόσο τους αγαπούσες και τώρα θα κάνετε παρέα και θα αποσπερίζετε μαζί και θα περιμένετε και εμάς για να βρεθούμε πάλι κοντά αγαπημένοι, όπως εδώ στη γη.

Τώρα θα βλέπεις από κει ψηλά το νησί μας, το πατρικό μας σπίτι, τη γειτονιά μας με τους φίλους και συμμαθητές σου, όλους αυτούς που σε αγαπήσαν και τους αγάπησες και δε θα μου ζητάς να σου βιντεοσκοπώ την κάθε γωνιά και την κάθε στιγμή του χωριού μας. Αδελφέ μου, ο πόνος και το κενό που άφησες στην ψυχή μου μεγάλος, η απόσταση της ξενιτιάς μεγαλύτερη και η θλίψη που δεν μπορούσα να σε δω από κοντά και να θυμηθούμε ξανά τα παιδικά μας χρόνια και όλα τα παλιά ακόμα μεγαλύτερη.

Καλή αντάμωση γλυκέ μου, καλό σου ταξίδι και η Παναγία Μυρτιδιώτισσα και η Ελεούσα μας να πρεσβεύουν για σένα και για όλους εμάς που άφησες πίσω σου,

Ας είναι ελαφρύ το χώμα που σε σκέπασε και η μνήμη σου αιώνια.

Η αδελφή σου Ματίνα

Νοέμβριος 2004

Αυτό το μήνα μην ξεχάσετε να ευχαριστείτε στους:

- 16/11 Ματθαίος, Ιφιγένεια
- 21/11 Μαρία
- 25/11 Κατερίνα
- 30/11 Ανδρέας, Διονύσης

Χρόνια
Πολλά



Dr. EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών
Μέλος του International College of Surgeons

Με ευθύνη και στοργή
Απέναντι στη ζωή

Βασ. Σοφίας και Ξετίας 1

Τηλ. Ιατρ.: 210.7781144, Οικίας: 210.6014965
Κινητό: 6944-333742, Μαιευτήριο ΙΑΣΩ: 210.6184000



“Newspaper
Kyrherian Idea”
The unique Kytherian
newspaper with
a Section of two
English pages

ΧΡΗΣΤΟΣ Δ. ΤΡΑΚΑΛΑΣ Πολιτικός Μηχανικός Α.Π.Θ.

Μπουμπουλίνας 17
173 43
Αγ. Δημήτριος

Τηλ./ΦΑΞ: 210.9714722
6944-664959
email: ctrak@tee.gr



CALLING TO GREECE

TRY THIS:

TO KYTHERA: 003027360 + phone number
e.g. 003027360 + 31614

From United States: 011-30-27360 + phone number

TO ATHENS: 0030210 + phone number
e.g. 0030210 + 4599414

From United States: 011-30-210 + phone number

TO MOBILES: 0030 + mobile phone number

From United States: 011-30 + phone number

If you wish to publish some other international phone codes, please inform us

Διεύθυνση Πυροσβεστικών Υπηρεσιών Λακωνίας

Ευχαριστήριο

Αξιότιμε κε Αγούδημε,

Με αφορμή την πρόσφατη προσφορά της εταιρείας σας προς τη δική μας Υπηρεσία που έχει σχέση με τη δωρεάν μεταφορά με το F/B Romilda από τα Κύθηρα στο Γύθειο πέντε (5) πυροσβεστικών οχημάτων και δεκατεσσάρων (14) ατόμων που συμμετείχαν στην κατάσβεση πυρκαγιάς που είχε εκδηλωθεί στη Νήσο Κύθηρα στις 11/9/2004, νιώθουμε επιτακτική την ανάγκη τόσο εγώ όσο και οι συνάδελφοί μου να εκφράσουμε ιδιαίτερα προς εσάς και τους άξιους συνεργάτες σας τα θερμά μας συγχαρητήρια και τις ειλικρινείς μας ευχαριστίες.

Η χειρονομία σας αυτή είναι άξια επαιίνου και μας τιμά ιδιαίτερα, αφού άμεσα συνέβαλε στην έγκαιρη και ασφαλή μεταφορά μας στις έδρες των Υπηρεσιών μας και τα σπίτια μας. Τέτοιες ενέργειες για εμάς είναι σταθμοί ανεφοδιασμού ψυχικής δύναμης, στηρίζουν ακόμα περισσότερο τις προσπάθειές μας για καλύτερη εκπλήρωση των καθηκόντων μας και αποτελούν αναγνώριση της τόσο υπεύθυνης, σοβαρής και επικίνδυνης αποστολής, καθότι εμείς έχουμε καθήκον να υπηρετούμε πάντοτε το συνάνθρωπο ανιδιοτελώς, με αυταπάρηση και χωρίς ανταλλάγματα.

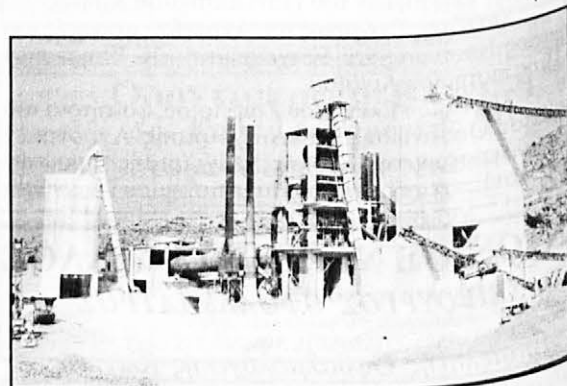
Μαζί με τις ειλικρινείς μας ευχαριστίες δεχθείτε και τις εγκάρδιες ευχές μας για πραγματοποίηση κάθε επιχειρηματικής, οικογενειακής και προσωπικής προσδοκίας και φιλοδοξίας.

Ο διοικητής
Κων/νος Βουνάσης
αντιπύραρχος

Κυθηραϊκή Ιδέα: Το βίωμα του Τσιριγώτη

Κ. ΡΑΪΚΟΣ Α.Ε.

ΑΣΒΕΣΤΗΣ ΥΨΗΛΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ



Η δυνατότητα παραγωγής μας φτάνει τους 600 τόνους την ημέρα με το εντυπωσιακό ύψος του 99,7% - 99,9% ψησίματος. Με λίγα λόγια έχουμε ξεπεράσει και την πιο σύγχρονη βιομηχανία ασβέστη στην Ευρώπη δημιουργώντας τέσσερις τεράστιες ασβεστοποιοτικές σε διάφορα σημεία της Αττικής.

Τα κύρια χαρακτηριστικά του ασβεστοποιοτού μας είναι: η λευκότητα, η πλαστικότητα, η συνθετικότητα, αλλά και η ανθεκτικότητα του, προσφέροντας στον Έλληνα κατασκευαστή από τη μία πλευρά την υψηλή ποιότητα που χρειάζεται και από την άλλη δεν αφήνει τα κατάλοιπα αφήστου ασβέστη και άμμου (το γνωστό μπιμπίκι).

Ασβεστοποιίες:

Λεωφ. Καβάλας 200 (Πάρος, Αντιγόνης) τηλ.: 210.5127118, 5127280
Θέμιδος 27, Ταύρος, Τηλ: 210.4816570-210.4822704
Λατομεία Ν. Πεντέλης, Μεταξά 20, Χαλάνδρι, Τηλ: 210.6081108-6096178
Μεταμόρφωση: 210.2849245, 2849275-276, Πικέρμι: 210.6039095-6

Επισκεφθείτε μας στο
www.kytheraismos.gr/kythidea

Απόδημος Κυθηραϊσμός

Η «Άγρια» Αυστραλία σε διαρκή έκθεση

Κατά τη διάρκεια των Ολυμπιακών Αγώνων επισκέφθηκε τη χώρα μας, τη χώρα του, ο συμπατριώτης μας επίτιμος πρόξενος της Ελλάδας στην Κουηνσλάνδη κ. Αλεξ. Φριλίγκος. Ο κ. Φριλίγκος, ανάμεσα στις άλλες επαφές που είχε υπό



Στη φωτογραφία ο επίτιμος πρόξενος κ. Αλεξ. Φριλίγκος με τους Κοσμά Μεγαλοκονόμο (ιατρό) και τον Ηλία Μαρσέλλο στο Μουσείο Γουλανδρή στην Κηφισιά.

την ιδιότητα του επιτίμου προξένου, είχε αναλάβει από το αυστραλιανό Κοινοβούλιο μέσω του ελληνικής καταγωγής βουλευτή Δημ. Φούρα για λογαριασμό της κυβέρνησης της Κουηνσλάνδης και του κεντρικού της Μουσείου να μεταφέρει στο γνωστό Μουσείο Φυσικής Ιστορίας της καις Νίκης Γουλανδρή ένα υπέροχο ντοκιμαντέρ με θέμα τη ζωή της Άγριας Αυστραλίας. Το ντοκιμαντέρ αυτό που παρουσιάζει την άγνωστη πλευρά της φύσης και της ζωής της υπέροχης αυστραλιανής ζούγκλας, των ζώων και της άγριας ομορφιάς της μακρινής χώρας, προβλήθηκε στις 17/8 στα πλαίσια μια όμορφης τελετής στο Μουσείο Φυσικής Ιστορίας στην Κηφισιά όπου η κα Γουλανδρή, παρουσία του υπουργού Τουρισμού κ. Δημ. Αβραμόπουλου, υποδέχτηκε τον Αλεξ. Φριλίγκο και τους λοιπούς επισήμους. Στην εκδήλωση αυτή παραβρέθηκαν πολλοί Έλληνες της Αυστραλίας, εκπρόσωποι της αυστραλιανής Πρεσβείας στην Αθήνα, η σύζυγος του προέδρου και ορισμένοι συμπατριώτες μας. Το πολύ ενδιαφέρον ντοκιμαντέρ θα αποτελέσει μέρος της διαρκούς έκθεσης του Μουσείου, το οποίο, ως γνωστόν, είναι ένα από τα καλύτερα του είδους παγκοσμίως.

Κυθήριοι και φιλοκυθήριοι στους Ολυμπιακούς της Αθήνας

Πολλοί συμπατριώτες μας της Αυστραλίας και της Αμερικής βρέθηκαν στην πατρίδα μας για να παρακολουθήσουν από κοντά τους Ολυμπιακούς Αγώνες της Αθήνας. Ο αριθμός τους ήταν ιδιαίτερα μεγάλος και αν αρχίσει κανείς να απαριθμεί ονόματα, είναι σίγουρο ότι



κάποιο θα ξεχαστεί. Τους ευχαριστούμε και τους συγχαίρουμε γι' αυτό που έκαναν.

Ενδεικτικά μόνο παρουσιάζουμε μια αναμνηστική φωτογραφία με τον επίτιμο πρόξενο της Ελλάδας στην Κουηνσλάνδη κ. Αλεξ. Φριλίγκο μαζί με το Γιάννη Ανοichtομάτη, κυβερνήτη της Ν.Τ. (Darwin) της Αυστραλίας, το συνεργάτη της «Κ.Ι.» Γιάννη Καρρά και αρκετούς συμπατριώτες και φίλους.

Δύο γιορτές σε μια μέρα

Διπλή γιορτή ήταν η φετινή για το μικρό Charles Catsoulis



στο Brisbane, καθώς η μέρα των γενεθλίων του συνέπεσε με το θρίαμβο της εθνικής ομάδας ποδοσφαίρου που κατέκτησε το Ευρωπαϊκό Πρωτάθλημα.

Έτσι, ενώ ο μικρός Charles γιόρταζε τα γενεθλιά του, όλοι οι Έλληνες της Υψηλίου γιόρταζαν μαζί του. Στη φωτογραφία ο αγαπητός Alex Poulos στο ένα χέρι κρατά το τιμώμενο πρόσωπο και στο άλλο την ελληνική ομάδα που μας χάρισε απίστευτες στιγμές το καλοκαίρι.

Χρόνια πολλά Charles, πάντα επιτυχίες Alex σε όλους τους τομείς γιατί μας περιμένει πολλή δουλειά για την Ελλάδα και τα Κύθηρα.

Η Εφημερίδα Κυθηραϊκή Ιδέα στο Ίντερνετ

<http://www.kytheraismos.gr>
<http://www.kytheraismos.gr/kythidea>

Κυθηραϊκή Ιδέα: Η συσπείρωση των κυθηραϊκών ιδεών

Κάλεστε το 210.4599414

και αυτός ο χώρος μπορεί να γίνει δικός σας!

Έτσι θα σας μάθουν και θα σας βρίσκουν κάθε στιγμή
30.000 Απανταχού της γης Κυθήριοι

ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

ΕΠΙΠΛΩΣΕΙΣ ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΩΝ ΔΩΜΑΤΙΩΝ
ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ

ΕΙΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ



Κινητό τηλ.: 6977-436508

Έκθεση - Εργαστήριο: Καρνάτιδος 5

Περιστέρι (Νέα Ζωή)

Τηλ.: 210.5762963 - 5764121 Κυθήρων: (27360) 33606 - 34225

ΕΙΡΗΝΗ ΑΛΕΠΟΥ - ΜΑΡΣΕΛΟΥ

Δικηγόρος - lawyer



Γραφείο: Ρόδου 5, Αγία Βαρβάρα
ΤΚ. 123 51, τηλ. 210 5691493



Κινητό: 697 8054839 (mobile phone)

ΟΙ ΑΓΓΕΛΙΕΣ ΣΤΟ INTERNET

<http://www.kytheraismos.gr/kythidea/aggelies.asp>

TASOS

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
Αναστάσιος Πετρόχειλος



Νεοσοίκων 96, Πειραιάς
Τηλ.: 210.4531293 - κιν.: 6937-489541

Ντουλάπες Υπνοδωματίων
Ντουλάπες Κουζίνας
Πέργολες, Κιάσκες



SUBSCRIPTION FORM

Fullname: _____
Address: _____
City: _____
Telephone: _____
e-mail: _____
Zip Code: _____
Country: _____
Fax: _____
Signature: _____

I hereby enclose 80\$ Australian Dollars for Australia (50 USD for the rest of the world), or 20 Euro, for my annual subscription to "Kytherian Idea".
Greece, (Credit cards are not accepted)

OUR CORRESPONDENTS

9 CHELTENHAM STR.,
CHIPPING NORTON 2170, NSW SYDNEY
Tel: 0419-205457, 0297-554886

(The letters and the checks to be sent to Mr. Minas Rasis na)

Tel: 00617 / 33977260, 33999444

Tel: 00612 / 62489134

BRISBANE: Mr. Harry Londy;
CANBERRA: Mr. John Frillingos;

Please, tear at the perforated line and send form to:

"Kytherian Idea"

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΙΕΣ - ΜΕΣΙΤΙΕΣ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ



- Τήρηση βιβλίων Α, Β Κατηγορίας
- Φορολογικά - Λογιστικά - Μισθοδοτικά
- Εταιρικά - Μεταβιβάσεις - Κληρονομικά

• ΤΑΜΕΙΑΚΕΣ ΜΗΧΑΝΕΣ «SHARP»
• ΑΜΕΣΗ ΠΑΡΑΔΟΣΗ - ΥΠΕΥΘΥΝΟ SERVICE
• ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΓΙΑ FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΑ
(ΑΔΙΕΞΕΛΕΓΜΕΝΟΙ ΑΙΟΘΕΝΤΙΟΙ ΔΕ ΔΑ ΔΟΕΣΝΑ)

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΤΗΝ ΕΚΤΥΠΩΣΗ
ΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ ΣΑΣ
ΤΙΜΟΛΟΓΙΑ - ΑΠΟΔΕΙΞΕΙΣ - ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΑ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΣΠΕΚΤΟΥΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ: (27360) 33130
FAX: (27360) 38130



Κοινωνικά

Λίγα λόγια στην κηδεία του Μανώλη Στάθη

Αγαπημένε μου ξάδελφε, φίλε και εμπνευστή στον επιστημονικό δρόμο.

Δεν θέλω να κλάψω, γιατί φοβάμαι πως τα δάκρυά μου θα είναι ανήμπορα να εκφράσουν τη θλίψη τη δική μου και την οδύνη όλων μας. Δεν θέλω να λυγίσω, γιατί, όσο ήσουν κοντά μας, δεν μου επέτρεπες να κάμπτομαι, γιατί αυτό μου δυσκόλευε την πορεία που έπρεπε να διανύσω για να φτάσω όπου ήθελα και μπορούσα να φτάσω. Δεν θέλω να αναλύσω με λόγια, άφθονα λόγια, κούφια λόγια, λόγια σε τέτοιες περιπτώσεις πάντα ανεπαρκή, την επιστημονική και ανθρώπινη προσωπικότητά σου, γιατί – πώς να το κάνουμε – κάτι πάντα θα μου ξεφύγει, κάπου ο λόγος μου θα είναι λειψός και, συνεπώς, ανάξιος να αποδώσει τα πρέποντα και τα αληθή. Και κάτι ακόμα δεν θέλω, αλλά φοβάμαι πως δεν θα με ακούσεις: δεν θέλω να φύγεις μακριά μας, γιατί, ακόμα κι όταν συνέβαινε να έχουμε πολύ καιρό να σε δούμε, και πάλι η παρουσία σου μας ενέπνεε όλους και μας δυνάμωνε και μας φωτίζε – ναι, ναι, το ρήμα είναι όπως ακριβώς το λέω – και μας άνοιγε δρόμους σκέψης και πράξης και αποφάσεων «το είτε ο Μανώλης, έτσι είναι...». Τώρα, τέτοιοι δρόμοι θα μείνουν κλειστοί για μας. Φαίνεται πως από καιρό το είχες αποφασίσει αυτό το ταξίδι. Ση ή ο Θεός που παρακολουθεί τα δημιουργήματά Του. Ταξίδι χωρίς επιστροφή το ονομάζουν. Πόσο λάθος έχουν! Ση θα επιστρέφεις κάθε μέρα μέσα μας, τώρα περισσότερο από ποτέ, γιατί ο απόηχος του έργου και της παρουσίας των σημαντικών μορφών είναι πάντοτε ισχυρότερος από τους ήχους που εκπέμπουν όσο ζουν. Ο ήχος είναι ανθρώπινος, ο απόηχος μεταφυσικός. Θα επιστρέφεις πάντα για να παίζεις το ρόλο του αξιοσέβαστου συμβούλου που έχει κάτι σημαντικό να πει. Αυτό το ρόλο ποτέ σου δεν τον απέρριψες, ούτε και τώρα πιστεύω πως θα το κάνεις.

Η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών και ο Όμιλος Κυθηρίων Πανεπιστημιακών, τους οποίους εκπροσωπώ αυτή τη θλιβερή στιγμή, δεν σου στέλνουν μόνο ψηφίσματα και στεφάνια και δεν εκφράζουν μόνο την οδύνη τους στους δικούς σου ανθρώπους, σ' εμάς όλους, και ιδιαίτερα στα αδέρφια σου και τη γυναίκα σου, που καρτερικά παρακολουθούσε τόσον καιρό τώρα το μαρτύριό σου, αλλά και λόγους αγάπης και μνήμης ανεξίτηλης. Δεν ξεχνούν – και πώς θα μπορούσαν να ξεχάσουν – ότι για όλα τα μέλη τους υπήρξες δάσκαλος πεφιλημένος στο Γυμνάσιο Κυθήρων, σύμβουλος ακούραστος και συμπαράστατης ακατάβλητος στις πιο δύσκολες στιγμές της ζωής τους. Ιδιαίτερα για τα φτωχά και άξια παιδιά αναλάμβανε προσωπικά και με ζήλο την εκστρατεία για να πείσει τους γονείς τους να μην τους κόψουν το δρόμο λόγω της ανέχειας που βασάνιζε τους Τσιριγώτες εκείνης της εποχής. Η καθηγήτρια Κούλα Κασσιμάτη έχει πολλά τέτοια να διηγηθεί από την προσωπική της πείρα, τα ίδια ακριβώς η περίπτωση που έλεγε και ο μεγάλος καλλιτέχνης μας Βασίλης Χάρος, που αποφάσισε να προηγηθεί στο ταξίδι που συ σήμερα

βαδίζεις. Και οι δύο, και πολλοί άλλοι μαθητές σου, ευεργετήθηκαν από εσένα στην πιο δύσκολη καμπή της ζωής τους, τότε ακριβώς που είχαν την ανάγκη του δασκάλου τους. Οι τίτλοι που απέκτησες στη ζωή σου, ως διδάκτωρ του Πανεπιστημίου, ως λυκειαρχής και ως εκπαιδευτικός σύμβουλος, ως επιστήμονας με πολυετείς σπουδές στην Ελλάδα και το εξωτερικό, δεν ξέρω αν γέμισαν το κενό που όλοι μας έχουμε μέσα μας τόσο πολύ όσο το έργο του δασκάλου και συμβούλου.

Αλλά και η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών δεν ξεχνά την τεράστια συμβολή σου στο Κυθηραϊκό Λεξικό, που βραβεύτηκε από την Ακαδημία Αθηνών, όχι μόνο με το υλικό που σου είχε αφήσει ο αείμνηστος εκείνος ιδρυτής του Γυμνασίου Κυθήρων και ευεργέτης του νησιού μας, ο πατέρας σου Σπύρος Στάθης, αλλά και με το υλικό που είχες συγκεντρώσει εσύ, με την προσωπική σου έρευνα, τα χρόνια που διηύθυνες το Γυμνάσιο του νησιού μας. Ση, άλλωστε, ήσουν και ο πρόεδρος της πρώτης Επιτροπής καταρτίσεως του Λεξικού και στα δικά σου βήματα προχώρησε το άλλο εκείνο τέκνο της κυθηραϊκής γης, ο αείμνηστος Δημήτρης Κόμης, για να μας παραδώσει τελικά το έργο. Τι να πω για σένα; Να πω την κοινοτοπία «άξιο τέκνο άξιου πατέρα»; Φτωχός ο λόγος μου για δύο τέτοιες μορφές.

Τα μέλη της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών, ο Όμιλος Κυθηρίων Πανεπιστημιακών και εγώ προσωπικά, ο ξάδελφος και «μαθητής» σου – ας μου επιτραπεί αυτός ο λόγος, αφού δάσκαλο και σύμβουλό μου πάντα σε θεωρούσα – σε τιμούμε σήμερα, όσο είμαστε εδώ και όσο συμβαίνει να βρίσκονται ακόμα στα Κύθηρα με τη βουβή και οδυνηρή σιωπή μας. Οι σκέψεις μας θα συντροφεύουν τη μορφή σου, ενώ τα βήματα που χάραξες στη γλωσσολογική επιστήμη καθοδήγησαν και θα καθοδηγούν και στο μέλλον τους νεότερους επιστήμονες που φωτίστηκαν όχι μόνο από τις καθαρά γλωσσολογικές μελέτες σου, όπως τις σχετικές με το «Γλωσσικό μας Πρόβλημα» (1996), τα «Οικογενειακά μας Ονόματα» (1982), τη διδακτορική σου διατριβή για το μετριασμό και την επαύξηση του λόγου, κι από ένα σωρό άλλα άρθρα σου και δημοσιεύματα αλλά και από το προ οκταετίας εκδοθέν σημαντικότερο έργο σου για το σύνταγμα και το Θούριο του Ρήγα που αποτελεί μια πραγματική τομή στους δρόμους της συγγραφής και της έρευνας.

Δεν θέλω να πω περισσότερα για την πολύπλευρη προσωπικότητά σου, για το ταλέντο σου ως ζωγράφου και τους ελεύθερους στίχους σου που δημοσιεύθηκαν με τον τίτλο «Σημεία των Καιρών», γιατί – πώς να στο πω; – όσα και να προσθέσω, όσα κι αν θυμηθώ, θα είναι απελπιστικά λίγα. Τα Κύθηρα, η Θεσσαλονίκη, η Κέρκυρα, κάθε τόπος που πέρασες, θα διατηρήσει έντονη την ανάμνησή σου. Ας είσαι ζωντανός, φίλε μας, στην τωρινή αιώνια μορφή σου, καθώς αυτή πορεύεται αργά και αθόρυβα στα Ηλύσια Πεδία.

Καθηγ. Νίκος Πετρόχειλος

Ψήφισμα

Τριφυλλείου Νοσοκομείου Κυθήρων

Στην Αθήνα σήμερα, την 7^η Σεπτεμβρίου 2004, ημέρα Τρίτη και ώρα 10:00, το ΔΣ του Ιδρύματος «Τριφυλλείον Νοσοκομείον Κυθήρων» συνηλθε εκτάκτως με το έγγραφο του θανάτου του διακεκριμένου συμπατριώτη Εμμανουήλ Β. Αλφιέρη, ο οποίος υπήρξε επίλεκτο μέλος του ΔΣ του Τριφυλλείου Ιδρύματος, και εξέδωσε το παρακάτω ψήφισμα:

1. Εκφράζει τα βαθύτατα συλλυπητήρια προς την οικογένεια του εκλιπόντος
2. Αποφασίζει να παραστεί αντιπροσωπεία του ΔΣ του Ιδρύματος στην κηδεία του.
3. Αποφασίζει να κατατεθεί, αντί στεφάνου, το ποσό των τριακοσίων (300) ευρώ προς την Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών για την αναστήλωση του Ιερού Ναού Αγίου Νικητα Ποταμιού.
4. Αποφασίζει να δημοσιευθεί το παρόν στον κυθηραϊκό Τύπο και αντίγραφό του να αποσταλεί στην οικογένεια του εκλιπόντος.

Ο πρόεδρος Ιωάννης Δ. Στρατηγός
Ο γεν. γραμματέας Γεώργιος Δ. Αργυρόπουλος
Τα μέλη: Ηλίας Μαρσέλλος

Θεοδώρα Στρατηγού
Γαβριήλ Νικηφοράκης,

Σπυρίδων Τζάννης
Εμμανουήλ Καλοκαιρινός
Βρεττός Κυπριώτης
Ιωάννης Βενάρδος

Στο φίλο μου Δημήτρη Διάκωρη (γνωστό σε όλους Μίμη)

Στην έρημο ήσουν όαση
Στη ξερασιά πηγή
Στην καταιγίδα στέγαστρο
Στον όχλο η σιγή.

Το βότανο στη γιατρεία.
Το βάλαμο στον πόνο.
Διαμάντι μέσα στη σκουριά.
Και ο βασιλιάς στο θρόνο.

Με την αλήθεια σύμμαχος.
Ακούραστος εργάτης.
Του άδικου πολεμιστής.
Του δίκαιου προστάτης.

Της γνώσης ήταν εραστής.
Θρησκείας ερημίτης.
Με όλους ήτανε καλός
ο φίλος μας Δημήτρης.

Μίμη μας λείπεις

Ο φίλος σου Σπύρος Βιδάκης

ΘΑΝΑΤΟΙ

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΑΣΙΜΑΤΗ

Πέθανε στην Αθήνα η Ευαγγελία συζ. Γεωργίου Κασσιμάτη. Στο σύζυγό της αγαπητό φίλο Γιώργο Κασσιμάτη (Καλούδα) τα παιδιά της Μαριέττα και Γιώργο, Βασίλη και Μαριάννα, τα εγγόνια της εκφράζουμε τα συλλυπητήριά μας.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσοι μας συμπαράσταναν στη βαρύτατο πένθος για την ξαφνική απώλεια της πολυαγαπημένης μας συζύγου, μητέρας και γιαγιάς: Ευαγγελίας Κασσιμάτη.

Ο σύζυγος Γιώργος
Τα τέκνα Μαριέττα και Γιώργος
Βασίλης και Μαριάννα
Τα εγγόνια Χρυσάνθη, Πάνος, Γιώργος

Το σαρανταήμερο μνημόσυνο στη μνήμη της τελέστηκε στις 2 Οκτωβρίου και ώρα 10:00 στον Ι.Ν. Αγίου Κωνσταντίνου Γλυφάδας.

ΜΑΡΙΑ ΜΠΑΣΤΑ

Πέθανε στο τέλος Σεπτεμβρίου στην Αθήνα η Μαρία Μπάστα, το γένος Εμμ. Λεονταράκη από τα Φράτσια, σε ηλικία 88 ετών.

Στα αδέρφια της Χάρη Λεονταράκη, Ελένη Λεονταράκη, Ρήγισσα – Δημήτρη Κασσιμάτη, Νίκο Δεωνά εκφράζουμε τα συλλυπητήριά μας.

ΒΡΕΤΤΟΣ ΕΜΜ. ΛΕΟΝΤΑΡΑΚΗΣ

Πέθανε στις 14/10 στο Brisbane της Αυστραλίας ο Βρεττός Εμμ. Λεονταράκης που καταγόταν από τα Φράτσια.

Στα παιδιά του, τα αδέρφια του Χάρη Λεονταράκη, Ελένη Λεονταράκη, Ρήγισσα και Δημήτρη Κασσιμάτη, Νί. Δεωνά, τα ανήμια του εκφράζουμε τα συλλυπητήριά μας.

ΣΠΥΡΟΣ ΜΥΛΩΝΟΠΟΥΛΟΣ

Πέθανε στον Πειραιά ο Σπύρος Μυλωνόπουλος, ιδιοκτήτης πρακτορείου ΠΡΟΠΟ, σε ηλικία 62 ετών.

Στη σύζυγό του Χάρη και τα παιδιά του Κώστα και Ιωάννη εκφράζουμε τα συλλυπητήριά μας.

Καλλιόπη Δ. Μαλάνου (Λεουσάκη)

Πέθανε στις 29 Αυγούστου στο Νοσοκομείο Κυθήρων κηδεύτηκε στις 30 Αυγούστου στο Μυλοπόταμο η Καλλιόπη Δ. Μαλάνου (Λεουσάκη).

Ευχαριστούμε θερμά το ιατρικό και νοσηλευτικό προσωπικό του Νοσοκομείου Κυθήρων και όλους όσοι μας συμπαράσταναν με οποιονδήποτε τρόπο στην απώλεια της αγαπημένης μας μητέρας και γιαγιάς.

Τα παιδιά της Κούλα και Ανδρέας,
τα εγγόνια και διαεγγόνια της

Ανακοίνωση

Εις τον Ιερόν Ναόν Αγίας Τριάδος του Κοινοπολιτικού Διαμερίσματος Φριλιγκιανικών του Δήμου Κυθήρων, με την οικογένεια του Σαμίου Αναστασίου του Νικολάου, με την άδεια της εκκλησιαστικής αρχής επέλεξε ως δωρεάν επιταφιασμού της εικόνας της Αγίας Ειρήνης, η οποία και αγιογράφησε την αδελφή της Ειρήνης Γεωργίου Μανώλη, έγινε, εις μνήμην της αδελφής του Ειρήνης Γεωργίου Μανώλη αποβιβάσθηκε εις το Σύννευ της Αυστραλίας την 1^η Ιανουαρίου 2003.

Κάλεστε το 210.4599414

και αυτός ο χώρος μπορεί να
γίνει δικός σας!



Έτσι θα σας μάθουν και θα σας βρουν
κάθε στιγμή
30.000 Απανταχού της γης Κυθηραίοι

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΔΗΜΗΤΡΗΣ - ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ

Στις 24 Ιουλίου, στην Παναγίτσα Άνω Καλαμαζίου, παντρεύτηκαν οι Δημήτρης Παν. Κατσούλης από τα Λογοθετιάνικα και η Αναστασία Ελευθ. Λουλάκη που



κατάγεται από τα Αρωνιάδικα. Κουμπάροι του ζεύγους ήταν οι Τούλα και Μιχάλης Προτοψάλτης, ενώ μετά το Μυστήριο ακολούθησε δεξίωση στο κέντρο «Σπύρος». **Ευχόμαστε να ζήσουν ευτυχισμένοι.**

ΛΕΩΝΙΔΑΣ - ΚΑΤΕΡΙΝΑ

Στις 19/9 έγιναν στον Ιερό Ναό Αγίου Διονυσίου Αρεοπαγίτου οι γάμοι των αγαπητών μας Λεωνίδα Ζ. Μανρομμάτση και της Κατερίνας Δημ. Μουστάκα. Η «Κ.Ι.» εύχεται στους αγαπητούς της φίλους βίο ανόθεο και στους γονείς των νεονύμφων να είναι πάντα καλά να τους χαμαρώνουν.



9 MUSES HOTEL

Παραδοσιακό συγκρότημα με θέα στη θάλασσα

Εξοπλισμένα δωμάτια με αυτόνομο μπαλκόνι, κλιματισμό, τηλεόραση, τηλέφωνο, κουζίνα & ψυγείο, λουτρό και καθημερινό room service.

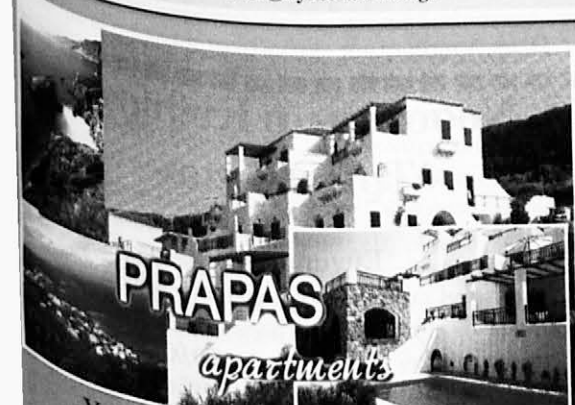
AGIA PELAGIA

Tel.: 27360/33155

Fax: 27360/33637

Υπεύθυνη: Μαρία Κασσιμάτη

e-mail: ninemuses@kytheraismos.gr

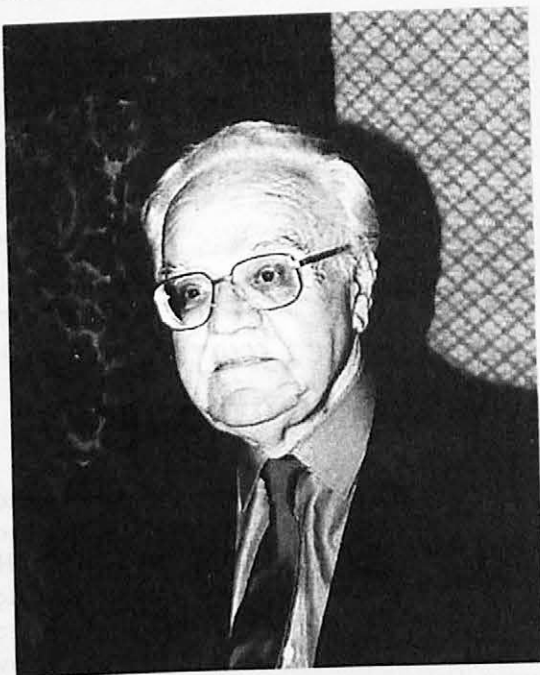


PRAPAS
apartments

Υπεύθυνη ΡΟΥΛΑ ΖΑΝΤΙΩΤΗ
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00
ΤΗΛ.: 2736039033 - ΦΑΞ: 2736039034
ΚΙΝ.: 6947554453 - 6973275572
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210-4922197
information: www.prapas.5u.com

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΒΡ. ΑΛΦΙΕΡΗΣ

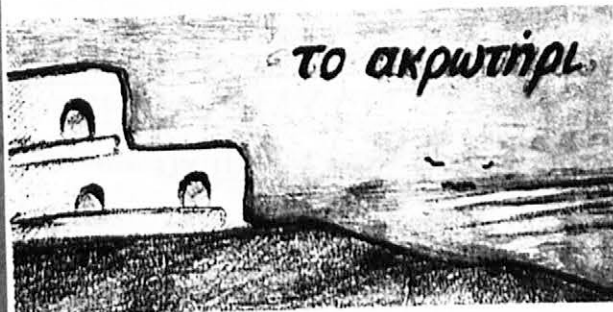
Πέθανε στον Πειραιά, στις 7/9 και σε ηλικία 79 χρόνων, ο



Εμμανουήλ Βρ. Αλφιέρης. Ο εκλιπών είχε διατελέσει για πολλά χρόνια οικονομικός διευθυντής της μεγάλης εταιρείας Colgate, ενώ υπήρξε μέλος του ΔΣ του Τριφυλλείου Ιδρύματος καθώς και άλλων κυθηραϊκών σωματείων. Η νεκρώσιμη Ακολουθία εψάλη στον Άγιο Κωνσταντίνο του Πειραιά και η κηδεία του τελέστηκε στα Κύθηρα. Στη σύζυγό του Μποτίτσα, τα παιδιά του Τάκη και Μαίρη, τα αδέρφια, τα ανίψια του εκφράζουμε τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια (συνέχεια στη σελ. 19).

Παραδοσιακά διαμερίσματα

Από ένα έως και τρία δωμάτια, πλήρως εξοπλισμένα στην Πλατεία Άμμο με απεριόριστη θέα, κοντά στη θάλασσα.



Πλατεία Άμμος 27360-33133 και 210.4652535



ΤΟ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΤΗΣ

INTERAMERICAN

ΓΙΑΝΝΗ ΚΑΙ ΚΑΙΤΗΣ

ZEPBOY

Σας εξυπηρετεί με ευθύνη
Εμπορικό Κέντρο
"ΙΟΝΙΑ CENTER"
Λεωφ. Ηρακλείου 269

Τηλ.: 210.27.14360
Fax: 210.27.92847

ΣΤΑΜΑΤΗΣ Ι. ΜΑΓΟΥΛΑΣ

ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΣ
ΚΥΘΗΡΑ

ΧΩΜΑΤΟΥΡΓΙΚΕΣ
ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ
ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΤΗΛ.: 27360-38230
ΚΙΝ.: 6977-645257

ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ



ΒΑΦΤΙΣΕΙΣ

Ο Ευάγγελος

Στις 18/9 έγινε στον Άγιο Χαράλαμπο Καραβά η βάφτιση του αγοριού του αγαπητού Γκάρεθ Γουίλιαμς και της Πένυ Τζωρτζοπούλου.

Νονός ήταν ο Χάρης Τζωρτζοπούλος και του έδωσε το όνομα Ευάγγελος, το όνομα του αξέχαστου Βαγγέλη Τζωρτζοπούλου, δραστήριου προέδρου της «Πορτοκαλιάς».

Η «Κ.Ι.» εύχεται στους αγαπητούς φίλους να τους ζήσει και στη γιαγιά Ελένη Τζωρτζοπούλου, εκλεκτή συνεργάτιδα της εφημερίδας, να είναι πάντα καλά και να τον χαμαρώνει.

Ο Νικόλαος

Βάφτισαν στις 17/10, στον Άγιο Νικόλαο Χαλανδρίου, το γιο τους ο Παναγιώτης Κυριάκης και η Κατερίνα Ζαχαροπούλου.

Ανάδοχοι ήταν οι Λευτέρης Κολοβός και Μαρία Γανωτή, οι οποίοι και έδωσαν στο αγοράκι το όνομα Νικόλαος.

Να τους ζήσει!

Ο Ερρίκος - Νικόλαος

Στις 17 Οκτωβρίου βαφτίστηκε, εν στενώ κύκλω, στον ιερό ναό Κοιμήσεως της Θεοτόκου Πεντέλης, το επτά μηνών αγοράκι του Αμερικανού Πολ Χάτς και της Ψυχολόγου Κ. Πετροχείλου, κόρης του συμπατριώτη μας καθηγητή Νίκου Πετροχείλου Προέδρου της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών και του Ομίλου Κυθηρίων Πανεπιστημιακών.

Το αγοράκι βάφτισε η Κα Λουίζα Καλλιγά και του έδωσε τα ονόματα Ερρίκος - Νικόλαος. Στους γονείς του μωρού και τους πανευτυχείς παππού και γιαγιά τους ευχόμαστε υγεία και κάθε προσωπική ευτυχία για το μωρό.



Άγιος Νικόλαος

ΜΕΡΙΜΝΑ

ΖΩΗΣ

Πρότυπη Μονάδα
Φροντίδας Ηλικιωμένων



- Με θέα το Σαρωνικό
- Δωμάτια εξωτερικά δίκλινα ευρωπαϊκών προδιαγραφών
- Άνετοι λειτουργικοί χώροι
- Σύγχρονος εξοπλισμός
- Αυτόνομος κλιματισμός

Η πιο ολοκληρωμένη και οικονομική λύση

• Υγιεινή διατροφή

- Συνεχής φροντίδα, ατομική καθαριότητα
- Ιατροφαρμακευτική βοήθεια
- Ψυχολογική υποστήριξη
- Φυσιοθεραπεία-Εργοθεραπεία
- Ψυχαγωγία
- Με οδηγό την Ελληνορθόδοξη παράδοση μας
- Σεβασμός στην ανθρώπινη αξία



ανεξάρτητα της σωματικής ή πνευματικής κατάστασης

ΜΕΡΙΜΝΑ ΖΩΗΣ ΑΕ

ΑΚΤΗ ΚΟΥΝΤΟΥΡΙΩΤΟΥ 7Α-ΣΑΝΤΑΡΟΖΑ ΚΑΣΤΕΛΛΑ-ΠΕΙΡΑΙΑΣ, ΤΗΛ. 210.4198888-4198999, ΦΑΞ. 210.4198960

Ελαιοχρωματισμοί

ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ

ΛΑΚΕΣ ΒΕΡΝΙΚΙΑ

ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΑ ΣΧΕΔΙΑ

ΤΣΙΜΠΕΡΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ

ΦΡΑΤΣΙΑ-ΚΥΘΗΡΑ

τηλ. 6972.992366, 2736-0-38032



ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ
Τηλ.: 27360/38097



Νεράιδα
ΧΕΙΡΟΠΟΙΗΤΑ

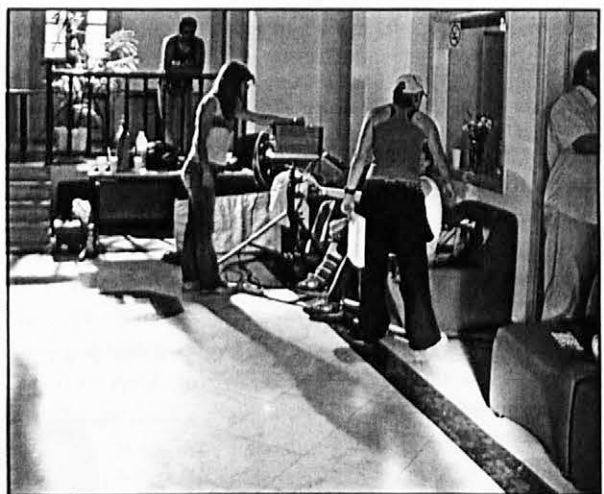
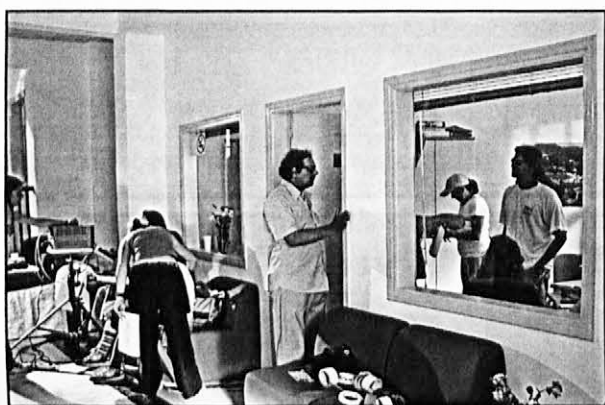
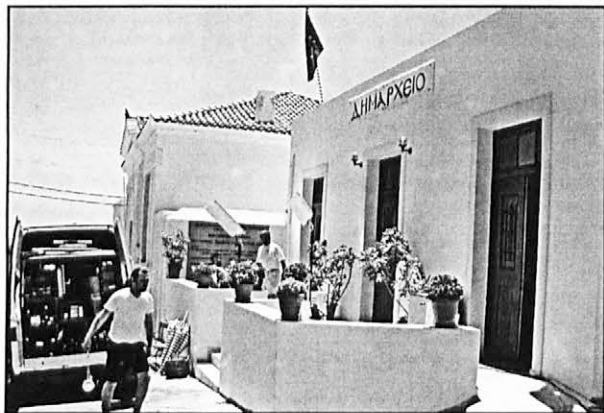


ΕΙΔΗΣΕΙΣ



«Έτσι ξαφνικά»

«Έτσι ξαφνικά» έχει τίτλο το πολύ πετυχημένο σήριαλ της φιλοκυθηρίας κα Μιρέλας Παπαοικονόμου που άρχισε να προβάλεται στην τηλεόραση του ΜΕΓΑ, με σκηνές από το νησί μας. Αυτές είναι μερικές που έχουν παρθεί από το Δημαρχείο τον Ιούνιο - Ιούλιο του 2004. Ο φωτογράφος της «Κ.Ι.» βρέθηκε στον τόπο... του γυρίσματος.



Κλιμάκιο της Νομαρχίας στα Κύθηρα

Κλιμάκιο της Διεύθυνσης Εγγείων Βελτιώσεων της Νομαρχίας Πειραιά μετέβη στα Κύθηρα κατά το διάστημα 28,29 και 30/9, προκειμένου να διενεργήσει τις ειδικές εξετάσεις για τους υποψήφιους χειριστές - οδηγούς γεωργικών μηχανημάτων και να προβεί σε ελέγχους των γεωργικών μηχανημάτων, ενώ ακόμα εξετάσε αίτηση τοποθέτησης στύλων της ΔΕΗ σε αγροτικούς δρόμους καθώς υδατικά θέματα του νησιού.

Δύο νέες φωτιές το Σεπτέμβριο στο νησί μας

Η έξαρση που παρουσίασε κατά το φετινό καλοκαίρι το φαινόμενο των πυρκαγιών, συνεχίστηκε και το Σεπτέμβριο καθώς δύο ακόμα φωτιές εκδηλώθηκαν στο νησί μας. Η πρώτη ξέσπασε κοντά στον Κάλαμο, αλλά, παρά τις διαστάσεις που πήρε, κατασβεστική ύστερα από μεγάλες προσπάθειες πυροσβεστών και πυροσβεστικών αεροσκαφών. Η δεύτερη φωτιά σημειώθηκε κοντά στις Οχέλες, στα βορειοδυτικά του νησιού, δύο μέρες αργότερα, η οποία επεκτάθηκε φτάνοντας μέχρι το Σταυλί, όμως και αυτή αντιμετωπίστηκε επιτυχώς τόσο από δυνάμεις της τοπικής Πυροσβεστικής όσο και από ενισχύσεις που έφτασαν από το Γύθειο.

Ξενάγηση των συνέδρων στο Κάστρο από την Ελένη Χάρου

Το βράδυ της δεύτερης ημέρας του Συμποσίου του Κυθηραϊσμού, το Σάββατο 25 Σεπτεμβρίου, η κα Ελένη Χάρου - Κορωναίου προσκάλεσε τους συνέδρους σε μια αξέχαστη βραδιά ξενάγησης στο Κάστρο της Χώρας. Η βραδιά ήταν υπέροχη, με το φεγγάρι σχεδόν γεμάτο και οι σύνεδροι περιδιαβάζοντας τους γύρω χώρους απόλαυσαν τη θέα του Καψαλιού, επισκέφτηκαν την Παναγία του Κάστρου και θαύμασαν ένα καταπληκτικό υλικό που επιμελείται η αγαπητή μας Ελένη Χάρου.

Την ευχαριστούμε πολύ γι' αυτό.

ΠΤΗΣΕΙΣ ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ για Κύθηρα - Αθήνα

Αθήνα - Κύθηρα

Καθημερινά αναχώρηση από Αθήνα 15:10 άφιξη στα Κύθηρα 15:55.

Κύθηρα - Αθήνα

Καθημερινά από Κύθηρα 16:20 άφιξη στα Κύθηρα 17:05

ΠΑΡΑΚΛΗΣΗ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΕΣ

Η «Κ.Ι.» παρακαλεί τους συνδρομητές της να καταβάλλουν εγκαίρως την ετήσια συνδρομή τους, ώστε να μη συσσωρεύονται οφειλές παρελθόντων ετών.

Μάρκος Μεγαλοοικονόμος Γεωλόγος

- ✓ Γεωλογικές - Περιβαλλοντικές Μελέτες
- ✓ Αναλύσεις νερών - Έλεγχος υφαιμύρωσης
- ✓ Χημικές αναλύσεις εδάφους για καλλιέργειες

Μυλοπόταμος Κύθηρα 2736-0-34062

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ
ΠΕΙΡΑΙΩΣ - ΑΘΗΝΩΝ
Ναυαρίνου 7 - Τηλ. 210-4174887

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Η Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς - Αθηνών έχει την τιμή να σας προσκαλέσει στην εκδήλωση που θα πραγματοποιηθεί την Τετάρτη 3 του Νοέμβρη στις 7 μ.μ., στην αίθουσα εκδηλώσεων της Αδελφότητας, κατά την οποία θα προβληθεί το σημαντικό Κοινωνικό και Πατριωτικό έργο του εκλεκτού μεγάλου Κυθηρίου πατριώτη

Γρηγόριου Α. Κασσιμάτη

Η εκδήλωση πραγματοποιείται με την ευκαιρία της συμπλήρωσης 6 μηνών από τον θάνατο του.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο της Κυθηραϊκής Αδελφότητας

Ο Γεν. Γραμματέας
Δημήτρης Παρίσης

Ο Πρόεδρος
Βρεττός Κυπριώτης

Οι τοπικές ενδυμασίες στο Συμπόσιο του Κυθηραϊσμού

Κατά τη διάρκεια του Συμποσίου του Κυθηραϊσμού και ιδιαίτερα την τελευταία μέρα, στην καταληκτήρια συνεδρία στα Φράτσια, κορίτσια του νησιού μας και ένα αγόρι είχαν ντυθεί με παραδοσιακές τοπικές φορεσιές που κατασκεύασε στο εργαστήριό της η συμπατριώτισσά μας κα Πολυτίμη Μουλού, ειδική σε ιερατικά άμφια και παραδοσιακές ενδυμασίες.

Είναι ανάγκη, αφού ευχαριστήσουμε την κα Μουλού



για την αφιλοκερδή συμμετοχή της και την συγχαρούμε για τη σπουδαία δουλειά που κάνει, να αναφέρουμε τα ονόματα των παιδιών που φόρεσαν τις στολές. Είναι οι Ορφανοπούλου Μαρία, Ψαρά Αικατερίνη, Χρυσανθοπούλου Νατάσσα, Σουρή Μαρία, Καλλιγέρου Μυρτώ, Πρινέα Σταματίνα και ο Μουλός Χρήστος.

Τους ευχαριστούμε.

ANNA KONTOLAEON
boutique pour les bausses blondes

Μπουμπουλινάς 28, Πειραιάς Τηλ.: 210 41 00 054

Web sites of Newspaper Kytherian Idea

<http://www.kytheraismos.gr>
<http://www.kytheraismos.gr/kythidea>



Η μοναδική τοπική εφημερίδα με 24 σελίδες και ΔΩΡΕΑΝ στα Κύθηρα

"Newspaper Kytherian Idea"
The unique Kytherian newspaper with a Section of two English pages

Νοσοκομείο Κυθήρων «Τριφύλλειο»

Ευχαριστήριο

Το ΣΔ του Γενικού Νοσοκομείου - Κ.Υ. Κυθήρων «Τριφύλλειο» ευχαριστεί το Τριφύλλειο Ίδρυμα Αθηνών για τη δωρεά του ποσού των 30.000,00 ευρώ για την προμήθεια ιατροτεχνολογικού εξοπλισμού και συγκεκριμένα ενός απινιδωτή με μόνιτορ και ενός φορητού αναπνευστήρα.

Ο διοικητής
Νικόλαος Στάης

Το κανάλι «Ελλάδα TV – FM» εκπέμπει και στα Κύθηρα

Ο ιατρός Παν. Βάρδας
αντιπρόεδρος της Ευρωπαϊκής
Καρδιολογικής Εταιρείας

Νέος διοικητής στο
Νοσοκομείο Κυθήρων

Κυθήριος διοικητής στο
Αντικαρκινικό Νοσοκομείο Μεταξά

Νέα φωτογραφική έκθεση από
τη Τζέλη Χατζηδημητρίου



Όσον αφορά τα Αντικιζήθρα, πέρα από την εκβάθυνση και την τοποθέτηση προσεκρουστήρων που και εδώ θεωρείται αναγκαία, προτείνεται ο φωτισμός του λιμανιού, η κατασκευή περισσότερων δεσμών και η χαρτογράφηση της περιοχής έξω από το λιμάνι.

Το καλοκαίρι, κατά γενική ομολογία, κύλησε ομαλά από συγκοινωνιακής απόψεως, καθώς τα τρία πλοία της γραμμής εξυπηρετήσαν ικανοποιητικά Τουριστές και τουρίστες, όμως από το Σεπτέμβριο άρχισαν τα προβλήματα που μας προσγγίωσαν στη λίγο πολύ γνώριμη κατάσταση.

Το «Νήσος Κύθηρα» έχει διακόψει τα δρομολόγια του από και προς Νεάπολη, αφού υπέστη σοβαρή ζημιά στην προπέλα κατά τη διάρκεια των ελιγμών προσέγγισης στο λιμάνι των Αντικυθήρων. Έντονες φήμες ωστόσο θέλουν το πλοίο να έχει ήδη πουληθεί και να μη συνεχίζει στη γραμμή της Νεάπολης, στερώντας από το κυθηραϊκό και μη κοινό την τακτικότερη σύνδεση με την Πελοπόννησο, ενώ το γεγονός ότι το πλοίο είχε ήδη αποσυρθεί κατά την περίοδο των εορτασμών για την Παναγία Μυρτιδιώτισσα, δημιούργησε δυσχέρειες στη διακίνηση των επισκεπτών. Το τι μέλει γενέσθαι είναι ακόμα ασαφές και ως πιθανές λύσεις προβάλλουν η αγορά νέου πλοίου ή η συνεργασία της BOIARNE με άλλη εταιρεία, όμως οι ενέργειες αυτές απαιτούν χρόνο για να ευοδωθούν με αποτέλεσμα να μην προδιαγράφεται άμεση αποκατάσταση της ακτοπολιτικής αυτής σύνδεσης στον ορίζοντα.

Από την άλλη πλευρά, το Ρομίλντα» έχει δρομολογηθεί από την εταιρεία σε άλλες γραμμές για να καλύψει τις εκεί ανάγκες, χωρίς ωστόσο να αντικατασταθεί με άλλο πλοίο όπως προκύπτει από τις συμβατικές υποχρεώσεις της GA Ferries, δεδομένου ότι η γραμμή είναι επιδοτούμενη.

Επιπλέον, από τις αρχές Σεπτεμβρίου το «Μυρτιδιώτισσα» εκτελούσε τα φθινοπωρινά του δρομολόγια που ελλείπει των άλλων δύο πλοίων ήταν ανεπαρκή. Είναι ενδεικτικό της κατάστασης ότι για ένα διάστημα είχαμε σύνδεση με Πελοπόννησο (Γύθειο) 3 φορές την εβδομάδα, ενώ για 2 μέρες εβδομαδιαίως το νησί ήταν εντελώς αποκομμένο ακτοπλοϊκά από την ηπειρωτική Ελλάδα. Και αυτά δεν συνέβησαν στο καταχείμωνο, αλλά διαρκούσης ακόμα της θερινής τουριστικής περιόδου, την οποία φιλοδοξούμε και να επιμηχύνουμε.

Ευτυχώς πάντως, ύστερα από συνεννόηση με το YEN, το «Μυρτιδιώτισσα» πραγματοποίησε έκτακτα δρομολόγια μέσα στον Οκτώβριο από και προς Γύθειο, προκειμένου να αναπληρωθούν κατά το δυνατόν τα κενά, βοηθώντας σημαντικά στη σχετική εξομάλυνση της κατάστασης. Η λύση αυτή ωστόσο είναι προσωρινή και το μέλλον φαντάζει εξαιρετικά αβέβαιο.

Προς την κατεύθυνση της ευαισθητοποίησης των αρμοδίων κινήθηκε και ο δήμαρχος κ. Αρτ. Καλλίγερος, ο οποίος απέστειλε στο YEN αναφορά, εκθέτοντας την κατάσταση και τις συνέπειες της για το νησί λίγο πριν αρχίσει τους έγκαιρους πλόες το «Μυρτιδιώτισσα». Σε κάθε περίπτωση όμως, όπως δηλώνει ο δήμαρχος Κυθήρων, το πάγιο αίτημα των Κυθηρίων είναι η δρομολόγηση στη γραμμή της Νεάπολης ενός αξιόπιστου πλοίου χωρητικότητας 80 – 100 οχημάτων, το οποίο θα μπορεί να ταξιδεύει ασφαλώς και με αντιξοές καιρικές συνθήκες.

Μεγάλη κινητοποίηση έγινε στις 20 Σεπτεμβρίου στον ευρύτερο θαλάσσιο χώρο του νησιού μας, προκειμένου να εντοπιστεί ελιζόπτερο, του οποίου το σήμα είχε χαθεί από τα ραντάρ του αεροδρομίου Κυθήρων. Τις έρευνες οργάνωσαν το Υπουργείο Εθνικής Άμυνας, η Υπηρεσία Πολιτικής Αεροπορίας, ενώ συμμετείχαν περιπολιζά του Λιμενικού, τα παραπλέοντα εμπορικά πλοία και αλιευτικά σκάφη καθώς και ένα αεροσκάφος C-130.

Τελικά, αποδείχθηκε ότι επρόκειτο περί λάθους, καθώς το «αγνοούμενο» ελικόπτερο που πετούσε πάνω από τα Κύθηρα, ανήκε σε φρεγάτα του ΠΝ και απλά συμμετείχε σε άσκηση όταν το «έπιασαν» τα ραντάρ του αεροδρομίου Κυθήρων. Στις επανειλημμένες εκκλήσεις του Πύργου Ελέγχου ο πιλότος του ελικοπτερίου δεν απάντησε ώστε να γίνουν οι απαραίτητες διευκρινίσεις με αποτέλεσμα όταν λίγο αργότερα το ελικόπτερο προσγειώθηκε στη φρεγάτα ανοικτά του νησιού μας και το στίγμα του «χάθηκε», να θεωρηθεί αγνοούμενο και να σημιάνει συναγερμός. Χαρακτηριστικό της σύγχυσης που επιζήτησε είναι ότι το συγκεκριμένο ελικόπτερο κλήθηκε να συμμετάσχει στις έρευνες, αναζητώντας ουσιαστικά... τον εαυτό του. Ευτυχώς πάντως, τέλος καλό, όλα καλά.

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ
Θεμιστοκλέους 5 – Αθήνα
Τηλ. 210-3838190, Φαξ: 210-3844915

Το Διοικητικό Συμβούλιο της «Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών», σας προσκαλεί στην αίθουσα του Πνευματικού Κέντρου των Κυθηρίων, Θεμιστοκλέους 5 (7^{ος} όροφος), την 1^η Νοεμβρίου 2004, ημέρα Δευτέρα και ώρα 19.00, στη διάλεξη της καθηγήτριας του Πανεπιστημίου Αθηνών κυρίας Αθανασίας Γλυκοφρύδη – Λεοντοίνη με θέμα:

«Πέτρος Βράϊλας – Αρμένης. Οι εθνικές, πολιτικές και κοινωνικές του ιδέες.»

Ο Γεν. Γραμματέας
Γ.Ν. Νικηφοράκης

Ο Πρόεδρος
Καθηγ. Νίκος Πετρόχειλος

Στέλλα Χ. Καϊδετσή - Φάρου

Δυμβοδαιογράφος

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00
ΤΗΛ./FAX: 27360-34227
(Δίπλα από το Ταχυδρομείο Ποταμίου)

ΟΛΕΣ ΟΙ ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ ΤΟΥ
“ΤΑΞΙΔΙ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ”
ΩΡΑ... ΣΤΟ INTERNET ΔΩΡΕΑΝ

www.kytheraismos.gr/kythidea/gr/commerce.asp

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη διαφημιστική σας προβολή επικοινωνήστε με τα γραφεία της εφημερίδας στο τηλ.: 210.4599414

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ “ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ”

Επισκεφθείτε μας στο www.kytheraismos.gr/kythidea

Η μοναδική τοπική εφημερίδα με 24 σελίδες και ΔΩΡΕΑΝ στα Κύθηρα



Φωτογραφία του Μήνα

Το φθινόπωρο θεωρείται από τους περισσότερους εποχή μελαγχολίας, καθώς η θύμηση του καλοκαιριού είναι μεν χρονικά κοντινή, αλλά αρχίζει σταδιακά να ξεθωριάζει κάτω από τις έννοιες για τον επερχόμενο χειμώνα. Για να υποχωρήσει η αντύπωση αυτή, ίσως θα έπρεπε να ανακαλύψουμε τη μαγεία που κρύβει το φθινόπωρο, τη μοναδικότητά του και να μην το αντιμετωπίζουμε σαν ένα άχαρο πέρας μεταξύ ξενοιασίας και δεσμεύσεων. Ένας περίπατος στα σοκάκια των γραφικών Λογοθετιάνικων θα μπορούσε να συμβάλει σ' αυτό.



Η εορτή της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας στα Κύθηρα

γράφει ο κ. Βασίλης Σταύρου κρέως Χάρος

(συνέχεια από σελ. 1)

Τις Ακολουθίες στα Μυρτιάδια λάμπουναν με την παρουσία τους τρεις Μητροπολίτες, οποιών οι επαρχίες υπάγονται στο νομό Λέσβου. Συγκεκριμένα, προσελήθησαν από το Μητροπολίτη μας κ.κ. Κύριλλο και ανταποκρίθηκαν στο κάλεσμα οι Μητροπολίτες Λήμνου και Αγ. Ευσταθίου κ.κ. Ιερόθεος, Μυτιλήνης, Ερεσού και Πλωμαρίου κ.κ. Ιάκωβος και Μηθύμνης κ.κ. Χρυσόστομος. Στον Εσπερινό χοροστάτησε ο Μητροπολίτης Λήμνου, ο οποίος κήρυξε το Θείο Λόγο, ενώ την επομένη έγινε αρχιερατικό Σύλλειτοιοργιο και το Θείο Λόγο κήρυξε ο Μητροπολίτης Μυτιλήνης.

Μετά το πέρας της Θείας Λειτουργίας πραγματοποιήθηκε η καθιερωμένη Λιτανεία, στην οποία η Φιλαρμονική Ποταμού έδωσε πανηγυρικό τόνο με την παρουσία της, όπως πάντα άλλωστε.

Τις Ακολουθίες στα Μυρτιάδια παρακολούθησαν ο αντιπρόεδρος της Βουλής κ. Γεώργιος Σούρας, ο υφυπουργός Παιδείας κ. Γεώργιος Καλός και ο βουλευτής της Περιφέρειάς μας κ. Πέτρος Μαντούβαλος.



Αυθεντικές λιθογραφίες Μανώλη Χάρου σε έργο του Γιάννη Ρίτσου

Παρουσίαση 25/11/2004

Την Πέμπτη 25 Νοεμβρίου στο Νέο Κτίριο του Μουσείου Μπενάκη στην Οδό Πειραιώς 138α ώρα 7.30 το βράδυ παρουσιάζεται η βιβλιοφιλική έκδοση της Σονάτας του Σελινόφωτος του Γιάννη Ρίτσου, που επιμελήθηκε και τύπωσε ο ζωγράφος Μανώλης Χάρος.

Η έκδοση του ποιήματος έχει γίνει σε σγδόντα αριθμημένα αντίτυπα και συνοδεύεται από τέσσερις αυθεντικές λιθογραφίες που έγιναν από τον ζωγράφο και τυπώθηκαν σε πέτρα, στο ιστορικό εργαστήριο Clot George & Bransen στο Παρίσι.

Τα αντίτυπα θα διατίθενται κατ' αποκλειστικότητα από το Μουσείο Μπενάκη.

Την ημέρα της παρουσίασης, και μόνο, θα εκτεθούν στο Μουσείο Λιθογραφίες προπαρασκευασμένα σχέδια και ζωγραφικά έργα που έγιναν από τον Μανώλη Χάρο και αφορούν την έκδοση.

Για την έκδοση θα μιλήσουν, ο διευθυντής του Μουσείου Μπενάκη Α. Δεληβοριάς, ο διδάκτορας φιλοσοφίας Θεοδ. Γεωργίου και ο ιστορικός Δ. Αρβανιτάκης.

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΠΕΙΡΑΙΑΣ Αγ. Κωνσταντίνου 7
(5ος όροφος γρ. 7), Τ.Κ.: 185 31
Τηλ.: 210.4126551, 210.413339, fax: 210.4133394

Δικαιούχοι του στεγαστικού επιδόματος και οι Κυθήριοι φοιτητές



Θετική εξέλιξη είχαμε στο θέμα της χορήγησης στεγαστικού επιδόματος στους Κυθήριους φοιτητές που εισήχθησαν σε Σχολές με έδρα την Αθήνα, καθώς αποφασίστηκε ότι και αυτοί δικαιούνται το επίδομα των 1.000 ευρώ, όπως και οι υπόλοιποι φοιτητές των νησιωτικών περιοχών της

Περιφέρειας Αττικής.

Το πρόβλημα είχε προκύψει όταν ως προϋπόθεση για την χορήγηση του επιδόματος είχε οριστεί η μεγαλύτερη των 40χλμ απόσταση της μόνιμης κατοικίας του φοιτητή από τον τόπο των σπουδών, χωρίς όμως να ληφθεί υπόψη η γεωγραφική ιδιαιτερότητα του νομού Αττικής, ο οποίος περιλαμβάνει πολλές απομακρυσμένες από το κέντρο περιοχές.

Πρόγραμμα της Συντροφιάς Κυθηρίων Κυριών Τριφυλλείου Ιδρύματος

Νοέμβριος

1/11/2004 Ημέρα Δευτέρα, Παράκληση στην Παναγία Γρηγορούσα (10:00π.μ)

3/11/2004 Ημέρα Τετάρτη, συνάντηση της Συντροφιάς στο Τριφυλλείο Ίδρυμα (17:00)

10/11/2004 Ημέρα Τετάρτη, επίσκεψη σε μουσείο

Δεκέμβριος

1/12/2004 Ημέρα Τετάρτη, τσάι και μικρή αγορά στο Τριφυλλείο Ίδρυμα (18:00)

6/12/2004 Ημέρα Δευτέρα, παράκληση στην Παναγία Γρηγορούσα (ώρα 10:00)

Η Εφημερίδα Κυθηραϊκή Ιδέα στο Ίντερνετ

<http://www.kytheraismos.gr/kythidea>



ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ
ΑΣΗΜΙΚΑ
ΩΡΟΛΟΓΙΑ

takis

JEWELLERY
WATCHES

Γρ. Λαμπράκη 144, Πειραιάς, Τηλ.: 210.4171615, 210.4220641

TAKIS NIKOLAKOPOULOS

TAKIS NIKOLAKOPOULOS

Τσιριγώτικο Καφενείο

ΚΥΡΙΑΚΗΣ ΣΟΦΙΟΥ

Μια καθημερινή Τσιριγώτικη
συνάντηση στον Πειραιά

ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΑΣ - ΠΟΤΑΜΟΥ
ΜΕΛΙ & ΛΑΔΙ ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΟ

Μ' ένα τηλεφώνημά σας
τα προϊόντα έρχονται σπίτι σας

Τηλ.: 210.4172935

Νικήτα 10 - Πειραιάς

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
συζ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 210.4171143-4120688, ΦΑΞ: 210.9951192

e-mail: lawstrat@hol.gr

ΝΙΚΟΣ ΔΑΒΑΡΗΣ

ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ - ΥΓΡΑΕΡΙΑ

ΛΑΔΙΑ-ΚΡΑΣΙΑ-ΧΑΡΤΙΚΑ-ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΑ-ΕΙΔΗ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ:

SUPER MARKET (όλο το χρόνο) τηλ.: (27360) 31395, 31943



ΠΑΙΑΝΙΑ:

Μ.Α. Παπακωνσταντίνου 9
(Κεντρικές Αποθήκες)

Τ.Κ. 190 02 τηλ.: 210.6642705
Fax: 210.6028050

ΗΛΕΚΤΡΑΓΟΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ, ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΙΔΗ, ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ, VIDEO, HI-FI, ΒΙΝΤΕΟΣΚΟΠΗΣΕΙΣ

ΣΕΗΟΣ

ΝΙΚΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
1ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΛΙΒΑΔΙ Τηλ./Fax: 31720 31719 33620
2ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΠΟΤΑΜΟΣ